

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

22 JUIN 1967.

SITUATION GENErale DU TRESOR PUBLIC AU 31 DeCEMBRE 1966 PRESENTEE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Exposé	3
Chapitre premier:	
A. - Bilan	4
B. - Commentaire	5
Chapitre II. -- Le budget de l'exercice 1966. Evaluations ...	8
Chapitre III. -- Opérations effectuées pendant l'année 1966.	11
Chapitre IV. - Résultats budgétaires:	
A. - Aperçu des résultats depuis 1830	12
B. - Exercice 1965	13
C. - Exercice 1966	11
Chapitre V. -- Evolution de la Dette publique en 1966 * ...	16

ANNEXES.

I. - Résultat définitif du budget de l'exercice 1965:	
Tableau A. - Recettes:	
Développement par article	22
Récapitulation par chapitre	40
Tableau B. - Dépenses:	
Développement par budget:	
a) dépenses ordinaires	42
b) dépenses extraordinaires	44
Tableau C. - Dépenses:	
Développement par chapitre et par budget	16

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

22 JUNI 1967.

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1966 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

INHOUD.

	Blad.
Toelichting *	3
Eerste hoofdstuk:	
A. - Balans	1
B. - Verklarinq	5
Hoofdstuk II. -- De begroting voor het dienstjaar 1966. Ramingen *	8
Hoofdstuk III. - Verrichtingen van het jaar 1966 *	11
Hoofdstuk IV. - Begrotingsresultaten :	
A. - Overzicht van de uitslagen sinds 1830	12
B. - Het dienstjaar 1965	13
C. -- Het dienstjaar 1966	14
Hoofdstuk V. - Evolutie van de Rijksschuld in 1966	16

BIJLAGEN.

I. - Einduitslag van de begroting van het dienstjaar 1965:	
Tabel A. - Ontvangsten :	
Ontwikkeling per arttkcl	23
Samenvatting per hoofdstuk	41
Tabel B. - Uitgaven:	
Ontwikkeling per begroting:	
al gewone uitgaven *	43
bl bultenqewone ultgaven	45
Tabel C. - Uitgaven:	
Ontwikkeling pel' hoofdstuk en per bcqroting ...	47

	Pages		Blad.
II. - Compte provisoire de l'exercice 1966 ("U 31 décembre 1966) :		II. -- Voorlopige rekening over het dienstjaar 1966 (per 31 december 1966) :	
Tableau A. - Recettes:		Tabel A** - Ontvangsten :	
Développement par article	50	Ontwikkeling per artikel	51
Récapitulatif par chapitre	68	Samenvatting per hoofdstuk	69
Tableau B. - Dépenses:		Tabel B.* - Uitgaven :	
Développement par budget :		Ontwikkeling per begroting:	
8) dépenses ordinaires	70	a) gewone uitgaven *	71
b) dépenses extraordinaires	72	b) buitengewone uitgaven	73
Tableau C. - Dépenses:		Tabel C. - Uitgaven :	
Développement par chapitre et par budget	74	Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	75
III. - Situation de la Dette publique. -- Année 1966:		III. - Toestand van de Rijksschuld. - [jaar 1966:	
A. - Dette consolidée:		A. - Geconsolideerde schuld :	
1. En francs belges:		1. In Belgische frank:	
-- directe	82	- directe *	83
~ Indirecte	84	-- indirecte *	85
2. En monnaies étrangères:		2. In vreemde munt :	
- directe	86	- directe *	86
- indirecte	87	- indirecte *	87
B. -- Dette à moyen terme directe:		B. - Directe schuld op halfjarige termijn :	
En francs belges	88	In Belgische frank	88
En monnaies étrangères *	89	In vreemde munt	89
C. - Dette à court terme directe:		C. - Directe schuld op korte termijn :	
En francs belges	90	In Belgische frank	90
En monnaies étrangères *	91	In vreemde munt	91
D. - Dettes reprises du Congo	92	D. - Van Kongo overgenomen schuld.	92
E. - Dette intergouvernementale directe	93	E. - Directe intergouvernementale schuld	93
F. -- Dette garantie *	94	F. - Gewaarborgde schuld *	94
IV. - Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1966	97	IV. - Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1966 *	97
V. - Activité de la Caisse autonome des dommages de guerre *	99	V. - Verrichtingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade *	99
VI. - Budget pour l'Ordre	100	VI. - Begroting voor l'Orde	100
VII. - Accords financiers Internationaux	101	VII. - Internationale financiële akkoorden	101
VIII. - Principales participations et créances de l'Etat	102	VIII. - Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat *	102

EXPOSE.,

MESDAMES, MESSIEURS.

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 31 décembre 1966.

Comme dans le document précédent (*Document parlementaire* n° 26], session 1965-1966) le bilan de l'année est reproduit d'abord, les chapitres spéciaux sont ensuite réservés aux opérations budgétaires et à la situation de la Dette publique.

Les annexes qui y font suite reproduisent succinctement le résultat définitif du budget de l'exercice 1965 et les résultats provisoires de 1966, au 31 décembre 1966.

Pendant l'année 1966, la loi contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1963 a été votée (loi du 22 juin 1966. *Moniteur belge* du 25 octobre 1966).

Le compte général de l'année 1965 et le compte budgétaire du même exercice ont été envoyés à la Cour des Comptes respectivement le 21 octobre 1966 et le 23 décembre 1966. Un extrait de ceux-ci a été publié au *Moniteur belge* du 22 décembre 1966.

Bruxelles. 16 juin 1967.

Le Ministre des Finances,

R., HENRION.

TOELICHTING.

DAMES EN HEREN;

Ik heb de eer de stand van de Schatkist per 31 december 1966 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

In deze stand wordt, zoals in vorige (*Parlementaire bescheid* n° 261, zitting 1965-1966), in de eerste plaats de jaarbalans opgenomen; daarna behandelen afzonderlijke hoofdstukken de verrichtingen op de begroting en de toestand van de Rijksschuld.

De bijlagen die daarop volgen geven beknopt de elnduitslag van de begroting van het dienstjaar 1965 en de voorlopige uitslagen van 1966, per 31 december 1966, weer.

Tijdens het jaar 1966 werd de wet houdende de eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1963, goedgekeurd (wet van 22 juni 1966, *Belgisch Steetsblad* van 25 oktober 1966),

De algemene rekening van het jaar 1965 werd op 21 oktober 1966 en de begrotingsrekening van het gelijknamig dienstjaar op 23 december 1966 aan het Rekenhof toege-stuurd. Een uittreksel ervan werd opgenomen in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1966.

Brussel, 16 juni 1967.

De Minister van Financien,

EERSTE HOOFDSTUK.

A. -- Balans van de Schatkist.

(In duizenden frank.)

	Au 31.XII.1965 — Per 31.XII.1965	Au 31.XII.1966 — Per 31.XII.1966	Variation — Wijziging	
ACTIEF.				ACTIEF.
1. Encaisse générale du Trésor	4327214	2777019	-1550195	1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist,
2. Créances sur les budgets •	154298828	167488550	+13 189722	2. Vordering op de begrotingen,
3. Comptes transitoires.	4337594	8231926	+ 3894332	3. Overgangsrekeningen,
	162963636	178497495	+ 15 533 859	
PASSIF.				PASSIEF.
4. Budget pour Ordre	21432348	25942091	+ 4509743	4. Begroting voor Orde,
5. Dette flottante	111 531 288	152555404	+11024116	5. Vloттende schuld,
	162963636	178497495	+15533859	
COMPTE D'ORDRE.				VOOR ORDE-REKENINGEN.
6. Taxe de conjoncture	13 679	13318	—	6. Conjunсtuurtaks,
7. Compte «Nationalisations» •	43734	43781	— 361	7. Rekening «Nationalisaties »,
8. Dette consolidée directe •	309196297	319929346	+10 733 049	8. Directe geconsolideerde schuld.
	309253760	319986448	+10 732 688	

B. - Commentaires.

I. Encaisse générale du Trésor.

L'encaisse se compose des éléments suivants:

	En milliers de francs
a) compte courant du Trésor à la Banque Nationale de Belgique, Caissier de l'Etat	-629697

Ce solde est compris dans l'avoir de 12090 mille francs figurant au passif du bilan au 31 décembre 1966 de la Banque Nationale sous la rubrique «Trésor public - compte ordinaire», ce compte englobant également:

- le compte «Indemnité de nationalisation Tchécoslovaquie (43783).»,

- les sommes dues par la Banque Nationale à l'Etat, et qui n'ont pas encore été versées au compte courant du Trésor (694 786),

- les sommes dues par l'Etat à la Banque Nationale, et qui n'ont pas encore été prélevées sur le compte courant du Trésor (96782);

b) l'encaisse des comptes ordinaires de l'Etat	3 385 019
---	-----------

on trouve la plus grande partie de cette encaisse chez les comptables des postes 2 868 788

le reste aux administrations fiscales:

Contributions ..	1487
Douanes	231 655
Enregistrement .	281 116

et chez quelques autres comptables 2003

Ces montants ne comportent que des espèces ou des titres valant espèces, à l'exclusion des avoirs de ces comptables en compte chèques postaux. A la même date ces avoirs s'élevaient à 8 892 millions, mais ils ne figurent ni à l'actif (encaisse), ni au passif (budget pour ordre) de cette situation provisoire.

c) le portefeuille du Trésor	21 667
-------------------------------------	--------

Normalement un portefeuille est constitué quand il y a un excédent de moyens de trésorerie devant être investis en placements productifs.

Au début de 1966, ce portefeuille comprenait cependant pour 897 millions de francs d'effets du Congo et du Rwanda-Burundi,

Par suite de la convention belgo-congolaise du 6 février 1965, 375 millions d'effets sont devenus sans valeur. D'autre part, 500 millions de bons du Trésor congolais seraient affectés au dédommagement des personnes frappées par les événements qui ont suivi l'acquisition de l'indépendance du Congo.

A cet effet, les crédits complémentaires nécessaires sont sollicités dans la loi de comptes de l'exercice 1965,

2777019

B. - Verklarende toelichtingen.

I. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

Volgende elementen worden als kasgeld opgenomen:

	In duizenden frank
a) de rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier	—629 697

Dit saldo is begrepen in het tegoed van 12 090 duizend frank dat onder de vermelding «Schatkist - gewone rekening» voorkomt op het passiva van de balans per 31 december 1966 van de Nationale Bank dat eveneens omvat :

- de rekening Nationalisatievergoedingen Tsjecho-Slowakije (43783),

- het bedrag door de Nationale Bank aan de Staat verschuldigd maar nog niet gestort op de rekening-courant van de Schatkist (694 786),

-- het bedrag door de Staat aan de Nationale Bank verschuldigd maar nog niet afgenomen van de rekening-courant van de Schatkist (96782);

b) het kasgeld bij de gewone rekenplichtigen van de Staat	3385049
--	---------

het grootste deel hiervan komt voor bij de rekenplichtigen van de Post 2 868 788

het overige bij de fiscale besturen :

Belastingen	1 487
Douanen	231 655
Registratie	281 116

en enkele andere rekenplichtigen 2003

Deze bedragen omvatten alleen geld of geldwaardige stukken, met uitsluiting van het tegoed van deze rekenplichtigen bij de post-checkdienst. Dit tegoed beliep op dezelfde datum 8892 miljoen, doch is in deze voorlopige stand noch in het actief (kasgeld), noch in het passief (begroting voor orde) opgenomen.

c) de effectenportefeuille	21 667
-----------------------------------	--------

Normaal wordt een effectenportefeuille aangelegd wanneer er een overschot van Thesauriemiddelen bestaat die productief belegd moeten worden.

Begin 1966 bevonden zich echter voor 897 miljoen frank effecten van Kongo en Rwanda-Burundi in portefeuille.

Ingevolge de Belgisch-Kongolese overeenkomst van 6 februari 1965 werden 375 miljoen effecten waardeloos. Anderzijds zouden 500 miljoen Kongolese Schatkistbons benut worden als schadeloosstelling van de getroffen van de gebeurtenissen die volgden op de onafhankelijkheidsverwerving van Kongo.

Daartoe worden op de rekenwet van het dienstjaar 1965 de nodige aanvullende kredieten aangevraagd.

2777019

2. Créances sur le budget.

Les dépenses budgétaires (ordinaires et extraordinaires) doivent normalement être couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par des emprunts consolidés. Cependant, si ce financement s'opère en ayant recours à la dette flottante ou par l'emploi de fonds de tiers, il en résulte une créance sur le budget. Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 167489 millions de francs. Un tableau, page 12, reproduit ces données par exercice, ainsi que les résultats finals jusqu'à 1965 et les résultats provisoires de l'exercice 1966, au 31 décembre 1966.

3. Comptes transitoires.

Ils comportent les dépenses effectuées fin décembre de chaque année et relatives aux rémunérations du mois de janvier. Ces dépenses, qui s'élèvent à 3411 440 000 francs, sont régularisées au début de janvier par leur imputation sur le budget de l'exercice venant de s'ouvrir.

En outre, un montant de 4 820 486 000 francs a été repris en provenance de diverses opérations de trésorerie, à savoir des opérations monétaires, des versements ou des transferts entre les comptes de l'Etat ainsi que d'autres opérations que le Trésor est tenu d'accomplir, dans l'exécution de sa mission. Parmi les principales opérations, on peut citer ici les avances au Fonds des Routes qui atteignent 6150 millions pendant l'année 1966 ainsi qu'une recette de trésorerie de 1862 millions par suite de l'exercice de droits de tirage par des pays tiers du Fonds Monétaire International.

Le montant des certificats de trésorerie qui est converti en espèces à cette occasion est porté à un compte prévu à cet effet, tandis que le financement de ceux-ci est assuré, depuis 1959, par la Banque Nationale de Belgique.

f. Budget pour Orde.

Dans ce bilan provisoire du Trésor public, on n'a repris qu'une partie de ce qui figure au «budget des Recettes et des Dépenses pour Orde». Il s'agit de fonds d'origine budgétaire ou mixte et de fonds de tiers.

Toutefois, les opérations en rapport avec la dette flottante et l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux, qui sont traités à part ci-après, et les opérations des institutions financières publiques dont les fonds ne sont pas gérés par le Trésor, ne sont pas repris.

L'annexe VI reprend quelques-uns des principaux fonds.

5. Dette flottante,

Par dette flottante, on entend le crédit à court terme et les emprunts à moyen terme. Le produit et le remboursement sont enregistrés comme des opérations de trésorerie et figurent dans le compte général au «Budget pour Orde»,

Sont également repris comme dette flottante, l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux et le recours à la marge d'emprunt auprès de la Banque Nationale dont le Trésor dispose en vertu de la convention du 14 septembre 1948 entre l'Etat et la Banque.

2. Vordcringen, op de hqcroting.

De budgettaire uitgaven (gewone en buitengewone) dienen normaal gedekt te worden door de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting en door geconsolideerde leningen. Ingeval deze Financiering echter gebeurt door beroep te doen op de vlottende schuld of door het benutten van derden geld, ontstaat hierdoor een vordering op de begroting. Deze vordering bedraagt, samengeteld sinds 1830, 167489 miljoen frank. Een tabel, blz. 12, verstrekt deze gegevens per dienstjaar, met de eindresultaten tot 1965 en de voorlopige uitslagen per 31 december 1966 voor het dienstjaar 1966.

3. Overgangsrekeningen.

Hier worden de uitgaven opgenomen die telkenjare einde december gebeuren in verband met de uitbetalingen van de bezoldigingen voor januari. Deze uitgaven die 3411 140 000 frank bedragen, worden begin januari geregeld door ze aan te rekenen op de begroting van het pas geopende dienstjaar.

Daarenboven werden 1820 486 000 frank opgenomen voortkomend van diverse thesaurie verrichtingen, t.w. geldverhandelingen, stortingen of transferten onder de rijks-rekenplichtigen evenals andere verrichtingen waartoe de Thesaurie gehouden is bij het uitvoeren van haar opdracht. Als voornaamste verrichtingen kunnen hier de voorschotten aan het Wegenfonds worden vermeld, die tijdens het jaar 1966 6450 miljoen bereikten, evenals een thesaurieontvangst van 1862 miljoen ingevolge het uitoefenen van trekkingsrechten door landen-leden van het Internationaal Valutafonds.

Het bedrag van de schatkistcertificaten die te dier gelegenheid verzilverd wordt, komt op een daartoebestemde rekening, terwijl de financiering ervan, sinds 1959, verzekerd wordt door de Nationale Bank van België.

4. Begroting voor Orde.

In deze voorlopige balans van de Schatkist wordt slechts een gedeelte van wat voorkomt op de «begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde» opgenomen. Het betreft fondsen van budgettaire of gemengde oorsprong en het derdengeld.

Worden evenwel niet opgenomen de verrichtingen in verband met de vlottende schuld en het tegoed van de particulieren op postrekeningen, die hierna afzonderlijk worden behandeld en de verrichtingen van de instellingen van openbaar nut, waarvan de fondsen niet door de Schatkist worden beheerd.

Bijlage VI geeft enkele van de voornaamste fondsen weer.

5. Vlottende schuld,

Door vlottende schuld wordt het koolpend krediet en de leningen op halfjarige termijn bedoeld. De opbrengst en de terugbetaling worden als thesaurie verrichtingen geboekt en komen op de algemene rekening voor op de «Begroting voor Orde».

Ab vlottende schuld wordt tevens het tegoed van de particulieren op postrekening opgenomen evenals het beroep op de ontleningsmarge bij de Nationale Bank, waarover de Schatkist beschikt krachtens de overeenkomst van 14 september 1948 tussen de Staat en de Bank.

La situation de la dette flottante a évolué en 1966 comme suit:

(En millions de francs.)

De toestand van de vlottende schuld evolueerde in 1966 als volgt :

(In miljonen frank.)

	Au 31.XII.1965 — Per 31.XII.1965	Au 31.XII.1966 — Per 31.XII.1966	Evolution — Evolutie	
Dette à moyen terme en francs belges ...	6849	1 804	+ 955	Schuld op halflange termijn in Belgische frank.
Dette à moyen terme en devises étrangères.	113 18	12236	+ 858	Schuld op halflange termijn in buitenlandse valuta.
Dette à court terme en francs belges ...	104 871	109 311	+ 4440	Kortlopende schuld in Belgische frank.
Dette à court terme en devises étrangères ...	18433	23204	+ 4771	Kortlopende schuld in buitenlandse valuta.
	141531	152555	+11024	

Un chapitre distinct, ainsi que l'annexe III, donnent des précisions au sujet de ces opérations.

7. Comptes d'ordre.

a) *Taxe de conjoncture.*

C'est le solde d'un compte spécial ouvert à la Banque Nationale en vertu de la loi du 12 mars 1957 et dont il ne peut être disposé que suivant des modalités à fixer.

Ce solde a diminué, en 1966, de 361 mille francs. montant qui a été utilisé à des fins économiques générales (recherche spatiale).

b) *Compte «Nationalisations».*

Le solde à la date du 31 décembre 1966 se rapporte uniquement au montant déposé à la Banque Nationale suite à une convention du 30 septembre 1952 entre la Belgique et la République Tchécoslovaque concernant l'indemnisation d'intérêts belges nationalisés. Des précisions sont reprises à l'annexe VII.

c) *Dette consolidée directe.*

Par dette consolidée directe, on entend les emprunts à long terme dont le produit qui est prélevé par l'Etat lui-même, est inscrit au budget extraordinaire. Les charges de l'amortissement et des intérêts doivent figurer normalement au budget ordinaire de la Dette publique.

La dette consolidée directe a évolué en 1966 comme suit:

(En millions de francs.)

Een afzonderlijk hoofdstuk, evenals de bijlage III, geven nadere bijzonderheden nopens deze verrichtingen.

7. Voor orde-rekeningen.

a) *Conjunctuucteks.*

Dit is het saldo van een speciale rekening geopend bij de Nationale Bank krachtens de wet van 12 maart 1957 en waarover slechts volgens te bepalen modaliteiten kan worden beschikt.

Dit saldo nam in 1966 af met 361 duizend frank, bedrag dat werd aangewend voor algemene economische doeleinden (ruimteonderzoek).

b) *Rekening «Nationalisaties».*

Het saldo per 31 december 1966 heeft alleen betrekking op het bedrag bij de Nationale Bank gedeponneerd ingevolge een overeenkomst van 30 september 1952 tussen België en de Republiek Tsjecho-Slowakije, betreffende de vergoeding van genationaliseerde Belgische belangen. Nadere gegevens zijn opgenomen in bijlage VII.

c) *Directe geconsolideerde schuld.*

Door directe geconsolideerde schuld worden de leningen op lange termijn bedoeld waarvan de opbrengst, die door de Staat zelf wordt opgehoofd, op de buitengewone begroting wordt geboekt. De lasten voor delging en interest komen dan op de gewone begroting van de Rijksschuld voor.

De directe geconsolideerde schuld evolueerde in 1966 als volgt:

(In miljoenen frank.)

	Au 31.XII.1965 — Per 31.XII.1965	Au 31.XII.1966 — Per 31.XII.1966	Evolution — Evolutie	
Dette consolidée directe en Francs belges ...	293585	305595	+12010	Directe geconsolideerde schuld in Belgische frank.
Dette consolidée directe en monnaies étrangères.	15612	14 335	-- 1277	Directe geconsolideerde schuld in buitenlandse valuta.
	309197	319 930	+ 10 733	

Le montant figurant au bilan représente le capital nominal de cette dette restant en circulation au 31 décembre 1966. On trouvera des renseignements détaillés au chapitre consacré à la Dette publique, et aux annexes II, III et IV.

Het bedrag dat op de balans voorkomt stelt het nominaal bedrag voor van deze schuld dat per 31 december 1966 in omloop was. Nadere gegevens komen voor in het hoofdstuk gewijd aan de Rijksschuld en in bijlage II, III en IV.

CHAPITRE II.

Le budget pour 1966.

A. - Evaluations de recettes.

Pal' la loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1966 (loi du 20 mai 1966, *Moniteur belge* du 3 juin 1966) les Voies et Moyens pour 1966 sont évalués à 197 119 millions de francs, dont 186 395 millions en tant que recettes fiscales; en outre, 328 millions de francs de recettes extraordinaires ont été prévues.

Cette loi a autorisé le recouvrement en 1966 des impôts existants au 31 décembre 1965, a prolongé la période de la revision des cotisations aux impôts spéciaux et a autorisé l'ajournement au 31 août 1966 des opérations relatives à l'établissement des contributions directes pour l'exercice d'imposition 1965.

Cette loi a autorisé le Roi à couvrir par des emprunts le mali de cet exercice et à accorder des exonérations d'impôts pour les revenus des emprunts qui seraient émis à l'étranger en 1966 par l'Etat, les provinces, les communes et les institutions ou organismes publics.

B. - Evaluations de dépenses.

La présentation générale des budgets de dépenses a subi un remaniement fondamental par suite de la nouvelle répartition des budgets départementaux, basée sur la méthode de classification économique de la commission spéciale de Benelux.

La répartition usuelle en dépenses « ordinaires » et « extraordinaires » a cependant été maintenue.

Les évaluations initiales des Dépenses ordinaires pour l'exercice 1966 avaient prévu des crédits pour 200 301 millions de francs,

Après l'acceptation de divers amendements, des crédits ont été votés pour un montant total de 202 003 millions.

Un feuillet supplémentaire a été introduit au cours de l'année. Il prévoit des crédits supplémentaires, en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1966, d'un montant de 12 011 millions de francs, ainsi que 1 555 millions de crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes au paiement de créances antérieures; par contre, des diminutions s'élevant à 7817 millions de francs ont été demandées.

En outre, des crédits pour 3 132 millions ont été reportés à l'exercice 1966 en application de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales.

De ce fait, les crédits pour les dépenses ordinaires atteignent au 31 décembre 1966, 210 917 millions de francs. La partie dont on n'a pas disposé au 31 décembre 1966, a été reportée à l'exercice 1967, par suite de l'article 17 de la loi du 28 juin 1963 (loi du 28 décembre 1966 contenant le budget des Voies et Moyens de 1967, art. 9).

HOOFDSTUK II.

De begroting van 1966.

A. - Ontvangsten - Ramlngen.

Krachtens de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (wet van 20 mei 1966, *Belgisch Staatsb'ad* van 3 juni 1966),, werden de Rijksmiddelen voor 1966 geraamd op 197 119 miljoen frank, waarvan 186395 miljoen als fiscale ontvangsten. Daarenboven werd 328 miljoen frank als buitengewone ontvangsten voorzien.

Deze wet liet de invordering in 1966 toe van de op 31 december 1965 bestaande belastingen, verlengde de periode voor herziening van aanslag voor de speciale belastingen en liet de verschuiving tot 1 augustus 1966 toe voor de verrichting tot vestigen van directe belastingen voor het aanslagjaar 1965.

Deze wet machtigde de Koning het tekort van dit dienstjaar te dekken door leningen en tevens vrijstellingen van belasting te verlenen voor de inkomsten van de leningen die in 1966 door de Staat, de provinciën, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

B. - Uitgaven - Ramingen.

De algemene voorstelling van de uitgavenbegroting onderging ingevolge de nieuwe indeling van de departementale begrotingen gebaseerd op de economische classificatiemethode van de bijzondere Beneluxcommissie, een grondige omwerking.

De gebruikelijke indeling in « gewone » en « buitengewone » uitgaven werd echter gehandhaafd.

De oorspronkelijke ramingen van de Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1966 voorzagen kredieten voor 200301 miljoen frank.

Na het aanvaarden van diverse amendementen werden kredieten gestemd voor een totaal bedrag van 202 003 miljoen.

Een bijblad werd in de loop van het jaar ingediend. Het voorziet bijkredieten tot betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1966 ten bedrage van 12 OH miljoen frank evenals 1 555 miljoen bijkredieten voor uitgaven tot betaling van vroegere schuldvorderingen; daarnaast werden verminderingen aangevraagd voor 7817 miljoen frank.

Bovendien werden 3 132 miljoen krediet op het dienstjaar 1966 overgedragen bij toepassing van artikel 30 van de wet op de Rijkscomptabiliteit of andere wettelijke bepalingen.

Hierdoor bereikt het krediet voor de gewone uitgaven op 31 december 1966, 210.917 miljoen frank. Het gedeelte waarover op 31 december 1966 niet werd beschikt, werd op het dienstjaar 1967 overgedragen ingevolge artikel 17 van de wet van 28 juni 1963 (wet van 28 december 1966 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor 1967, art. 9).

Voici, sous forme de tableau, la composition des crédits ordinaires pour les exercices 1965 et 1966, situation au 31 décembre 1966 (en millions) :

Hierna onder tabelvorm, de samenstelling van de gewone kredieten voor de dienstjaren 1965 en 1966. toestand op 31 december 1966 (in miljoenen) :

	Exercice 1965 Dienstjaar 1965		Exercice 1966 Dienstjaar 1966		
Crédits votés à l'origine		162061		202003	Oorspronkelijk gestemd krediet.
Lois spéciales		III		—	Speciale wetten,
Loi relative aux crédits supplémentaires:					Bijkredietwet :
- Augmentations:					- Bijkrediet :
Exercice en cours	216M		12044		Lopend dienstjaar.
Exercices antérieurs	2 858		1555		Vorige dienstjaren,
- Diminutions	- 709		- 7817		- Verminderingen.
		+23 833		+ 5 782	
		186005		207785	
Crédits d'exercices antérieurs reportés en application de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales.	+3775		+ 3132		Krediet van vroegere dienstjaren overgebracht bij toepassing van artikel 30 van de wet op de Rijkscapitaaliteit of andere wettelijke beschikkingen.
Crédits J reportés à l'exercice suivant.	-3 132	-I 643	—	-I 3132	Krediet op het volgende dienstjaar overgedragen.
Loi de comptes:					Rakeningswet :
Crédits, dont l'annulation est demandée.		- 2364		—	Krediet waarvoor de annulatie wordt aangevraagd.
Crédits complémentaires sollicités .		+ 17		—	Aangevraagd aanvullend krediet,
Totaux		184301		210917	Totaal.

Pour les dépenses extraordinaires de 1966, il a été sollicité pour 27119 millions de francs de crédits de paiement et 27 692 millions ont été votés.

Le feuilleton prévoit des crédits supplémentaires jusqu'à concurrence de 2166 millions de francs et une diminution de crédits de 453 millions de francs.

Divers arrêtés royaux ont reporté à l'exercice 1966 des crédits de paiement d'un montant de 11 325 millions qui restaient disponibles à l'exercice 1965. On atteint ainsi un total de crédits de paiement disponibles pour l'exercice 1966 de 40 730 millions de francs.

Le total de ces crédits subira cependant encore des modifications, étant donné que la partie de ces crédits dont on n'a pas disposé au 31 décembre 1966 sera également reportée à l'exercice 1967.

En outre, la loi portant règlement définitif du budget de l'exercice 1966, devra solliciter les crédits complémentaires nécessaires pour permettre la régularisation de 526 millions pour le paiement de pensions à charge de la République du Congo.

Voor de buitengewone uitgaven van 1966 werd 27 419 miljoen frank betalingskrediet aangevraagd en 27692 miljoen gestemd.

Het bijblad voorziet bijkredieten ten belope van 2 166 miljoen frank en kredietverminderingen voor 453 miljoen frank.

Diverse koninklijke besluiten transporteerden naar het dienstjaar 1966 11 325 miljoen betalingskredieten beschikbaar gebleven op het dienstjaar 1965. Hierdoor bereikt men een totaal aan betalingskredieten beschikbaar voor het dienstjaar 1966 van 40730 miljoen frank.

Het totaal van deze kredieten zal evenwel 110 miljoen wijzigingen ondergaan aangezien het gedeelte van deze kredieten waarover op 31 december 1966 niet werd beschikt eveneens naar het dienstjaar 1967 wordt overgedragen.

Daarenboven zal het ontwerp van wet houdende eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1966 de nodige aanvullende kredieten dienen aan te vragen om de regularisatie toe te laten van 526 miljoen voor het betalen van pensioenen ten laste van de Republiek Kongo.

Voici la composition des crédits de paiement extraordinaires pour les exercices 1965 et 1966 (situation au 31 décembre 1966, en millions) ;

Hierna volgt de samenstelling van de buitengewone betalingskredieten voor de dienstjaren 1965 en 1966 (roestand op 31 december 1966, in miljoenen) :

	Exercice 1965 Dienstjaar 1965		Exercice 1966 Dienstjaar 1966		
Crédits de paiement votés		20172		27667	Gestemd betalingskrediet . .
Lois spéciales		3169(1)		25(2)	Speciale wetten . .
Loi relative aux crédits supplémentaires :					Bijkredietenwet :
- Augmentations	+ 7432		+ 2166		-Bijkrediet.
- Diminutions	- 240		- 453		- Verminderingen .
		7192		1713	
		30533		29405	
Crédits reportés:					Overgedragen krediet:
- de l'exercice antérieur	+ 6239		+11325		- van het vorige dienstjaar .
- à l'exercice suivant	- 11325				- naar het volgende dienstjaar .
		- 5086		+11325	
Loi de comptes:					Rekeningwet :
Crédits complémentaires sollicités . .		+ 572		+ 526	Aangevraagd aanvullend krediet.
Crédits à annuler		- 1243		-	Te annuleren krediet.
Totaux		25776		41256	Totaal,

(1) Crédit pour l'augmentation de la quote-part de la Belgique dans le Fonds Monétaire International (loi du 12 avril 1966, *Moniteur belge* du 5 mai 1966).

(2) Banque Asiatique de Développement (loi du 28 juillet 1966, *Moniteur belge* du 5 mai 1966).

(1) Krediet tot verhoging van het quotum van België in het Internationaal Valutafonds (wet van 12 april 1966, *Belgisch Statisch Bled*, 5 mei 1966).

(2) Aziatische Ontwikkelingsbank (wet 28 juli 1966, *Belgisch Statisch Bled*, 5 mei 1966).

HOOFDSTUK III.

VERRICHTINGEN GEDAAN GEDURENDE HET JAAR 1966.

Voorlopige rekening.

De voorlopige rekening geeft, in duizenden frank., de ontvangsten en uitgaven weer welke in de loop van het jaar 1966 werden geboekt.

De budgettaire verrichtingen in 1966 gedaan, wijzen op een uitgavenoverschot van 13190 miljoen frank.,

Werden opgenomen:

- de aanrekeningen, zowel wat de ontvangsten als wat de uitgaven betreft, van de verrichtingen geboekt tijdens de aanvullende periode van het dienstjaar 1965 (1) evenals de aanpassingen in verband met de eindrekening van datzelfde dienstjaar;
- de ontvangsten en uitgaven op het dienstjaar 1966, gedurende het jaar 1966.

De thesaurie verrichtingen betreffen incasseringen en betalingen, buiten de begroting, voor rekening van derden of voor het verzekeren van alle schatkistverplichtingen. De ontvangsten overtroffen de uitgaven met 11 640 miljoen frank.

Het verschil tussen de budgettaire- en de thesaurieverrichtingen, bedraagt 1 550 miljoen frank. Dit bedrag stemt overeen met de vermindering van de algemene kasvoorraad van de Schatkist die 4:327 miljoen frank beliep bij het begin en 2 777 miljoen bij het einde van 1966.

(1) En vertu de l'article 3 de la loi du 31 mars 1966 (*Moniteur belge* du 1^{er} avril 1966 cette période a été, en ce qui concerne les dépenses, prolongée jusqu'au 30 juin 1966.

(1) Krachtens artikel 3 van de wet van 31 maart 1966 (*Belgisch Staatsbied*, 1 april 1966) werd deze periode, voor wat de uitgaven betreft, verlengd tot 30 juni 1966.

CHAPITRE IV.

RESULTATS BUDGETAIRES.

A. - Résultats des comptes budgétaires depuis 1830.
(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

BEGROTINGSRESULTATEN.

A. - Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.
(In miljoen frank.)

EXERCICES DIENSTJAREN	Budgets ordinaires Gewone beqrotingen.			Budgets extraordinaires Buitengewone beqrotingen			Résultats Resultaten
	Recettes OnttJangsten	Dépenses Llittqeven	Boni (+) Mali(-)	Recettes OnttJangsten	Dépenses Llittqeven	Boni (+) Mali(-)	
1830 à/tot 1939	186049 365(2)	194652	- 8238	42331 44981 (2)	89041	- 1729	- 9967
1910 à/tot 1944	71365 14(2)	177 961	-103582	468 8043(2)	5495	+ 3016	-100566
1945 à/tot 1950	307642 8(2)	426874	-119224	60908 123197(2)	98531	+85574	- 33650
1951	76857 9(2)	66686	+ 10180	9309 6025(2)	23097	- 7763	+ 2417
1952	77 565 20(2)	76392	+ 1193	5048 17059(2)	24400	- 2293	- 1100
1953	76733	77 376	- 613	2 713 15688(2)	17126	+ 1275	+ 632
1954	75771	79711	- 3940	2197 28443(2)	16738	+13902	+ 9962
1955	82065	81001	+ 10641	342 8005(2)	14272	- 5925	- 4861
1956	90314	86134	+ 4180	487 14793(2)	10472	+ 4808	+ 8988
1957	99965	94099	+ 5866	793 9583(2)	17666	- 7290	- 1424
1958	95005	103203	- 8198	650 10854(2)	15324	-3820	- 12018
1959	102265	110 462	- 8197	3127 21505 (2)	24831	- 199	- 8396
1960	109 673	115876	- 6198	560 28147(2)	29516	- 809	- 7007
1961	120359	124865	- 4506	721 14 807(2)	16818	-1290	- 5796
1962	132367	134025	- 1658	612 41 348(2)	17914	+24046	+ 22388
1963	141648	148002	- 6354	567 17438(2)	22209	- 4204	- 10558
1964	158073	151949	- 3124	403 23991(2)	23941	+ 453	+ 3577
1965	175506	184301	- 8795	447 22203 (2)	25 776	- 3126	- 11921
	2 182227 416(2)	2136569	-253926	131683 456110(2)	493167	+91626	-159300
1966 (1)	188 776	186659	+ 2117	643 21035 (2)	31981	-10306	- 8189
Totaux. - Tottllen	2371003 416(2)	2623228	-251809	132326 477 115(2)	525151	+84320	-167489

(1) Résultats provisoires au 31 décembre 1966.

(2) Produits d'emprunts consolidés.

(1) Voorlopige uitslagen per 31 december 1966.

(2) Opbrengsten van geconsolideerde leningen.

B. - Exercice 1965.

Pendant la période complémentaire de 1966. II 966 millions ont été inscrits comme recettes et 16 967 millions comme dépenses, au budg-et de l'exercice 1965.

De ce fait, les recettes inscrites à cet exercice atteignent 198 156 millions et les dépenses 210 077 millions de francs.

Ci-dessous, en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations.

Des détails supplémentaires figurent à l'annexe I.

B. - Dienstjaar 1965.

Tijdens de aanvullende periode in 1966 werd op de begroting van het dienstjaar 1965 II 966 miljoen geboekt als ontvangsten en 16967 miljoen als uitgaven.

Hierdoor bereikten de ontvangsten op dat dienstjaar 198 156 miljoen en de uitgaven 210077 miljoen frank.

Hierna volgt, in miljoen frank, een beknopt overzicht van deze verrichtingen.

Meer bijzonderheden zijn opgenomen in bijlage 1.

	Année 1965 — Jaar 1965	Année 1966 — jaar 1966	Résultat définitif pour l'exercice — Eindresultaat voor het dienstjaar	
RECETTES.				ONTVANGSTEN.
<i>Recettes ordinaires:</i>				<i>Gewone ontvangsten:</i>
Fiscales:				Fiscale:
Contributions directes	59111	10 491	69602	Directe belastingen.
Douanes et Accises ,	29585	526	30111	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc. ,	65626	6	65632	Registratie, enz.
	154322	11 023	165345	
Recettes non fiscales	9244	917	10161	Niet-fiscale ontvangsten.
Total	163566	11 940	175506	Samen.
<i>Recettes extraordinaires:</i>				<i>Buitengewone ontvangsten:</i>
Produits d'emprunts consolidés	22202	—	22202	Opbrengsten van geconsolideerde leningen.
Autres ,	422	26	448	Andere.
Total	22624	26	22650	Samen.
Total des recettes	186190	11 966	198156	Totaal van de ontvangsten.
DEPENSES.				UITGAVEN.
<i>Dépenses ordinaires:</i>				<i>Gewone uitgaven:</i>
Dette publique	30682	1969	32651	Rijks-schuld.
Pensions	22614	1476	24090	Pensioenen.
Dotations ,	519	9	528	Dotaties.
Non-valeurs.	117	60	177	Kwade Posten.
Rémunérations ,	35997	988	36985	Bezoldigingen.
Matériel	7218	2680	9898	Materieel.
Subventions	58035	8400	66435	Toelagen.
Travaux	1231	583	1814	Werken.
Autres ,	9570	2153	11723	Andere.
Total	165983	18318	184301	Samen.
<i>Dépenses extraordinaires</i>	27127	— 1 351	25776	<i>Buitengewone uitgaven.</i>
Total de dépenses	193110	16967	210077	Totaal van de uitgaven.

C. - Exercice 1966.

Au 31 décembre 1966, les recettes ordinaires inscrites à l'exercice 1966 atteignaient 188 776 millions de francs et les recettes extraordinaires 21 678 millions, au total donc 210 451 millions de francs.

Les emprunts consolidés suivants ont été inscrits comme recettes extraordinaires (en millions de francs) :

Titres émis pour paiement des dommages de guerre 1914-1918	...	...	...	...	2
Emprunt 1966-1971-1976 (1)	...	...	...	...	6552
Emprunt 1966-1971-1976-2 ^e série (2)	...	...	...	...	6764
Emprunt 1966 à 6 ou 12 ans (3)	...	...	...	...	7717
					21035

Les modalités relatives à ces émissions en 1966 sont reprises à l'annexe IV.

(1) Le produit net de cet emprunt, d'un montant nominal de 10000 millions, s'élevait à 9778
En vertu de l'article 10 de la loi de Finances pour l'exercice 1966 (Molliteur belge du 31 décembre 1965), une partie du produit a été réservée:

- au remboursement anticipatif de l'emprunt 1956-1971	...	...	...	...	2619
- au remboursement de l'emprunt S.N.C.B. 1961	...	...	...	...	308
- au remboursement de l'emprunt 1,25 % S.N.C.B. 1956-1971	...	...	...	...	299
					-3226
					6552
					=====

(2) Le produit net de cet emprunt, d'un montant nominal de 9200 millions, s'élevait à 8919
En vertu de la loi susmentionnée une partie a été réservée:

- au remboursement de l'emprunt 1961-1973	...	...	...	...	-2 185
					6764
					=====

(3) Le produit de cet emprunt d'un montant nominal de 12110 millions, s'élevait à 11935
En vertu de la loi susmentionnée une partie a été réservée :

- au remboursement anticipatif de l'emprunt 1961-1981	...	...	...	...	2512
- au remboursement du solde de l'emprunt 1951	...	...	...	...	633
- au remboursement anticipatif de l'emprunt «Fonds des Routes» 1961-1981	...	...	...	...	1073
					-1218
					7717
					=====

C. - Dienstjaar 1966,

Op 31 december 1966 bereikten de gewone ontvangsten geboekt op het dienstjaar 1966, 188 776 miljoen frank en de buitengewone 21678 miljoen frank, samen dus 210154 miljoen frank.

De volgende geconsolideerde leningen werden op de buitengewone ontvangsten geboekt (in miljoen frank) :

Effecten uitgegeven ter betaling van oorlogsschade 1914-1918	...	...	...	...	2
Lening 1966-1971-1976 (1)	...	...	...	...	6552
Lening 1966-1971-1976-2 ^e reeks (2)	...	...	...	...	6764
Lening 1966 op 6 of 12 jaar (3)	...	...	...	...	7717
					21035

De modaliteiten betreffende de uitgiften in 1966 zijn opgenomen in bijlage IV.

(1) De netto-opbrengst van deze lening, nominaal groot 10000 miljoen, beliep 9778
Krachtens artikel 10 van de wet van Financiën voor het dienstjaar 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1965) werd een gedeelte van de opbrengst benut voor:

- de vervroegde terugbetaling van de 4,25 % lening 1956-1971	...	...	...	...	2619
- de terugbetaling van de lening N.M.B.S. 1961	...	...	...	...	308
- de terugbetaling van de 4,25 % lening N.M.B.S. 1956-1971	...	...	...	...	299
					-3226
					6552
					=====

(2) De netto-opbrengst van deze lening, nominaal groot 9200 miljoen, beliep 8949
Krachtens hogervermelde wet werd een gedeelte benut voor:

- de terugbetaling van de lening 1961-1973	...	...	...	...	-2185
					6764
					=====

(ii) De netto-opbrengst van deze lening, nominaal groot 12110 miljoen, beliep 8949
Krachtens hogervermelde wet werd een gedeelte benut voor:

- de vervroegde terugbetaling van de 5,25 % lening 1961-1981	...	...	...	...	2512
- de terugbetaling van het saldo van de 4,50 % lening 1951	...	...	...	...	633
- de vervroegde terugbetaling van de lening «Wegenfonds» 1961-1981	...	...	...	...	1073
					-1211
					7717
					=====

Comme dépenses, 186660 millions de francs ont été imputés au 31 décembre 1966 au budget ordinaire et 31'983 millions à l'extraordinaire, au total donc 218 643 millions de francs.

Ci-dessous, en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations. Des détails supplémentaires ont été repris à l'annexe II.

Als uitgaven werden op 31 december 1966, 186660 miljoen frank aangerekend op de gewone en 31 983 miljoen op de buitengewone begroting, samen dus 218643 miljoen frank.

Hierna volgt, in miljoen frank, een beknopt overzicht van deze verrichtingen. Meer bijzonderheden werden opgenomen in bijlage II.

	Résultat provisoire au 31 décembre 1966 — Voorlopig resultaat per 31 december 1966	
RECETTES.		ONTVANGSTEN.
<i>Recettes ordinaires:</i>		<i>Gewone ontvangsten :</i>
Fiscales:		Fiscale:
Contributions directes	67 128	Directe belastingen.
Douanes et Accises	33656	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc.	78646	Registratie, enz.
	179430	
Recettes non fiscales	9346	Niet-fiscale ontvangsten.
Total	188776	Samen.
<i>Recettes extraordinaires :</i>		<i>Buitengewone ontvangsten:</i>
Produits d'emprunts consolidés	21035	Opbrengsten van geconsolideerde leningen.
Autres	643	Andere.
Total	21678	Samen.
Total des recettes	210454	Totaal van de ontvangsten.
DEPENSES.		UITGAVEN.
<i>Dépenses ordinaires:</i>		<i>Gewone uitgaven :</i>
Dette publique	32297	Rijksschuld.
Pensions	25015	Pensioenen.
Dotations	555	Dotaties.
Rémunérations	40821	Lonen.
Services	9432	Diensten.
Matériel	666	Materieel.
Intérêts	4374	Rente.
Transferts de revenus	66938	Inkomensoverdrachten.
Transferts de capitaux	2814	Vermogensoverdrachten.
Investissements	354	Investerings.
Participations	12	Deelnemingen.
Divers	2059	Verscheidene.
Sur transferts	1323	Op overdrachten.
Total	186660	Samen.
<i>Dépenses extraordinaires</i>	31983	<i>Buitengewone uitgaven.</i>
Total des dépenses	218643	Totaal van de uitgaven.

CHAPITRE V.

EVOLUTION DE LA DETTE PUBLIQUE EN 1966.

La dette publique - non compris les dettes intergouvernementales -- qui, au 31 décembre 1965, s'élevait à 488988 millions de francs, a atteint, au 31 décembre 1966, le montant de 507 417 millions de francs accusant ainsi, pour l'année 1966, une augmentation de 18429 millions de francs.

Le tableau ci-après indique - en millions de francs - l'évolution par catégories de dettes.

HOOFDSTUK V.

EVOLUTIE VAN DE RIJKSSCHULD IN 1966.

De rijksschuld -- de intergouvernementale schulden niet inbegrepen - die op 31 december 1965, 488988 miljoen frank bedroeg, bereikte op 31 december 1966, 507417 miljoen frank, hetgeen voor het jaar 1966 een stijging betekent van 18429 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft, - in miljoen frank -- de evolutie per categorie van schuld.

&""00 - Stenð			Evclution..	
Au- Op 31.XII.1965	Au - Op 31.XII.1966	Evolutie		
A. - Dette consolidée :			A. - Geconsolideerde schuld:	
1. directe en francs belges	293585	305595	+12010	1. directe in Belgische franken.
2. indirecte en francs belges	32375	29500	- 2875	2. indirecte in Belgische franken.
	325960	335095	+ 9135	
3. directe en monnaies étrangères ...	15612	14 33'1	- 1278	3. directe in vreemde munt.,
4. indirecte en monnaies étrangères.	1488	1500'	+ 12	4. Indirecte in vreemde munt.
	17100'	15834	- 1266	
B. - Dette à moyen terme:				B. - Schuld op halflange termijn :
1. directe en francs belges	6849	7804	+ 955	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères ...	11379	12237	+ 858	2. directe in vreemde munt.,
	18228	20041	+ 1813	
C. - Dette à court terme:				C. - Schuld op korte termijn:
1. directe en francs belges	104870	109311	+ H41	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères ...	18433	23204	+ 4771	2. directe in vreemde munt.,
	123303	132515	+ 9212	
D. - Dette reprise du Congo, en devises.	4397	3932	- 465	D. -- Dvergenomen .. Konqoschuld, in
				vteemde muni,.
Totaux "	488988	507417	+18429	Totalen.

2° 240 millions de francs prêtés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 28-2 de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres;

3° 2 millions de francs en obligations de la dette 4 ^{1/2} %, unifiée -- 1^{re} série,

Ces émissions ont donné une recette nette de 30 903 millions de francs, pris en recettes comme suit :

21 015 millions de francs, à divers articles du budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1966;

9648 millions à l'article 673-1 du budget pour l'Ordre et ce en vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens;

240 millions de francs à l'article 667-6 du budget pour l'Ordre,

Ce dernier montant, provenant de prêts accordés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de la loi du 12 février 1963, a été mis à la disposition de la Caisse Nationale des pensions de retraite et de survie.

* *

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges s'élevaient en nominal à 19 542 millions de francs se répartissant comme suit:

a) nominal 11 613 millions de francs; amortissements contractuels à charge de divers articles de budget de la Dette publique pour l'exercice 1966;

b) nominal 7 908 millions de francs à charge de l'article 673-1 du budget pour l'Ordre, soit:

2619 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1956-1971;

2174 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1961-1973 et

2512 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1961-1981, remboursées anticipativement aux échéances facultatives respectives des 15 janvier, 18 juin et 9 octobre 1966,

603 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % de 1951 présentées au remboursement final à l'échéance du 15 novembre 1966.

c) nominal 21 millions de francs à charge de l'article 105-2 du budget des Pensions pour l'exercice 1966, constituant l'amortissement en 1966 des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres,

Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 12 010 millions de francs.

2. Indirecte en francs belges,

En 1966, il n'a été émis, sur le marché intérieur des capitaux, aucun emprunt consolidé indirect.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 1 196 millions de francs; ils ont été imputés à charge de divers articles du budget de la Dette publique.

D'autre part, ont été imputés à charge de l'article 673-1 du budget pour l'Ordre, en vertu de l'article 7 du budget

2° 240 miljoen frank, door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat geleend in uitvoering van artikel 28-2 van de wet dd. 12 februari 1963, betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling, ten behoeve van de vrijwillig verzekerden;

3° 2 miljoen frank in obligaties van de 4 1/2 % geünifiëerde schuld -- 1^{ste} reeks.

Deze uitgaven gaven een netto-ontvangst van 30 903 miljoen frank, als volgt geboekt:

21 015 miljoen frank op diverse artikelen van de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1966;

9648 miljoen op artikel 673-1 van de begroting voor l'Orde, dit in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting;

240 miljoen frank op artikel 667-6 van de begroting voor l'Orde.

Dit laatste bedrag, voortkomende van de leningen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat toegeestaan in uitvoering van boververmelde wet van 12 februari 1963, werd ter beschikking gesteld van de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

* *

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken bedroegen nominaal 19 542 miljoen frank, onderverdeeld als volgt:

a) nominaal 11 613 miljoen frank, zegge het totaal kapitaal van de contractuele aflossingen, ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1966;

b) nominaal 7 908 miljoen frank ten laste van artikel 673-1 van de begroting voor l'Orde:

2619 miljoen frank obligaties van de 4 % lening 1956-1971;

2174 miljoen frank obligaties van de lening 1961-1973 en

2512 miljoen frank obligaties van de lening 1961-1981, vervroegd terugbetaald op de facultatieve vervaldagen van respectievelijk 15 januari, 18 juni en 9 oktober 1966,

603 miljoen frank obligaties van de 4 1/2 % lening 1951 ter eindterugbetaling aangeboden op de vervaldag van 15 november 1966.

c) nominaal 21 miljoen frank ten laste van artikel 105-2 van de begroting der Pensioenen voor het dienstjaar 1966, voor de aflossing, in 1966 van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden.

Per saldo vermeerderde de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken dus met 12 010 miljoen frank,

2. Indirecte in Belgische franken.

In 1966 werd op de binnenlandse kapitaalmarkt geen enkele indirecte geconsolideerde lening uitgegeven.

De contractuele aflossingen bedroegen 1 196 miljoen frank; zij werden aangerekend ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting.

Anderzijds werden, in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting, volgende terugbetalingen samen

des Voies et Moyens, les remboursements d'ensemble 1 679 millions de francs désignés ci-après:

- 307 millions de francs d'obligations de l'emprunt S.N.C.B. 1961 à 5 ou 10 ans.
- 299 millions de francs d'obligations de l'emprunt S.N.C.B. 1 1/1 % 1956-1971 et,
- 1 073 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes

remboursées anticipativement aux échéances facultatives respectives des 23 janvier, 19 mars et 15 décembre 1966.

Il en résulte que la dette consolidée indirecte en francs belges a diminué de 2875 millions de francs.

3. Directe en monnaies étrangères.

Sur le marché extérieur des capitaux il n'a été placé aucun emprunt consolidé.

Les amortissements contractuels ont totalisé 1355 millions de francs. Par suite des différences de change, d'ensemble 77 millions de francs, la diminution a été ramenée à 1 278 millions de francs.

1. Indirecte en monnaies étrangères.

Bien qu'il n'y ait eu ni émission d'emprunt ni amortissement, on note cependant une augmentation de 12 millions de francs par suite des fluctuations du change.

B. - Dette à moyen terme.

1. Directe en francs belges.

Suite aux émissions d'ensemble 1 005 millions de francs d'une part et aux remboursements de 50 millions de francs d'autre part, la dette directe à moyen terme en francs belges a au cours de l'année 1966 augmenté de 955 millions de francs.

2. Directe en monnaies étrangères.

La dette à moyen terme en monnaies étrangères a augmenté de 858 millions de francs du fait des émissions de bons du Trésor pour un capital nominal de FS 187500 000, FF 75000 000 et Lit. 10250000 000 (soit ensemble 3731 millions de francs belges), compensées par des remboursements de bons d'ensemble \$ 9766668, DM 176 000 000 et f.l.p. B, 18 000 000 (2 915 millions de francs belges au total).

Les fluctuations du change interviennent dans cette augmentation à concurrence de 42 millions de francs.

C. -- Dette à court terme.

1. Directe en francs belges.

Pendant l'année 1966, la circulation de la dette à court terme en francs belges est passée de 101870 millions à 109311 millions de francs, soit une augmentation de 7 441 millions de francs.

2. Directe en monnaies étrangères.

La dette à court terme en monnaies étrangères a augmenté de 4771 millions de francs, en ce chiffre compris un bénéfice de change de 21 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet respectivement des annexes III, B et C.

groot 1 679 miljoen frank,, aangerekend ten laste van artikel 673-J van de begroting voor Orde :

- 307 miljoen frank obligaties van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd "N.M.B.S" ,
- 299 miljoen frank obligaties van de 1 1/1 % lening 1956-1971 en,
- 1 073 miljoen frank obligaties van de lening 1961-1981 van het Wegenfonds,

vervroegd terugbetaald op de facultatieve vervaldagen van respectievelijk 23 januari, 19 maart en 15 december 1966.

De indirecte geconsolideerde schuld is aldus met 2875 miljoen frank verminderd.

3. Directe in vreemde munt.

Op de buitenlandse kapitaalmarkt werd geen enkele geconsolideerde lening geplaatst.

De contractuele aflossingen totaliseerden 1355 miljoen frank. Ingevolge wisselverschillen ten belope van 77 miljoen frank, werd de netto-vermindering teruggebracht op 1 278 miljoen frank.

4. Indirecte in vreemde munt.

Niettegenstaande geen enkele uitgifte noch aflossing van leningen gebeurde, dient toch een vermeerdering genoteerd van 12 miljoen frank ingevolge wisselschommelingen.

B. - Schuld op halflange termijn.

1. Directe in Belgische franken.

Ingevolge enerzijds de uitgiften groot 1 005 miljoen frank en anderzijds, de terugbetalingen groot 50 miljoen frank, vermeerderde de directe schuld op halflange termijn in Belgische frank met 955 miljoen frank tijdens het jaar 1966.

2. Directe in vreemde munt.

De schuld op halflange termijn in vreemde munt vermeerderde met 858 miljoen frank tengevolge van de uitgifte van bons voor een nominaal kapitaal van FS. 187500 000, FF. 75000 000 en Lit. 10.250.000.000 (te samen 3731 miljoen BF) gecompenseerd door de terugbetalingen van bons, groot: \$ 9 766 668, DM 176000 000 en f.l.p.B, 18000000 (2915 miljoen BF in totaal).

De wisselschommelingen hebben deze verhoging ten belope van 12 miljoen frank beïnvloed.

C. - Schuld op korte termijn.

1. Directe in Belgische franken.

Gedurende het jaar 1966 steeg de omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank van 104 870 tot 109 311 miljoen, zegge met 4 441 miljoen frank.

2. Directe in vreemde munt.

De schuld op korte termijn in vreemde munt is vermeerderd met 4 771 miljoen frank, rekening gehouden met een wisselwinst van 21 miljoen frank.

De diverse schommelingen van de kortlopende schuld in Belgische franken en in vreemde munt maken het voorwerp uit respectievelijk van de bijlagen III, B en C.

D. - Dette reprise du Congo.

Cette dette qui s'élevait au 31 décembre 1965, à 4:397 millions de francs, a été ramenée à 3 932 millions de francs au 31 décembre 1966, soit une diminution de 165 millions de francs par suite d'amortissements contractuels.

Le détail de ces amortissements est repris à l'annexe III, tableau D.

E. - Dettes intergouvernementales.

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

D. - Schuld overgenomen van Kongo.

Deze schuld die, op 31 december 1965 1397 miljoen frank bedroeg, was op 31 december 1966 teruggebracht tot 3932 miljoen frank, hetzij een vermindering van 165 miljoen frank ingevolge contractuele aflossingen.

Het detail van deze aflossingen is overgenomen op bijlage III, tabel D.

E. - Intergouvernementele schulden.

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de rijksschuld vermeld.

20

21

ANNEXE 1.

RÉSULTAT DÉFINITIF DE L'EXERCICE 1965.

BIJLAGE L

EINDREKENING VAN HET DIENSTJAAR 1965.

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedreq dec remingen pee ertikel.	Recettes comp- tabilisées en 1965 — Sommen geboek in 1965
	TITRE I. - BUDGET DES VOIES ET MOYENS.		
	Section I. - Recettes fiscales.		
	CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.		
1	Impôt versé par voie de précomptes: 1. Précompte immobilier 920000 2. Précompte mobilier. 5600 000 3. Précompte professionnel 27420000	33940000	892105 5741139 26063562
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés	13500000	12823734
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge: 1. des personnes physiques 5350000 2. des sociétés 2100000 3. des non-résidents 200000	7950000	5598995 1934382 15565
i	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	3830000	3925421
5	Taxe sur les jeux et paris	310000	376870
6	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	280000	247303
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts	725000	286995
8	Recettes diverses: a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos ... 250000 b) Autres produits 265000	515000	977 357 223661
		61080000	59110389
	DOUANES, ACCISES, ETC.		
10	Droits d'entrée	8700000	8335193
II	Droits d'accises et taxe de consommation:		
	A. - Droits d'accises :		
	a. Benzol.		195
	b. Bières 1450 000		1182226
	c. Boissons fermentées mousseuses... .. 45000		53700
	d. Boissons fermentées de fruits 610000		709892
	e. Eaux-de-vie 920000		930050
	f. Eaux minérales. 120 000		116710
	g. Gaz de pétrole et hydrocarbures gazeux liquéfiés 20000		19183
	h. Huiles minérales 10 765000		11166986
	i. Sucres et sirops de raffinage 200 000		181756
	j. Tabacs 5150000		4957 141
	k. Boisson de miel		6
	B. - Taxe spéciale de consommation:		
	Alcools et eaux-de-vie 1160000	20740000	1028540
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	60000	58730
13	Taxes et produits divers	200000	241 476
		29 700000	29 58178-1

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965.

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — Einduitslag [Jan het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		TITEL 1. - RIJKSMIDDELENBEGROTING.	
		Sectie 1. - Fiscale ontvangsten,	
		maseru BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.	
107512	999617	Belasting gestort bij wijze van voorheffing:	1
933672	6678 III	1. Onroerende voorheffing.	
4210106	30283668	2. Roerende voorheffing.	
		3. Bedrijfsvoorheffing.	
2689958	15513 692	Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden.	2
		Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kobleren ten laste van:	3
1650206	7249201	1. de natuurlijke personen.	
659463	2593845	2. de vennootschappen.	
16680	32245	3. de niet-verblijfhouders.	
18	3925439	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	4
14923	391793	Belasting op het spel en de weddenschappen	5
3875	251178	Belasting op de automatische spanningstoestellen	6
131 572	418567	Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samenhangende wetten betreffende deze belastingen.	7
58177	1035534	Diverse ontvangsten:	8
5090	228751	a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren.	
		b) Andere opbrengsten.	
10491 252	69601641		
		DOUANEN, ACCIJNZEN. ENZ.	
—	8335193	Invoerrechten	10
		Accijnsrechten en verbruikstaks:	11
	195	A. - Accijnsrechten:	
50 413	1532639	a. Benzol.	
170	53870	b. Bier.	
	709892	c. Gegiste moesserende dranken,	
19782	949832	d. Gegiste vruchtdranken,	
4270	420 980	e. Brandewijn.	
51	19234	f. Minerale water.	
15190	11182176	g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen.	
15345	200101	h. Minerale oliën.	
398601	5355742	i. Suiker en raffinaestroop.	
	6	j. Tabak.	
		k. Honingdrank.	
22096	1050636	B. - Bijzondere verbruikstaks:	
		Alcohol en brandewijn.	
	58730	Belastingen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	12
126	241602	Diverse taksen en opbrengsten	13
526044	30 110 828		

ANNEXE I. - TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article <i>Bedrag der ramingen pe« etikel</i>	Recettes comp- tabilisées en 1965 <i>Sommeil geboekt in 1965</i>
	ENREGISTREMENT, ETC..		
14	Droits d'enregistrement	6500 000	6419273
15	Droits, de greffe	70000	69671
16	Droits d'hypothèque	90000	93249
17	Droits de succession	2757000	27922'16
18	Taxe sur les associations sans but lucratif	62000	66241
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	54 100 000	55747275
20	Amendes en matière d'impôts.	90000	90674
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts	35000	43051
22	Assistance Judiciaire et procédure gratuite	6000	4'111
23	Amendes de condamnation en matières diverses	280000	300 548
		64 000 000	65626639
	Total pour la Section I	154780000	154321812
	Section II. - Recettes non fiscales,		
	CHAPITRE 1.		
	TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.		
101	Enregistrement et Domaines. - Part dans le produit des installations por- tuaires	1750	218
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones:		
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés - Redevance brute	507230	553640
	2. Récepteurs de télévision. - Redevance brute	1171498	1 149 103
	3. Administration des Transports. - Transport de personnes.	6640	6690
	4. Office des Transports. - Transport de choses	30400	38621
	5. Office de la Circulation routière. - Permis de conduire à l'usage des conducteurs de véhicules automoteurs, autres que les cyclomoteurs (polir mémoire)	1350	1298
	6. Transports	451	3135
	7. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau (i-É~ca:l't:	450000	500 827
	8. Droit de pilotage et de remorquage	120000	121952
	9. COL-à-missari-its maritimes, service d'inspection maritime et service de pugeage	15 000	143'15
	10. Valeurs postales, transit international et franchise postale	3736713	3641755
		6139285	
103	Ministère des Affaires étrangères. - Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports. V.	30000	33737
104	Produits du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture:		
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat.	1000	999
	2. Droit d'inscription et minerval... ..	6500	4608
		7500	
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille:		
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	600	978
	2. Services de désinfection	750	1'111
		1350	

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
		REGISTRATIE, ENZ.	
---	6419273	Registraterechten •	14
---	69671	Griffierechten •	15
---	93249	Hypotheekrechten •	16
5465	2797711	Successierechten	17
207	66148	Belasting op de verenigingen zonder winstocmerken	18
147	55747422	Zeegelrechten en met het zeegel gelijkgestelde taxes	19
15	90689	Boeten inzake belastingen	20
-1	43050	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen	21
-29	4382	Gerechtigde bijstand en kosteloze rechtspleging	22
---	300 548	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard	23
5804	65632143		
11 023 100	165344 912	Totaal voor Sectie I.	
== == == == == == == ==	== == == == == == == ==		
		Sectie II. - Niet-Hscale ontvangsten.	
		HOOFDSTUK I.	
		TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJZEN.	
1500	1718	Registratie en Domctm. --- Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen.	101
		Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posten, Telegraaf en Telefoon:	102
21917	578557	1. Private radio-ontvangstoestellen, -- Bruto-betaling.	
-9640	1 139463	2. Televisie-ontvangstoestellen, -- Bruto-betaling.	
-112	6278	3. Bestuur van het Vervoer, -- Vervoer van personen.	
1601	40222	4. Bestuur van het Wegvervoer, -- Vervoer van voorwerpen.	
---	---	5. Dienst van het Wegverkeer, -- Rijbewijzen ten behoeve van bestuurders van voertuigen met eigen beweegkracht, niet zijnde rijwielers met hulpmotor (pro memorie).	
2	1300	6. Luchtvaart.	
-2822	313	7. Toerisme.	
14 279	545106	8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde.	
2952	124904	9. Leeds- en sleepvloten.	
304	14649	10. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.	
36610	3681 365	11. Postwaarden, internationale doorvoer en postverljdrom.	
		Ministerie van Buitenlandse Zaken. -- Opbrengst van de kartselarij- en consulaatrecchten en visa der paspoorten.	
2752	36489	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur:	103
---	999	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea.	104
168	1776	2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
		Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gczln :	105
528	1506	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	
323	764	2. Ontsmettingsdiensten.	

ANNEXE 1. -- TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der remingen per urtikel	Recettes comptabilisées en 1965 Somme der geboeki in 1965
106	Produits du Ministère de l'Agriculture : 1. Institut National de Recherches vétérinaires (pour mémoire). 2. Laboratoires d'Analyses de l'Etat 2250	2250	1789
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. -- Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'Instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres Ou incommodes. -- Exploitation des bureaux de placement payants. versements pour frais d'enquêtes.	1505	785
108	Produits du Ministère des Travaux publics. -- Voies hydrauliques. Rivières et canaux	45700	47941
		622934	6125862
	CHAPITRE II.		
	REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.		
	A. - Revenus patrimoniaux.		
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) 145000 2. Forêts. 170000 3. Revenus des domaines 130000 4. Divers 45000	490000	169054 172686 133103 65147
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes. Télégraphes et Radiophones. -- Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc	2394	2776
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. -- Annuités de brevets	65000	74408
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers: 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. -- Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département 13 000 2. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur et de l'Assistance technique. -- Location à l'étranger 200	13 200	10 101 368
	B. - Revenus d'exploitation.		
205	Produits du Ministère de la Justice : 1. Prisons 1000 2. Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire 9600 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes 500 4. Moniteur belge 68 000	79 100	315 10 041 450 70 334
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. -- Office Vaccinogène de l'Etat	500	308
207	Produits de la Trésorerie Monnaie. -- Frais d'essai des ouvrages et matières d'or d'argent et de platine	110	68
	C. - Revenus financiers.		
208	Produits de la Trésorerie : Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23)	63 000	76 035
209	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	225 000	
210	Ex cédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).	203000	198306
211	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices: 1. De la Banque Nationale de Belgique 219400 2. De la Société nationale du Crédit à l'Industrie 8200 3. De la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire)	227600	8200

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden Frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
400	2189	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw 1. Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek (pro memoria), 2. Rijksontledingslaboratoria.	106
935	1720	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, - Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. - Exploitatie der bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, stortingen voor onderzoekskosten.	107
- 2	47939	Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken, - Waterwegen, Rivieren en kanalen.	108
104395	6230257		
==	==		
		HOOFDSTUK II.	
		PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN,	
		A. - <i>Patrimoniuminkomsten.</i>	
- 16 5516 ~979 379	169 038 178202 132124 65526	Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen : 1. Domeinen (kapitale waarden). 2. Bossen, 3. Inkomsten van de domeinen. 1. Diversen.	201
237	3013	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Posterlep, Telegraaf en Telefoon. - Verkoop van oude mater inlen, hutten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	202
	74408	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie, - Annuïteiten voor octroolen.	203
10701	20 802	Huurgeld en geind voor de door de Staat gebruikte lokalen: 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, - Huurgelden geind voor de door de parastatale instellingen in de « Hutzcn van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven. 2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand, - Verbruiken in het buitenland.	204
	36B		
		B. - <i>Bedrijfsinkomsten.</i>	
965 ~ ~ 4318	1280 10041 150 74652	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie: 1. Gevangenis. 2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid, 3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen. 4. Belgisch Staatsblad.	205
74	382	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, - Rijksentstofinrichting.	206
23	91	Opbrengst van de Tbcstaun : Munt. - Keurloon voor werken en grondstoffen uit goud, zilver, platina.	207
		C. - <i>Financiële inkomsten.</i>	
		Opbrengsten van de Thesaurie	
	76 035	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Constante teksten (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).	208
3528	3528	Opbrengst van de beleving van de beschikbare (Gelden der Schatkist ...)	209
	198306	Overschot der Inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).	210
344235	341235	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten :	211
	8200	1. Van de Nationale Bank van België 2. Van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 3. Van de Bank voor Internationale Betalingen (pw memoria).	

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Beörag der rarninqen per artikel	Recettes comptabilisées en 1965 Sommen Reöoöekt in 1965
212	Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital;		
	1. de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux ... 10 000		10898
	2. des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement ... 250		238
	3. des Sociétés de la Petite Propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 4		7
	4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ... 837		838
	5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) ... 24395		---
	6. de l'Institut National de Crédit Agricole ... 875		---
	7. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ... 1727		1727
	8. de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géruanda) (pour mémoire) ... ---		---
	9. de la Société Anonyme «Association intercommunale du Bois d'Havrée» ... 80		---
	10. de la Banque Nationale de Belgique ... 109100		15849
	11. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ... 18450		18450
	12. des Sociétés des Transports intercommunaux ... 2348		2196
	13. de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 8		8
	14. de la Société intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.L.V.A.), (loi du 30 juillet 1932) (pour mémoire) ... ---		2141
	15. de la Société nationale d'Investissement (pour mémoire) ... ---		---
		168 074	
213	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis :		
	1. "la Société Nationale des Chemins de Fer belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voya-	9966	9966
	2. des Sociétés d'Etat National des Logements de la Petite Propriété terrienne du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes au vertu de la loi du 15 avril 1949.	197119	173177
	3. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) ... 4173		4173
	4. à la Société Anonyme «Le Logis militaire» du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties ... 8850		1
	5. au Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites ... 180		180
	6. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ... 8420		2618
	7. à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ... 42246		42246
	8. à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société ... 3403		3437
	9. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1945 pour un total de F452834083.77 ... 15849		
		290206	
214	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges du cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959 ... 1200		764
215	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.S. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ... 101000		667
216	Intérêts dus par la Turquie sur un prêt consenti par la Belgique ... 1950		1865
217	Intérêts dus sur des crédits octroyés par l'Etat à des anciens coloniaux qui ont adhéré à la Convention avec S.N.E.L. du 28 décembre 1961 ... ---		---
		1731834	1283146

BIJLAGE I. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(in duizenden Frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBIJENINGEN	Artikelen
		Dividenden of Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal :	212
—	10898	1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen,	
—	238	2. der Maatschappijen voor Volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting,	
—	7	3. der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.	
-1	837	4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet,	
—	—	5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena),	
—	—	6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.	
—	1727	7. van de Naamloze Maatschappij der «Tramways Unifiés de Liège et Extensions »,	
—	—	8. van de «Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) » (pro memorie).	
—	—	9. van de Naamloze Vennootschap «Association intercommunale du Bois d'Havré »,	
104760	120609	10. van de Nationale Bank van België,	
—	18450	11. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	
194	2390	12. van de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer.	
—	8	13. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.	
—	—	14. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthaven van Brussel (S.I.V.A.), (wet van 30 juli 1932) (pro memorie).	
—	2141	15. van de Nationale Investeringsmaatschappij (pro memorie).	
		Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan :	213
—	9966	1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de Overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de Overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen Van metalen personenwagens).	
—	173177	2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.	
—	4173	3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956).	
7784	7785	4. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tcheis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen.	
—	180	5. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten.	
—	—	6. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	
5395	8013	7. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan voor de wet van 15 april 1949.	
—	42216	8. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij.	
—	3437	9. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1915 voor een totaal Van P 452 834 083,77.	
15 849	15849	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	214
—	761	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 21 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen van arbeiders en bedienden.	215
—	667	Door Turkije verschuldigde interesten op een door België toegestane lening.	216
4203	6068	Interesten verschuldigd op kredieten die door de Staat werden verleend aan oud-kolonialen die emigreerden (Overeenkomst met N.M.K.N. van 28 december 1961).	217
758	758		
507923	1791069		

ANNEXE 1. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag del' ramingen per artikel	Recettes comptabilisées en 1965 — Sommen geboekt in 1965
	CHAPITRE III. REMBOURSEMENTS.		
301	Enregistrement et Domaines : 1. Déficit des comptes de l'Etat. - Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes 2000 2. Réalisation de créances appartenant à divers départements. 9000 3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital 25		957 146681 54
102	Produits de la Trésorerie: 1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds 80000 2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence 4000 3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. - Exécution des dispositions légales 20660 4. Pensions de survie: a) Remboursement des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements 3000 b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) 50 000 4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2. 3°, de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers 12500 5. Remboursement: a) de tr-aliments, pensions, salaires, etc., liquidés indûment. 142000 b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes, parastataux interalliés, etc., ou mis en disposition pour mission syndicale et autres 24 000 6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire 77163 7. Sommes à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement 21318 8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement 1000 9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. - Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction (Service des travaux communaux) 100 10. Réparation à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire) 11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés 305 12. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt 2 % de \$ 1 778 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge 1824 13. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 3 % de \$ 5 500 000 dont le produit a été mis à la disposition du Congo belge 53100 14. Hestutions par les receveurs des contributions directes des montants qui leur auront été versés par le Ministère de la Prévoyance sociale en apurement de la partie reconnue irrécouvrable des sommes dont la perception incombe ces receveurs en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1910 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Roi du 12 septembre 1916 500 15. Récupération d'avances faites aux charbonnages. 7478 16. Somme à verser au Trésor par le Congo pour les intérêts et l'amortissement du prêt de 1 502 282 752 francs consenti au Congo belge et représentant la contre-valeur en francs du produit de l'emprunt de \$ 50 000 000 émis par l'Etat (art. 3 de la loi du 28 décembre 1951) 114 871	92025	17171 1898 3892 51610 322029 22005 21318 561 2 266 — — — 3998 5184

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — États financiers van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		HOOFDSTUK III TERUGBETALINGEN.	
		Registertie en Domeinen:	
44	1001	1. Tekorten van de staatsrekenplichtigen. - Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.	301
2224	148905	2. Invordering van schuldvorderingen van verschillende departementen.	
---	54	3. Nalatiqheidsinteressen in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	
		Opbrengsten van de Thesaurie :	
10	57381	1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	302
		2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de verquinningszeqels en de speciale verquinningsrechten.	
3712	5610	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. - Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
13306	17198	4. Overlevingspensioenen :	
1214	1214	a) Terugbetaling van uitgaven op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekend.	
---	51640	b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955.)	
		4bis. Terugstortingen uitgevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2. 3. van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
7013	~013	5. Terugbetaling :	
1920	323949	a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz. ten onrechte uitgekeerd.	
		b) van wedden uitbetaald door de ministerie departementen ten hale van bt parastatale, intergeallierde, enz., organismen gedetacheerd of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
4167	26172	6. Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
77 463	77163	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de Financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	
---	21318	8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	
---	561	9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. - Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken en Wcdropbouw (Dienst der Gemeentewerken).	
---	2	10. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen. In toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald (pro memorie).	
		11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministerie departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.	
1	267	12. Som door Kongo aan de Schatkist af te dragen voor de financiële dienst van de 2 % lening, groot \$ 1 778 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo kan worden gesteld.	
		13. Som door Kongo aan de Thesaurie af te dragen voor de Financiële dienst van de 3 % lening groot \$ 1 550 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo werd gesteld.	
		14. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden, ter aanzuivering van het oninvorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning door deze ontvangers geschiedt, in toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bt het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten.	
1549	3998	15. Terugvordering van voorschotten gedaan aan de steenkolenmijnen.	
---	9733	16. Som door Kongo aan de Schatkist te storten voor de rente en de aflossing van de lening van 1 502 282 752 frank aan Belgisch-Kongo toegestaan en die de tegenwaarde in franken vertegenwoordigt van de opbrengst van de door de Staat uitgegeven lening van \$ 30 000 000 (art. 3 van de wet van 28 december 1951).	

ANNEXE J. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En milliers de francs.)

	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel	Recettes comptabilisées en 1965 Sommen geboeki in 1965
302	17. Produit de la réalisation de titres anciens frappés d'opposition, récupérés par l'administration après le rachat par le Trésor, ou de titres nouveaux provenant de l'échange de titres anciens rachetés par le Trésor. 50		—
	18. Remboursement annuel par l'IMALSO des sommes avancées jusqu'en 1963 par l'Etat-gérant pour le service financier des emprunts contractés par elle	617172	1545
303	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix	1000	510
304	Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels :		
	1. Premier Ministre 4420		4352
	2. Justice 1642		1531
	3. Intérieur et Fonction publique 1400		1543
	4. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Assistance technique 5400		7453
	5. Défense nationale 50118		63134
	6. Agriculture		51
	7. Affaires économiques et Energie 9120		11725
	8. Classes moyennes		—
	9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones. 285629		132807
	10. Travaux publics 1000		2271
	11. Emploi et Travail 6720		—
	12. Prévoyance sociale 17513		94375
	13. Education nationale et Culture 4880		19
	14. Santé publique et Famille 6000		6384
	15. Finances	393842	1759
305	Produits de la vente de publications, Imprimés, etc. :		
	1. Premier Ministre —		325
	2. Justice 120		111
	3. Intérieur et Fonction publique 190		81
	4. Affaires étrangères, Commerce extérieur, Assistance technique 100		84
	5. Défense nationale 7450		6402
	6. Agriculture		5
	7. Affaires économiques et Energie 13 873		13134
	8. Classes moyennes		—
	9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones. 330		1005
	10. Travaux publics 3000		2071
	11. Emploi et Travail 1010		600
	12. Prévoyance sociale 500		788
	13. Education nationale et Culture 2700		2828
	14. Santé publique et Famille 1600		2122
	15. Finances 6920	37793	1423
306	Part de la Belgique dans les versements à effectuer par le Gouvernement autrichien en exécution du plan de règlement des emprunts publics extérieurs autrichiens garantis	1470	1470
307	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception des taxes communales par l'administration des contributions directes.	40000	28806
		1 183302	1031 573
	CHAPITRE IV.		
	PRODUITS DIVERS.		
401	Produits du Ministère des Communications, des Postes, Télégraphes et Téléphones:		
	1. Services centraux 75		87
	2. Marine et Navigation Intérieure 2500		4532
	3. Postes. 1722		2049
		4297	
402	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture. - Recettes diverses des établissements et services	14000	15032
403	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille, - Recettes diverses	150	136

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(in duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 Sommen geboekt	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	5
in 1966	dienstjaar		
		17. Opbrengst van de tegeldemaking van oude met verzet aangetekende effecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortvloeiende van de omruiling van oude effecten teruggekocht door de Schatkist.	302
	1515	18. Jaarlijkse terugbetaling door de IMALSO van de bedragen voorgeschooten tot in 1963 door de Staat-garant voor de financiële dienst van de door haar aangegeven leningen.	
1	SU	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd.	303
		Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan:	304
2162	1352	1. Eerste Mntster,	
1543	6693	2. Justitie.	
-396	1543	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,	
-1395	7057	1. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand.	
-1757	61739	5. Landsverdediging.	
131339	51	6. Landbouw.	
113	9968	7. Economische Zaken en Energie.	
7994	264 116	8. Middenstand.	
2772	2387	9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegraaf en Telefoon.	
120	7991	10. Openbare Werken.	
	97147	11. Tewerkstelling en Arbeid.	
	19	12. Sociale Voorzorg,	
	6501	13. Nationale Opvoeding en Cultuur.	
	1759	14. Volksgezondheid en Gezin,	
		15. Financiën.	
1	326	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz.:	305
6	111	1. Eerste Mntster.	
1552	81	2. Justitie.	
743	78	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.	
16	7951	4. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand.	
1107	5	5. Landsverdediging.	
110	13877	6. Landbouw.	
38	1051	7. Economische Zaken en Energie.	
10	3178	8. Middenstand.	
29	1010	9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegraaf en Telefoon.	
5082	826	10. Openbare Werken.	
	2838	11. Tewerkstelling en Arbeid.	
	2151	12. Sociale Voorzorg,	
	6505	13. Nationale Opvoeding en Cultuur,	
		14. Volksgezondheid en Gezin.	
		15. Financiën.	
	1170	Aandeel van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regeling, ter uitvoering van het plan tot regeling van de gewaarborgde Oostenrijkse buitenlandse schuld, gehouden is.	306
12308	41114	Terugbetaling van de beheerskosten veroorzaakt door het Innemen van de gemeentetaksen door het Bestuur van de Directe Belastingen.	307
277 896	1 309469		
		HOOFDSTUK IV.	
		DIVERSE OPBRENGSTEN.	
1	88	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen, Telegraaf en Telefoon:	401
611	5113	1. Centrale Diensten.	
338	2387	2. Zeewezen en Binnenvaart.	
		3. Posterijen.	
163	15195	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. - Diverse ontvangsten der inrichtingen en diensten.	402
3	139	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. - Diverse ontvangsten.	403

Recettes de l'exercice 1965 (suite)
(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel.	Recettes comptabilisées en 1965 Sommen geboekt in 1965
404	Produits de la Trésorerie : J. Versements en dédommagement des interventions du « Corps National de Secours » (pour mémoire) 2. Versements des corps de troupe et du Corps de la Gendarmerie. 8220 3. Recettes du chef de prescription: a) Ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers 1 500 b) Coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge 1500 4. Recettes diverses et accidentelles: a) de la Trésorerie 410 7000 b) de la Caisse de Dépôts et Consignations 2 100 5. Produit net de l'annulation des titres au porteur non déclarés... .. 10000 6. Ristourne de commissions payées aux banques pour leur intervention dans les opérations d'échange de titres (pour mémoire) 7. Produit de la liquidation du Fonds d'amortissements de la Dette publique en exécution de la loi du 2 août 1955 (pour mémoire) 8. Produit de la Loterie nationale	430320	5641 2500 329 623169 3095 10000 — — —
405	Produits des Contributions ; 1. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi 18000 2. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre 18000	36000	11260 15 802
406	Produit de l'Enregistrement. -- Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes) (pour mémoire). (L'exercice comptable est déterminé par le millésime de l'année au cours de laquelle l'impôt est porté en recette)	—	4372
407	Produits du Ministère de la Justice. -- Recettes diverses des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat	3350	3650
408	Produits des Services du Premier Ministre. -- Contribution de la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique à l'effort d'expansion de la recherche en 1965 (pour mémoire)	—	—
409	Produit du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. -- Recettes diverses	1 100	—
410	Produit du Ministère des Affaires économiques. -- Recettes diverses	—	—
411	Produit du Ministère de l'Emploi et du Travail, -- Recettes diverses	—	—
	Total pour la Section II	489217 9 633 693 =====1	701654 9 112 235 =====
	Section III. -- Recettes résultant de la guerre.		
501	Produits de l'Enregistrement 1. Produits divers relatifs à la guerre 2000 2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi 20000 3. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants, avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) (pour mémoire) 4. Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires des Alsaciens : a) de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) 400 b) de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre). 20	420	388 8941 — 243

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden Frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — Résultat définitif de l'exercice	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
2645	8286	Opbrengsten van de Thesaurie : 1. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het « Nationaal Hulpkorps » (pro memorie). 2. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht. 3. Ontvangsten uit hoofde van verjaring : a) Ordonnances, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen. b) Coupons en renteternijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	404
191	520	4. Diverse en toevallige ontvangsten : a) van de Thesaurie. b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
11537	634706	5. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
---	3095	6. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aangaande de omruiling van effecten (pro memorie).	
---	10000	7. Opbrengst van de vereffening van het Fonds tot delging der Staatsschuld in uitvoering van de wet van 2 augustus 1955 (pro memorie).	
---	---	8. Opbrengst van de Nationale Loterij.	
---	---	Opbrengsten van de Belastingen :	405
---	11260	1. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.	
3	15805	2. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele Inkomsten, winsten en baren.	
---	---	Opbrengst van de Registratie. - Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontoelagen werfens belastingen) (pro memorie). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in omvangst gebracht wordt.)	406
27	3677	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. - Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	407
---	---	Opbrengst van de Diensten van de Eerste Minister. - Bijdrage van de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek tot de kosten van uitbreiding van de navorsing in 1965 (pro memorie).	408
2	2	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. - Verscheidene ontvangsten.	409
---	---	Opbrengst van het Ministerie van Economische Zaken. - Verscheidene ontvangsten.	410
74	74	Opbrengst van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Verscheidene ontvangsten.	411
15595	717249	Totaal voor Sectie II.	
905809	10048044		
== == == == == == == ==	== == == == == == == ==		
---	---	Sectie III. - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	501
19	407	Opbrengsten van de Registratie : 1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
---	894	2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	
---	---	3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkorte toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1914-1918) (pro memorie).	
---	---	4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelgden der beschikkingen : a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Borries-Commissie); b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).	
---	243		
-19	3		

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	O'SIGNATION OFS ADMmISTRATIONS ET OE~RO:I~S ...	Bedrag der remincan pee artikel	Sommen "eboek in 1965
501	5. Versement a prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la Guerre 1914-1918 10 000		—
	6. Versement a prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la guerre 1940-1945 12000		—
502	Produits de la Trésorerie :	44420	—
	1. Recettes réalisées à l'occasion de remploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre (pour mémoire) —		—
	2. Rétributions et abandons en matière de déclaration et de validation de titres belges soumis à l'arrêté du 6 octobre 1944. 10		8
	3. Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1912 (pour mémoire) —		—
	4. Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation de l'ex-Commis-sariat belge au Rapatriement 1 000		—
	5. Produits divers relatifs à la guerre 5		55512
	6. Rémunération perçue pour les titres anciens présentés à l'échange tardif. en exécution des arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949 50		26
	7. Part revenant à la Belgique dans les annuités dues par l'Allemagne. en vertu de la Convention du 23 décembre 1952 entre la Belgique et la République fédérale d'Alle-magne 36000		36046
	8. Annuité due à la Belgique par l'Allemagne en vertu de l'accord sur les dettes extérieures allemandes du 27 lé-vrier 1953 en relation avec l'accord conclu les 30 octo-bre, 4 novembre et 30 décembre 1952. entre la République fédérale d'Allemagne et les représentants des garants des emprunts Internationaux garantis de la République autri-chienne de 1933 et 1934 1060		1060
	Total pour la Section III	38125	
	Total pour le budget des Voies et Moyens	82515	102246
		164 496 238	163566293
		=====	=====
TITRE II. - RECETTES EXTRAORDINAIRES.			
551	Paix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées il sa requête ou à celle des institutions de crédit lorsqu'il s'agit de crédits assortis de sa garantie	1500	115
552	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits à l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction	1250	2694
553	Réalisation des avoirs Immobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	500	1223
554	Produit de l'aliénation des autres Immeubles	160000	261364
555	Versement à l'alre par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A. conclue le 30 Janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville	446	467
556	Réalisation des avoirs mobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	3100	3165
557	Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines	2000	43

BIJLAGE I. ~ TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptables en 1966 — Sommen geboekt in 1966	définif de l'exercice — Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	—	5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1911-1918.	501
11032	11 032	6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van onder dwangbeheer gestelde Duitse goederen, tijdens de oorlog 1940-1945.	
—	—	Opbrengsten van de Thesaurie :	502
—	—	1. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd (pro memorie),	
1	9	2. Vergoedingen en afstanden lozake aangifte en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1941.	
—	—	3. Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 mei 1942 afgekondigd (pro memorie).	
—	—	4. Opbrengst van de terugbetaling door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het gewezen-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.	
—	55512	5. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
5	31	6. Heffing van een vergoeding voor de laattijdig ter omruiling aangeboden oude effecten, overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1949.	
-1	36045	7. Deel toekomend aan België in de annuïten verschuldigd door Duitsland krachtens de overeenkomst van 23 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland.	
—	1060	8. Annuïteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de overeenkomst betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borger der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934.	
11037	113 283	Totaal voor Sectie III.	
II 939946	175506239	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting	
TITEL II. - BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.			
—	115	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het met staatswaarborg betreft op verzoek van kredietinstellingen.	551
—	2694	Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw.	552
—	1223	Tegemoetmaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	553
848	262212	Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	554
146	913	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A. op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	555
—	3165	Tegemoetmaking van de roerende activa voortkomend van de overname van het actief van het R.V.C.	556
1	44	Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domijnen.	557

ANNEXE I. - TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1965 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	D~SIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Badrag der ramingen per eitike!	Recettes compa- bilisées en 1965 Sommen geboekt in 1965
558	Amortissements, compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne, du chef des souscriptions à l'Etat aux emprunts émis par ses organismes en vertu de la loi du 15 avril 1919	37375	---
559	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 20 000 000 de francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1915 à 1952	2000	2000
560	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 61 100 000 de francs, consenties à l'ancienne Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, à charge du budget du Ministère de la Prévoyance sociale, - Titre II, Dépenses extraordinaires des exercices 1959 et 1960 (pour mémoire)	---	---
561	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. «Le Logis militaire» du chef des avances qui lui ont été consenties.	6557	---
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	1744	17-4
563	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef: 1° des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ...	10253	3210
564	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1919	59496	59496
565	Amortissements à supporter par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961	4200	---
566	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois	2137	2137
567	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	7300	17371
568	Recettes diverses	5000	66585
569	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique (pour mémoire)	---	---
570	Produit de prestations diverses, effectuées au bénéfice de l'organisation des Nations-Unies, et de la cession à la dite organisation de matériel militaire des forces métropolitaines d'Afrique	257200	---
571	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918	9470	7726
	2. Produit de l'emprunt 1964-1970-1976	9630969	9630969
	3. Produit de l'emprunt 1965-1971-1978	4658671	~ 658 687
	4. Produit de l'emprunt 1965 à 6 ou 15 ans	7904650	7904 504
	Total des recettes extraordinaires	22 765 821	22623500
	Total général des recettes	187262059	186189793

BIJLAGE L - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

(In duizenden Frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 Sommeil geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRNGSI EN	Artikelen
17494	17494	Aflossingen begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor Huisvesting en voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de onderschrijvingen van de Staat in de door deze organismen, krachtens de wet van 15 april 1949, uitgereken leningen,	558
—	2000	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 40000 000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren 1945 tot 1952.	559
—	—	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 644 000 000 frank, toegestaan aan de gewezen Nationale Verrekenkas, voor gezinsvergoedingen, ten bezware van de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg, Titel II. Buitengewone uitgaven der dienstjaren 1959 en 1960 (pro memoria).	560
6557	6557	Deling begrepen in de annuïteit welke door de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke haar werden toegestaan,	561
—	1744	Deling begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door het Woning fonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten,	562
7043	10 253	Deling begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde: 1. van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2. van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1919).	563
—	59496	Deling begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de vachtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	564
—	—	Delingen te dragen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen Frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangeaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	565
—	2137	Aandeel van België in de deling van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	566
-1	17370	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	567
-6594	59991	Diverse ontvangsten,	568
—	—	Tussenkomen van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O.-onderbouw en in verbund met de door België te verwezenlijken werken (pro memoria).	569
—	—	Opbrengst van verschillende prestaties uitgevoerd ten voordele van de Oranjes van de Verenigde Naties en van de afstand van militaire materiële aan voornemde organisatie door de strijdkrachten van het moederland in Afrika.	570
—	7726	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	571
—	9630969	2. Opbrengst van de lening 1965-1970-1976.	
-13	4658674	3. Opbrengst van de lening 1965-1971-1978.	
146	7904 650	4. Opbrengst van de lening 1965 op 6 of 15 jaar.	
25927	22649427	Totaal van de baten gewone ontvangsten.	
11965873	198155666	Algemeen totaal van de ontvangsten ..	

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1965 (suite).

(En milliers de francs.)

RÉCAPITULATION	<i>Bedrag der rekeningen per artikel</i>	<i>Sommen geboekt in 1965</i>
Titre I. - Budget des Voies et Moyens. Section I. - Recettes fiscales: Contributions directes 61080000 Douanes et Accises 29700 000 Enregistrement et Domaines 64 000000 Totaux pour les impôts 154780000 Section II. - Recettes non fiscales : Chapitre I. - Taxes, péages et redevances 6 229340 Chapitre II. - Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers. 1731834 Chapitre III. -- Remboursements 1 183302 Chapitre IV. - Produits divers 489217 Section III. - Recettes résultant de la guerre 82545 Total pour le budget des Voies et Moyens... 164496238 Titre II. -- Recettes extraordinaires 22 765821 Totaux généraux 187262059	61080000 29700 000 64 000000 154780000 6 229340 1731834 1 183302 489217 82545 164496238 22 765821 187262059	59110389 29584784 65626639 154321812 6125862 1283146 1031573 701654 102246 163566293 22623500 186189793

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1965 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1966 — Sommen geboekt in 1966	Résultat définitif de l'exercice — Einduitslag van het dienstjaar	SAMENVATTING
		Titel I. - Rijksmiddelenbegroting.
		Sectie I. - Fiscale ontvangsten.
		Directe belastingen,
		Douanen en Accijnzen,
		Registratie en Domeinen.
10491 252	69601641	
526044	30110828	
5804	65632443	
11023100	165344 912	Totalen voor de belastingen.
		Sectie II. - Niet-fiscale ontvangsten :
104395	6230257	Hoofdstuk I. - Taxes, tolgeden en cijnzen,
507923	1791069	Hoofdstuk II. - Patrimonium-, bedrijfs- en financiële Inkomsten.
277 896	1309 469	Hoofdstuk III. - Terugbetalingen.
15595	717249	Hoofdstuk IV. - Diverse opbrengsten,
11 037	113 283	Sectie III. - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.
11939916	175506239	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.
25927	22 649127	Titel II. - Buitengewone ontvangsten,
11 965 873	198 155 666	Algemene totalen,

ANNEXE I. - TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'exercice 1965.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'exercice — <i>Krediet voor het dienstjaar</i>	Crédits complémentaires à demander — <i>Aan te vullen krediet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkrediet</i>	Réductions. — <i>Verminderinngen</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkrediet voor scholdvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits propres à l'exercice — <i>Totaal der eijfenlike krediet voor bei dienstjaar</i>
Dette publique	30819841	—	1806459	104 625	306307	32827982
Pensions	22 792 855	—	1 460 045	40755	<i>IHno</i>	24 386865
Dotations	518792	—	9913	—	—	528735
Non-Valeurs et Remboursements	160 665	—	16500	—	23076	200 241
Services du Premier Ministre	<i>401049(1)</i>	—	29669	8750	1314	423312
Justice	3151881	—	119406	507	58564	3629341
Intérieur	11 160 300	3450	452991	150 743	8294	11 474292
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	3460 145	—	513 869	9700	447786	1412100
Défense nationale	15515 000	—	1 500.621	<i>61904</i>	421 793	17375510
Gendarmerie	2009964	—	261041	—	882	2271 887
Agriculture	1 812 099	—	1519212	13029	8353.	3386635
Affaires économiques	3 103301 (2)	293	1372 549	100	5613	1481356
Classes moyennes	470 930 (3)	—	35801	—	596	507327
Communications	9423 029	245	3649551	18454	66411	13 120 788
Travaux publics et Reconstruction	3112948	1872	331 599	4200	41381	3492 600
Emploi et Travail	1 902518	12	466837	55670	41839	2355536
Prévoyance sociale	14 496 390	—	2022685	26184	12710	12505601
Education nationale et Culture	30951819	8094	1410740	205244	1211562	36379971
Santé publique et Famille	5482700	—	828248	265	8502	6319185
Finances	5676353	—	543 609	8216	11 913	6 223659
Totaux	162452579	16966	21 684 378	708646	2857649	186302926

- 1) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (14973).
2) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (210 676).
3) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (55 001).

BIJLAGE 1. - TABEL B.

Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1965.

(In duizenden frank.)

Dépenses	Crédits, transférés d'exercices antérieurs	Dépenses	Crédits transférés à l'exercice suivant	Crédits à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'exercice)	BEGROTINGEN
—	—	—	—	—	—	
<i>Uitgaven.</i>	<i>Krediet van ooreenere dienstjaren (T) getransporteerd</i>	<i>Uitgaven</i>	<i>Krediet op het volgende dienstjaar (T) getransporteerd</i>	<i>Krediet welke vervalt.</i>	<i>Vastgestelde uitgaven (= Eind. krediet voor het dienstjaar)</i>	
32651483	—	—	—	176499	32651 483	Rijksschuld.
24090147	—	—	—	296718	24090147	Pensioenen.
527803	—	—	—	932	527803	Dotaties.
176589	—	—	—	23 652	176589	Kwade Posten en Terugbetalingen,
29; 331	13619	11652	110628	19320	306983	Diensten van de Eerste Minister.
3506968	21671	19442	13 767	110838	3526410	[ustitle.
11381975	95701	51019	85266	48733	11435994	Binnenlandse Zaken.
4252827	14241	8770	10781	153963	4261597	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel,
16721056	997951	736343	819628	96434	17457399	Landsverdediging.
2266666	6863	6245	1914	3925	227291	Rijkswacht.
3310516	10401	8714	6194	71612	3319230	Landbouw.
4 165472	39792	25455	73987	256234	4190927	Economische Zaken.
491809	941	709	5612	1a 138	492518	Middenstand.
12890907	125714	100 282	135925	119388	12991189	Verkeerswezen.
3209955	547216	374960	371164	83737	3584915	Openbare Werken en Wederopbouw.
2092744	2235	1921	1233	261 873	2094665	Tewerkstelling en Arbeid.
12459798	3092	2358	787	45750	12 462 156	Sociale Voorzorg.
35251 538	1 112069	827529	1047607	365366	36079067	Nationale Opvoeding en Cultuur.
5998352	403944	315998	371005	37774	6314 350	Volksgezondheid en Gezin.
6007517	98815	57198	76175	181 584	6064 715	Financiën.
181752453	3494265	2548595	3131 673	2364 470	184301048	Totaal.

II) Met Inbegrip van 14 973 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.
 2) Met Inbegrip van 210 676 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.
 (·) Met Inbegrip van 55001 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.

ANNEXE I. - TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'exercice 1965.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'exercice 1965	Crédits, complé- mentaires à demander	Crédits transférés il 1965	Crédits supplé- mentaires	Réductions	1. Crédits transférés à 1966	Total des crédits propres il l'exercice
	<i>Krediet gestemd voor het dienstjaar 1965</i>	<i>Aan te vragen eeenvullende krediet</i>	<i>Krediet over- gedragen op 1965</i>	<i>Bijkrediet</i>	<i>Vermi- deringen</i>	<i>Krediet over ... gedrepen op 1966</i>	<i>Totfial krediet voor het dienstjaar</i>
Dette publique	---	---	---	2028233	---	---	2028233
Justice	H000	---	23925	-	-	23033	H892
Intérieur	28100	---	705	1740	-	14500	16048
Affaires étrangères	10000	951 556	111 943	5700	-	25520	1043679
Défense nationale	5373758	---	214 965	101250	101250	421 996	5166727
Gendarmerie	90000	---	113069	22000	22000	45864	157205
Agriculture	274556	---	652123	30050	-	366204	590525
Affaires économiques	219351	---	57250	119600	-	120600	275601
Communications	3596038	---	1 289 111	1 744500	82307	2299994	4247348
Travaux publics	8541750	---	2112285	2489017(1)	35000	3448 131	9659921(1)
Prévoyance sociale	662	---	600 000	-	-	662	600000
Education nationale	587000	---	530908	421120	-	441577	109-H51
Santé publique	862300	---	367300	-	-	236547	993053
Finances	3743675	620000	173572	469000	-	3875653	1130600
Totaux	23341 190	1571 556	6237165	7432210(1)	240557	11323281	27018283(1)

(1) Dont 17 pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs.

BIJLAGE 1. - TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1965.

(In duizenden Frank.)

Dépenses sur ces crédits	Reports des exercices 1952 et 1955	Reports, de 1952 et 1955 à 1966	Dépenses sur crédits reportés	Crédits à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'exercice)	BEGROTINGE	N
<i>Uitgaven op dit krediet</i>	<i>Guer-drechten aan de dienstieren 1952 en 1955</i>	<i>Guer-drechten aan 1952 en 1955 op 1966</i>	<i>Uitgaven op overgedragen krediet</i>	<i>Krediet welke vervult</i>	<i>Vast-gestelde uitgaven (=Eind krediet voor het dienstjaar)</i>		
2023 177	—	—	—	5056	2023177	Rijksschuld.	
14892	—	—	—	—	14 892	Justitie.	
1136	—	—	—	14912	1136	Binnenlandse Zaken.	
1043679	—	—	—	—	1043679	Buitenlandse Zaken.	
1770715	—	—	—	395982	4770745	Landsverdediging.	
94196	—	—	—	63009	94196	Rijkswacht.	
589966	—	—	—	559	589966	Landbouw.	
275600	—	—	—	1	275600	Economische Zaken.	
3708927	—	—	—	538121	3708927	Verkeerswezen.	
9653947(1)	—	—	—	5974	9653947 (1)	Openbare Werken.	
600000	—	—	—	—	600000	Sociale Voorzorg.	
1022996	2214	2099	115	71455	1023111	Nationale Opvoeding.	
816473	—	—	—	146580	846173	Volksgezondheid.	
1 129778	—	—	—	822	1 129778	Financiën.	
25775512	2214	2099	115	1242771	25775 627 (1)	Totaal.	

(1) Waarvan 17 voor vroegere schuldvorderingen.

ANNEXE I. - TABLEAU C.

BIJLAGE I. - TABEL C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1965.
 Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1965.

DEPENSES (en milliers de francs).				BETGAVEN (in duizenden frank).			
BUDGETS	Ré- mu- né- ra- tions — Bezol- dingen	Matériel — Materieel	Sub- ventions — Toeleven	Travaux — Werken	Autres — Andere	Total — Totaal	BEGROTINGEN
Dette publique:							Rijksschuld:
Budget 1965	—	—	—	—	—	32651183	Begroting 1965.
Pensions:							Pensioenen :
Budget 1965	—	—	—	—	—	24090117	Begroting 1965.
Dotations :							Dotatie :
Budget 1965	—	—	—	—	—	527803	Begroting 1965.
Non-Valeurs:							Kwade Posten :
Budget 1965	—	—	—	—	—	176589	Begroting 1965.
Sous-total:							Sub-totaal :
Budget 1965	—	—	—	—	—	57 146 022	Begroting 1965.
Premier Ministre:							Eerste Minister:
Reports	—	99	—	—	11553	11652	Transporten,
Budget 1965	42955	56680	23900	—	171796	295331	Begroting 1965.
Justice:							Justitie :
Reports	—	18512	—	—	930	19442	Transporten,
Budget 1965	2 129 288	302321	11 251	—	761108	3506968	Begroting 1965.
Intérieur:							Binnenlandse Zaken:
Reports	—	11910	33852	133	5124	51019	Transporten,
Budget 1965	465469	109388	10 682 822	4026	123270	11384 975	Begroting 1965.
Affaires étrangères:							Buitenlandse Zaken :
Reports	37	8577	—	—	156	8770	Transporten,
Budget 1965	835162	308675	693720	59	24 152 11	4252827	Begroting 1965.
Défense nationale:							Landsverdediging :
Reports	5174	698051	—	18743	14 375	736343	Transporten,
Budget 1965	9901739	4623646	97 855	104691	1993125	16721056	Budget 1965
Gendarmerie:							Rijkswacht:
Reports	—	6245	—	—	—	6215	Transporten,
Budget 1965	2106855	147591	—	—	12220	2266666	Budget 1965
Agriculture:							Landbouw:
Reports	—	7082	—	991	MI	8714	Transporten,
Budget 1965	470166	118149	2338228	106180	277 793	3310516	Budget 1965

ANNEXE 1. - TABLEAU C.

BIJLAGE 1. - TABEL C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1965 (suite).
 Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1965 (vervolg).

DEPENSES (en milliers de francs).				UITGAVEN (in duizenden frank).			
BUDGETS	Rému- nérations — Bezol- dingen	Matériel — Materieel	Sub- ventions — Toelagen	Travaux — Werken	Autres — Andere	Total — Totaal	BEGROTINGEN
Affaires économiques:							Economische Zaken:
Reports	14	25411	11	—	19	25455	Transporten,
Budget 1965	507622	105339	3506312	—	46199	4 165472	Begroting 1965.
Classes moyennes:							Middenstand :
Reports	—	709	—	—	—	709	Transporten.
Budget 1965	63886	20 379	407510	—	34	491809	Begroting 1965.
Communications :							Verkeerswezen:
Reports	161	34156	3897	—	61 768	100 282	Transporten,
Budget 1965	5642513	340082	6245430	—	662882	12890907	Begroting 1965.
Travaux publics:							Openbare Werken;
Reports	378	9294	—	364 033	1255	371960	Transporten.
Budget 1965	1275637	465369	292702	1157199	19 048	3209955	Begroting 1965.
Emploi et Travail:							Tewerkstelling en Arbeid:
Reports	646	1056	—	—	219	1921	Transporten.
Budget 1965	161124	31929	1763175	—	136516	2092744	Begroting 1965.
Prévoyance sociale :							Sociale Voorzorg :
Reports	—	605	1665	—	88	2358	Transporten.
Budget 1965	91366	15950	11326072	—	1026410	12 459 7~8	Begroting 1965.
Educ ation nationale et Culture:							Nat. Opvoeding en Cultuur:
Reports	805	160026	623137	5141	38420	827529	Transporten.
Budget 1965	815861	1609945	24647419	52351	495962	35251 538	Begroting 1965.
Santé publique;							Volksgezondheid :
Reports	—	5851	302949	61	7137	315998	Transporten.
Budget 1965	311138	61577	2260 891	52	3361694	5998352	Begroting 1965.
Finances :							Financiën :
Reports	54	57144	—	—	—	57198	Transporten.
Budget 1965	4223679	535670	1 172310	978	74880	6007517	Begroting 1965.
Totaux :							Totalen :
Reports	7569	1044 728	965511	389102	141 685	2548 595	Transporten.
Budget 1965	36977 460	8852690	65419 997	1425536	11581148	181752453	Begroting 1965.
Total général . . .	36985 029	9897418	66435108	1814638	11722833	181301048	Algemeen totaal..

ANNEXE I. - TABLEAU C.

BIJLAGE I. - TABEL C.

Exécution du budget extraordinaire de l'exercice 1965.
 Uitvoering van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1965.

DEPENSES (en milliers de francs).				UITGAVEN (in duizenden frank).			
BUDGETS	Avances — Voor- schotten	Partiel- pattons — Peettct- paties	Immobill- sations nouvelles — Nieuwe beleggingen	Restauration — Herstel	Autres — Andere	Total — Toteel	BEGROTINGEN
Dette publique	—	—	—	—	—	2 023 177	Rijksschuld.
Justice:							[usittie :
Budget 1965	—	—	14892	—	—	14892	Begroting 1965.
Intérieur:							Binnenlandse Zaken:
Budget 1965	—	—	1136	—	—	1136	Begroting 1965.
Affaires étrangères:							Bultenlandse Zaken:
Budget 1965	961 503	—	82176	—	—	1043679	Begroting 1965.
Défense nationale:							Landsverdediging:
Budget 1965	20000	—	4749285	—	1460	4770745	Begroting 1965.
Gendarmerie:							Rijkswacht:
Budget 1965	—	—	94196	—	—	91196	Begroting 1965.
Agriculture:							Landbouw:
Budget 1965	350000	—	235043	1923	—	589966	Begroting 1965.
Affaires économiques:							Economische Zaken:
Budget 1965	—	254600	21000	—	—	275600	Begroting 1965.
Communications :							Verkeerswezen:
Budget 1965	288517	—	3406954	13 456	—	3708927	Begroting 1965.
Travaux publics :							Openbare Werken:
Budget 1965	54000	—	8929701	358691	311555	9653947	Begroting 1965.
Prévoyance sociale:							Sociale Voorzorg :
Budget 1965	600000	—	—	—	—	600000	Begroting 1965.
Education nationale et Culture:							Nat. Opvoeding en Cultuur :
Reports	—	—	115	—	—	115	Transporten, .
Budget 1965	—	—	1022996	—	—	1022996	Begroting 1965.
Santé publique:							Volksgezondheid:
Budget 1965	558000	—	288473	—	—	846473	Begroting 1965.
Finances:							Financiën r
Budget 1965	740000	373 103	2467	—	14208	1129778	Begroting 1965.
Totaal:							Totaal :
Reports	—	—	115	—	—	115	Transporten, .
Budget 1965	3572 020	627703	18818319	377 070	327223	25775512	Begroting 1965.
Total général	3572 020	627703	18848434	377 070	327223	25775627	Algemeen totaal, .

ANNEXE II,

RÉSULTAT PROVISOIRE DE L'EXERCICE 1966
AU 31 DÉCEMBRE 1966.

BIJLAGE II.

VOORLOPIGE UITSLAG OVER HET DIENSTJAAR 1966
PER 31 DECEMBER 1966.

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966.

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article
		Bedraq, der remingen, pee ertikel
TITRE I. - BUDGET DES VOIES ET MOYENS.		
Section I. - Recettes fiscales.		
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.		
1	Impôt versé par voie de précompte. :	
	1, Précompte immobilier 1015000	
	2, Précompte mobilier " 6700 000	
	3, Précompte professionnel " 33455 000	
		41 170 000
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés	16500000
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge:	
	1. des personnes physiques 7550 000	
	2. des sociétés " 1640 000	
	3. des non-résidents 20 000	
		9210 000
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	4200 000
5	Taxe sur les jeux et paris	400 000
6	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	280 000
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts	
8	Recettes diverses:	
	ii) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos ... 1 850 000	
	1a) Autres produits 265000	
		2115 000
		73875 000
DOUANES, ACCISES, ETC.		
la	Droits d'entrée	8000 000
11	Droits d'accises et taxe de consommation:	
	A. - Droits d'accises :	
	a. Benzol	
	b. Bières 1500 000	
	c. Boissons fermentées mousseuses 50 000	
	d. Boissons fermentées de fruits 610 000	
	e. Eaux-de-vie 920 000	
	f. Eaux minérales 650000	
	ff. Gaz de pétrole et hydrocarbure gazeux liquéfiés 38000	
	h. Huiles minérales 14 860000	
	i. Sucres et sirops de raffinage 200 000	
	j. Tabacs 5250 000	
	B. - Taxe spéciale de consommation:	
	Alcools et eaux-de-vie. 1354000	
		25432000
12	taxes sur les droits de boissons fermentées ou spiritueuses	60 000
13	Taxes et produits divers	232000
		33724 000

BIJLAGE II. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966.

(in duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1966 Sommen qeënd in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	TITEL 1. - RIJSMIDDELENBEGROTING.	
	Sectie 1. -- Fiscale ontvangsten.	
	DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.	
	Belasting qestort bij wijze van voorheffing :	1
815252 6128647 29952947	1. Onroerende voorheffing. 2. Roerende voorheffing. 3. Bedrjfsvoorheffing.	
14018 863	Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden ...	2
6920880 1848183 89123	Belasting op het globaal inkomen geënd door middel van kohieren ten laste van: 1. de natuurlijke personen. 2. de vennootschappen. 3. de niet-verblijfhouders.	3
4:192 499	Verkeersbelasting op de autovoertuigen ...	4
433625	Belasting op het spel en de weddenschappen ...	5
284402	Belasting op de automatische ontspanningsstoelen ...	6
24905	Inkomstenbelastingen geënd onder het stelsel der samenqeordende wetten betreffende deze belastingen.	7
2175668 242811	Diverse ontvangsten : a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren, b) Andere opbrengsten.	8
67127805		
	DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.	
8230558	Invoerrechten ...	10
	ACCijnsrechten en verbruikstaks :	11
1683 1473924 53125 561920 942983 575332 39297 14881945 179969 5276941	11. - Accijnsrechten : a. Benzol. b. Bier. c. Gegiste moesserende dranken. d. Gegiste vruchtdranken. e. Brandewijn. f. Mineraal water. g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen. h. Minerale oliën. i. Suiker en raitnaqstroop. j. Tabak.	
193364	B. - Bijzondere verbruikstaks : Alcohol en brandwijn.	
68962	Belastingen op de slijterijen van gegiste ol van geestrijke dranken ...	12
172816	Diverse taken en opbrengsten ...	13
33652819		

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	DÉNOMINATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der remingen per artikel
	ENREGISTREMENT, ETC.	
H	Droits d'enregistrement	6410 000
15	Droits de greffe	75000
16	Droits d'hypothèque	90 000
17	Droits de succession	3 060 000
18	Taxe sur les associations sans but lucratif	65000
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	68650 000
20	Amendes en matière d'impôts	95 000
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts	40 000
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite	6000
23	Amendes de condamnation en matières diverses	305 000

		78796000
	Total pour la section I	186395 000
		=====
	Section II. - Recettes non fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES,	
WI	Enregistrement et Domaines. - Part dans le produit des installations portuaires	1750
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes. Télégraphes et Téléphones:	
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. - Redevance brute	386580
	2. Récepteurs de télévision. - Redevance brute	397866
	3. Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés. - Redevance mixte brute	1 107 141
	4. Administration des Transports. - Transport de personnes	6671
	5. Administration des Transports. - Transport de choses	35450
	6. Aéronautique	1500
	7. Tourisme	460
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	625 000
	9. Droit de pilotage et de remorquage	154500
	10. Commissariats maritimes. service d'inspection maritime et service de jaugeage	15 000
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale	4 059 200

		6789375
103	Ministère des Affaires étrangères. - Produit des droits de chancellerie. taxes consulaires et visa des passeports	35000
104	Produits du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture:	
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'État.	1000
	2. Droit d'inscription et minerval,	7 500

		8500
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille :	
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	700
	2. Services de désinfection	750

		1450

BIJLAGE II. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1966 Sommen geind in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
6766737 75027 108229 3220236 75317 67902045 101234 46596 4656 347491 ----- <u>78647568</u> ----- 179428192 =====	REGISTRATIE, ENZ. Registraterechten 14 Griffierechten. 15 Hypotheekrechten 16 Successierechten 17 Belasting op de verenigingen zonder winstcijmerken 18 Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen 19 Boeten inzake belastingen 20 Nalatigheidstinteressen inzake belastingen 21 Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging 22 Geldbeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard 23 Totaal voor sectie I.	
1507 I 870800 7063 42427 1738 352 537386 H6048 14 106 3928207 38617 40 310 1378 796	Sectie II. - Niet-Hscale ontvangsten, HOOFDSTUK 1. TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJNZEN. Registratie en Domijnen. - Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen. 101 Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie: 102 1. Private radio-ontvangstoestellen .. - Bruto-betaling, 2. Televisie-ontvangstoestellen. -- Bruto-betaling. 3. Private radio- en televisie-ontvangstoestellen. - - Gernemde bruto-betaling, 4. Besluit van het Vervoer. - Vervoer van personen. 5. Bestuur van het Vervoer. - Vervoer van voorwerpen. 6. Luchtvaart, 7. Toesme, 8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde. 9. Loods- en sleepgelden, 10. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst. II., Postwaarden, internationale doorvoer en postvrijdom. Ministerie van Buitenlandse Zaken. - Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten. 103 Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur : 104 1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. 2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld. Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gezin : 105 1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten. 2. Ontsmettendheden.	

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	Du SIGNA'110N DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der remingen per artikel
106	Produits du Ministère de l'Agriculture: Laboratoires d'Analyses de l'Etat	2900
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. - Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. - Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes,	1504
108	Produits du Ministère des Travaux publics. -- Voies hydrauliques, Rivières et canaux	15500
	CHAPITRE II, REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.	6885979
	A, - Revenus patrimoniaux,	
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) 145000 2. Forêts 185000 3. Revenus des domaines 130000 4. Divers 45000	505000
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones, - Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. ,	2888
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie, -- Annuités de brevets.	70 000
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers: 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. -- Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département 13 000 2. Ministère de Affaires étrangères et du Commerce extérieur. -- Location à l'étranger 200	13 200
	B, - Revenus d'exploitation.	
205	Produits du Ministère de la Justice: 1. Prisons 1200 2. Bénéfice de la Régie du travail pénitentiaire 11000 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes 500 4. Moniteur belge 76000	88700
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. - Office Vaccinatoire de l'Etat.	500
207	Produits de la Trésorerie: monnaie. -- Frais d'essai des ouvrages et matières d'or, d'argent et de platine	110
	C, - Revenus financiers,	
	Produits de la Trésorerie :	
208	Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23)	73000
209	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor (pour mémoire)	--
210	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930)	195500
211	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices : 1. de la Banque Nationale de Belgique 305600 2. de la Société nationale du Crédit à l'Industrie 8200 3. de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire)	313800

BIJLAGE II. ~ TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg),

(In duizenden Frank.)

Recettes effectuées en 1966 — Sommen geëind in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw :	106
1719	Rijksonderzoekslaboratoria.	
	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, - Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. - Exploitanten der bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, storting voor onderzoekskosten.	107
1235	Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken. - Waterwegen, Riviervluchten en kanalen.	108
<u>46647</u>		
6640406		
=====		
	HOOFDSTUK II, PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.	
	A. - <i>Patrimoniuminkomsten.</i>	
	Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen :	201
96664	1. Domeinen (kapitale waarden).	
168161	2. Bossen,	
140385	3. Inkomsten van de domeinen,	
43660	4. Diversen,	
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeer en Waterwegen en van de Posterijen, Telegraaf en Telefoon. - Verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	202
2309	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. - Annuïteiten voor octrooien.	203
788H	Huurgelden geëind voor de door derden gebruikte lokalen :	204
532	1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, - Huurgelden geëind voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven,	
.596	2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel. - Verhuurgelden in het buitenland,	
	B. - <i>Bedrijfsinkomsten.</i>	
	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie :	205
263	1. Gevangenisstraf.	
la 860	2. Winst van de Regie van de gevangenisstraf.	
500	3. Winst verkregen door de zelfstandige boerderijen,	
76680	4. Belgisch Staatsblad.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. - Rijksentstofinrichting.	206
393	Opbrengsten van het Ministerie van Financiën. - Commissariaat van de Munt,	207
	C. - <i>Financiële inkomsten.</i>	
	Opbrengsten van de Thesaurie :	
81952	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekassen (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23),	208
	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist (pro memorie).	209
210803	Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930),	210
	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten :	211
9225	1. van de Nationale Bank van België,	
	2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid,	
	3. van de Bank voor Internationale Betalingen (pro memorie),	

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DéSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	Bedrag der ramingen per artikel
212	Dividendes ou intérêts, revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital : 1. de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux ... 2000 2. des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement ... 250 3. des Sociétés de la Petite Propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 4 4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ... 837 5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) ... 24395 6. de l'Institut National de Crédit Agricole (pour mémoire) ... — 7. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ... 1664 8. de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géruanda) (pour mémoire) ... — 9. de la Société Anonyme « Association intercommunale du Bols d'Havrè » ... 80 10. de la Banque Nationale de Belgique ... 116200 11. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ... 18450 12. des Sociétés des Transports intercommunaux ... 2418 13. de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 8 14. de la Société intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.J.V.A.) (loi du 30 juillet 1932) (pour mémoire) ... — 15. de la Société nationale d'Investissement (pour mémoire) ... — 16. Association Intercommunale ré(ion de Liège (A.I.D.) ... — 17. « Socolie » à Liège ... —	166306	
213	Intérêts revenant à l'Etat sur avances Ou prêts consentis : 1. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) ... 9966 2. aux Sociétés Nationale, du Logement et de la Petite Propriété terrienne du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949. 195437 3. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) ... 4173 4. à la Société Anonyme « Le Logis militaire » du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties ... 8850 5. au Ponds du logement de la Ligue des Famille, nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites ... 137 6. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ... 8295 7. à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ... 41472 8. à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois. Sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société ... 3394 9. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1915 pour un total de P 452 834 08377 ... 15849 10. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique ... 3000	290 573	
214	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges au cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959 ...	1042	
215	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.S. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ...	95000	
216	Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique ...	5550	

BIJLAGE II. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1966 -- Sommen geïnd in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBLIJNGSTEN	Artikelen
4695 289 8 837 1664 — — 19475 2277 10 3223 — la 945	Dividenden of interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal ; 1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 2. der Maatschappijen voor Volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting. 3. der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet. 5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena). 6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (<i>pro memorie</i>). 7. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Linflée de Liège et Extensions ». 8. van de « Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géruanda) » (<i>pro memorie</i>). 9. van de Naamloze Vennootschap « Association intercommunale du Bois d'Havré ». 10. van de Nationale Bank van België. 11. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 12. van de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer. 13. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 14. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthaven van Brussel (S.L.V.A.) (wet van 30 juli 1932) (<i>pro memorie</i>). 15. van de Nationale Investeringsmaatschappij (<i>pro memorie</i>). 16. Intercommunale Maatschappij van Lulk (A.L.D.). 17. « Socolie » te Luik.	212
9966 219380 4173 1 137 7887 41472 3395 15849 313	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toeestaan : 1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen van metalen personenwagens), 2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organismen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949, 3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956), 4. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen, 5. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten, 6. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949), 7. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtervolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan vóór de wet van 15 april 1949, 8. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen op het nlet nteloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij, 9. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toeestaan tot 31 december 1915 voor een totaal van F 452834083.77, 10. Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van kredieten verleend, met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, aan oud-zelfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen.	213
535 3217 660	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959. Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden. omdat vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen.	214 215 216

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

{En milliers de francs.)

Articles	OBSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel
217	Intérêts dus sur des crédits octroyés par l'Etat à des anciens coloniaux qui ont émigré. ... Convention avec S.N.C.I. du 28 décem- bre 1961,	—
218	Intérêts sur obligations a.N.U.	—
		1821169
	CHAPITRE III. REMBOURSEMENTS,	
301	Enregistrement et Domaines :	
	1. Déficit des comptes de l'Etat. - Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes 500	
	2. Réalisation de créances appartenant à divers départements, ... 100000	
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital 25	
		100525
302	Produits de la Trésorerie :	
	1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds 90000	
	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembour- geoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence 2500	
	3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. - Exé- cution des dispositions légales 19000	
	4. Pensions de survie:	
	a) Remboursement des dépenses imputées sur l'article 118 du budget des Pensions 3000	
	b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) 50000	
	Abi. Remboursements effectués en application de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers 12500	
	5. Remboursement:	
	a) de traitements, pensions, salaires, de ... liquidés indûment, ... 286000	
	b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en dispo- nibilité pour mission syndicale et autres 40 000	
	6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire 17 463	
	7. Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émis- sion représente le fonds de roulement 20992	
	8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement 1000	
	9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. - Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux) 100	
	10. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire) —	
	11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des litres de transport utilisés 245	
	12. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt 2 1/2 % de 1 778 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge (pour mémoire) —	
	13. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 3 1/4 % de \$ 15500 000 dont le produit a été mis à la disposition du Congo belge (pour mémoire) —	

BIJLAGE II. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden Frank.)

Recettes effectuées en 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Somme!! geind in 1966		
511	Inter esten verschuldigd op kredieten die door de Staat werden verleend aan oud-kolonialen die erniqrerden, -- Overeenkomst met N.M.K.N. van 18 december 1961.	217
1262878	Inter esten op obltqaties O.N.U.	218
=====		
	HOOFDSTUK III.	
	TERUGBETALINGEN.	
579	Registratie en Domeinen :	301
121830	J. Tekorten van de Staatsrekenplichtigen, - Saldo's der door het Rekenho] afgesloten rekeningen.	
82	2. Invordering van schuldvorderingen van verschllende departementen. ... 3. Nalatigheidstinteressen in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	
	Opbrengsten van de Thesaurie :	302
82316	1. Storting aan de Schatkist van plet aangewende sommen door de reken- plichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten, 2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst ... van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.	
3625	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. - Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
	4. Overlevingspensioenen :	
511J9	a) Terugbetaling van uitgaven op artikel 118 van de begroting van Pensioenen aangerekend. b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevings- pensioenen (wet van 2 augustus 1955).	
289845	4bis. Terugstortingen uit gevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in ult- voering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
24470	5. Terugbetaling : a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz. teri onrechte uitgekeerd; b) van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ... tell ote van bij parastatale, illergeallieerde, enz" organismen gedetacheerd- of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde arbe- naren en bcambten.	
77163	6. Betaling door de Regie van Telcgrahe en Telcphonie van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
20916	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de ultgltkeopbrengst het hedrtfskapitaal vertegenwoordigt.	
1120	8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappij van de Nationale Maatschappij voor de Hulsvesting.	
	9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen, - Verschil tussan de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door hel- Ministerie van Onenbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	
	10. Terugvordering teri laste van de Algemene Spa ar- en Lilfrentekas van de wlskundige reserves, ovcrcnkornend met de bijdragen, in toepas- sing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geind en door het Rijk terugbetaald (pro memorie).	
162	11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Bel- gische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van fluurtspoor- wegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbilletten.	
	12. Som door Kongo aan de Schatkist af te dragen voor de financiële dienst van de 2,2 % lening groot \$ 1 778 000 waar van de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo kan worden gesteld (pro metnotie).	
	13. Som door Kongo aan de Thcsaurc af te dragen voor de financiële dienst van de 3,4 % lening groot \$ 15 500 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo werd qesteld (pra memorie).	

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	Bedrag der remijnen per ertikel
302	H. Restitutions par les receveurs des contributions directes des montants qui leur auront été versés par le Ministère de la Prévoyance sociale en apurement de la partie reconnue irrécouvrable des sommes dont la perception incombe à ces receveurs en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 2575 15. Récupération d'avances faites aux charbonnages 7478 16. Somme à verser au Trésor par le Congo pour les intérêts et l'amortissement du prêt de 1502282752 francs consenti au Congo belge et représentant la contre-valeur en francs du produit de l'emprunt de \$ 30 000 000 émis par l'Etat (art. 3 de la loi du 28 décembre 1951) (pour mémoire) — 17. Produit de la réalisation de titres anciens frappés d'opposition, récupérés par l'administration après le rachat par le Trésor, ou de titres nouveaux provenant de l'échange de titres anciens rachetés par le Trésor 50 18. Remboursement annuel par L'IMALSO (« Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeover ») des sommes avancées jusqu'en 1963 par l'Etat garant pour le service financier des emprunts contractés par elle (art. 9 des statuts, loi du 16 mars 1931) 1500		614 403
303	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix 1000		
304	Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels:		
	1. Premier Ministre 4575 2. Justice 1650 3. Intérieur et Fonction publique 1550 4. Affaires étrangères: Commerce extérieur 5400 5. Défense nationale 25000 6. Agriculture — 7. Affaires économiques 9120 8. Classes moyennes — 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 300 248 ID. Travaux publics 1400 11. Emploi et Travail 155940 12. Prévoyance sociale 119 573 13. Education nationale et Culture 1680 14. Santé publique et Famille 6000 15. Finances —		632136
305	Produits de la vente de publications, imprimés, etc.		
	1. Premier Ministre — 2. Justice 72 3. Intérieur et Fonction publique 210 4. Affaires étrangères: Commerce extérieur 100 5. Défense nationale 8000 6. Agriculture — 7. Affaires économiques 14 289 8. Classes moyennes — 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 735 10. Travaux publics 3000 11. Emploi et Travail 1085 12. Prévoyance sociale 267 13. Education nationale et Culture 2700 14. Santé publique et Famille 4200 15. Finances 7010		41668
306	Part de la Belgique dans les versements à effectuer par le Gouvernement autrichien en exécution du plan de règlement des emprunts publics extérieurs autrichiens garantis 1470		
307	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception des taxes communales par l'Administration des contributions directes 40000		
308	Remboursement de la contribution spéciale perçue par l'O.N.S.S. en application de l'arrêté royal du 21 décembre 1962 pris en exécution de l'article 27 de la loi du 3 avril 1962 —		
			I 431 202

BIJLAGE II. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1966 Sommen fleitld in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
4888 3993 501 4542 4788 1520 7505 18462 33 4572 185470 1390 7113 142923 19 7578 315 81 77 101 116 6706 2 8605 2343 1060 426 3529 1602 1226 1169 43171 767 1 140720	14. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden, ter aanzuivering van het oninvorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning door deze ontvangers geschiedt, in toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten. 15. Terugvordering van voorschotten gedaanaan de steenkolenmijnen. 16. Som door Kongo aan de Schatkist te storten voor de rente en de aflossing van de lening van 1502282 752 frank aan Belgisch-Kongo toegestaan en die de tegenwaarde in franken vertegenwoordigt van de opbrengst van de door de Staat uitgegeven lening van \$ 30000000 (art. 3 van de wet van 28 december 1951) (pro <i>memorie</i>). 17. Opbrengst van de tegeldernakting van onde met verzet aangetekende elfecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortvloeiende van de omruiling van oude effecten teruggekocht door de Schatkist. 18. [aardse] terugbetaling door de IMALSO (Intercommunale Maatschappij) van de Linkerscheldeover van de bedragen voorgeschieden tot in 1963 door de Staat-garant voor de financiële dienst van de door haar aangecqane leningen. (art. 9 van de statuten, wet van 16 maart 1931). Terugbetaling in verband met de uitkerling van de militlevergoeding in vrede-tijd. Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan: 1. Eerste Minister, 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken, 8. Middenstand, 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur, 14. Volksgezondheid en Gezin, 15. Financiën. Opbrengsten van de verkoop van publicaties, druk werken, enz. : 1. Eerste Minister, 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw, 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur, 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën. Aandeel van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regering gehouden is, ter uitvoering van het plan tot regeling van de oecwaarbordde Oostenrijkse buitenlandse schuld, Verdeling der administratiekosten in verband met de inning der gemeentetaxes door de Administratie der Directe Belastingen. Terugstorting van de bijzondere contributie geind door de R.M.Z. dd. 24 december 1962 genomen in uitvoering van artikel 27 van de wet van 3 april 1962.	302 303 304 305 306 307 308

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel
	CHAPITRE IV, PRODUITS DIVERS.	
401	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones ; 1. Services centraux. 75 2. Marine et Navigation intérieure 2500 3. Postes 3500	6075
402	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture. --- Recettes diverses des établissements et services 14 000	14 000
403	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. --- Recettes diverses 150	150
404	Produits de la Trésorerie : 1. Versements en dédommagement des interventions du « Corps National de Secours » (pour mémoire) --- 2. Versements des corps de troupe et du Corps de la Gen- darmerie 11 220 3. Recettes du chef de prescription: a) Ordonnances, créances, mandats, réceptionnés et divers 3000 b) Coupons et arrérages des inscriptions nomi- natives de la dette intérieure belge 2 800 4. Recettes diverses et accidentelles: a) de la Trésorerie 483000 b) de la Caisse de Dépôts et Consignations 2100 5. Produit net de l'annulation des titres au porteur non déclarés 10000 7. Ristourne de commissions payées aux (banques pour leur intervention dans les opérations d'échange de titres (pour mémoire) --- 7. Produit de la Loterie nationale (pour mémoire) ---	509120
405	Produits des Contributions: 1. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (pour mémoire) --- 2. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (pour mémoire), ---	---
406	Produit de l'Enregistrement, - Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes) (pour mémoire). (L'exercice comptable est déterminé par le millésime de l'année au cours de laquelle l'impôt est porté en recette) ---	---
407	Produits du Ministère de la Justice, - Recettes diverses des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat 4850	4850
408	Produits des Services du Premier Ministre, - Contribution de la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique à l'effort d'expansion de la recherche en 1965 (pour mémoire) ---	---
409	Produit du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. --- Recettes diverses 1230	1230
	Total pour la section II	535425
	Section III. - Recettes résultant de la guerre.	10673775
501	Produits de l'Enregistrement : 1. Produits divers relatifs à la guerre 2000 2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi 10 000 3. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) (pour mémoire) ---	---

BIJLAGE II - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden Frank.)

Recettes effectuées en 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Sommen getiteld in 1966	HOOFDSTUK IV. DIVERSE OPBRENGSTEN.	
	Opbrengsten van het Ministerie Van Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie:	401
3! 2104 2659	1. Centrale Diensten. 2. Zeewezen en Binnenvaart. 3. Posterijen.	
17856	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. — Diverse ontvangsten der inrichtingen en diensten.	402
128	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Diverse ontvangsten.	403
546!	Opbrengsten van de Thesaurie 1. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het « Nationaal Hulpkorps » (pro memorie). 2. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht.	404
23M 1835	3. Ontvangsten uit hoofde van verjaringsal Ordonnanties, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen. b) Couvons en rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	
20! 595 3284	4. Diverse en tevallige ontvangsten: a) van de Thesaurie, b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
10 000	5. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
—	6. Teruggave van commissie-lonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aanvaande de omruiling van effecten (pro memorie).	
—	7. Opbrengst van de Nationale Loterij (pro memorie).	
—	Opbrengsten van de Belastingen :	405
—	1. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (pro memorie).	
—	2. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (pro memorie).	
1617	Opbrengst van de Registratie. — Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontrenten, wegens boeten) (pro memorie). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangsten gebracht wordt.)	406
4394	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. — Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	407
—	Opbrengst van de Diensten van de Eerste Minister. — Bijdrage van de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek tot de kosten van uitbreiding van de navorsing in 1965 (pro memorie).	408
—	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. — Verscheldene ontvangsten.	409
253328		
9297332	Totaal voor sectie II.	
—		
7890	Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	
5418	Opbrengsten van de Registratie: 1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog. 2. Invordering van sommen, voortkomend van verbodverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand. 3. Invordering van sommen aan oorlogswokeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1914-1918) (pro memorie).	501

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de Irancs.)

[illegible]

BIJLAGE II. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden Gank.)

Recettes effectuées en 1966 — Sommen <i>quand</i> in 1966	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN"	Artikelen
71	i. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligden du beschikkingen : a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Borms-Commissie); b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke slachtoffers van de Oorlog).	501
3	5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vere Hening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1914-1918 (<i>pro memorie</i>), 6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verffening van onder dwangbeheer gestelde Duitse goederen tijdens de oorlog 1940-1945 (<i>te schreppen</i>).	
7	Opbrengsten van de Thesaurie : 1. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd (<i>pro memorie</i>).	502
2	2. Vergoedingen en afstanden inzake aangifte en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1944.	
13	J. Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 mei 1942 afgekondigd (<i>pro memorie</i>).	
2	4. Opbrengst van de terugbetaling door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorren en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het gecwzen-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring.	
36247	5. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog. 6. Heffing van een vergoeding voor de laattijdig teromruiling aangeboden oude effecten, overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1949.	
1060	7. Deel toekomend aan België in de annuïteten verschuldigd door Duitsland krachtens de Overeenkomst van 23 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland.	
50 713	8. Annuïteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de overeenkomst betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borren der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934.	
188776237	Totaal voor sectie III.	
=====	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	
TITEL II. -- BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.		
—	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervreemdingen op beslagerning uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het met staatswaarborg betrek op verzoek van kredietinstellingen.	551
4826	Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw.	552
344 644	Tegeledemaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	553
913	Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	554
15	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 15der Overeenkomst A. op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zruvnartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	555
—	Tegeledernaking van de roerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C. (<i>pro memorie</i>).	556
—	Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domelen.	557
58938	Aflissing begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor Hulsvesting en voor de Kleine Landeigendorn uit hoofde van de onderschrijvingen van de Staat in de door deze orgaansmsn. krachtens de wet van 15 april 1949, uitgegeven leningen.	558

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedraq der ramiyaen pet: ertikel
559	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40 000 000 de francs, laites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1915 à 1952	2000
560	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. «Le Logis militaire» du chef des avances qui lui ont été consenties.	6910
561	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Ponds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	1787
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef: lodes avances qui lui ont été laites par l'Etat. et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la qar antic de l'Etat (loi du 29 mars 1949)	10378
563	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisé à contracter sous la qarant de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1919 "... ..	60280
561	Amortissements à supporter par la ociété Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961	4300
565	Quoée-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois	2137
566	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)	11 000
567	Recettes diverses	15000
568	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique (pmlr mémoire)	—
569	Produit de prestations diverses effectuées au bénéfice de l'organisation des Nations-Unies, et de la cession à la dite organisation de matériel militaire des forces métropolitaines d'Afrique (pour mémoire)	—
570	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918,	7800
	2. Produit de l'emprunt 1966-1971-1976	6552623
	3. Produit de l'emprunt 1966-1971-1976 (2° série)	6764 018
	4. Produit de l'emprunt 1966 à 6 ou 12 ans	7716759
571	Remboursement des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique	1000
572	Amortissement compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation	—
573	Remboursement partiel de la participation de l'Etat belge au capital de la «Société Gêruanda »	—
574	Part de la Belgique dans le règlement par l'Allemagne des créances de la Banque de règlements internationaux en vertu des accords de La Haye de 1930 (Plan Younu)	—
	Total des recettes extraordinaires	21361745
	Total général des recettes	218480135

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

[illegible]

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1966 (suite).

(En milliers de francs.)

RéCAPITUL a. TLÜN	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per attike!
Titre 1. - Budget des Voies et Moyens.	
Section 1. - Recettes fiscales:	
Contributions directes "	7387.5 000
Douanes et Accises "'	33724000
Enregistrement et Domaines	78796 000
Totaux pour les Impôts	186395000
Section II. - Recettes non fiscales:	
Chapitre I. - Taxes, péages et redevances "'	6885979
Chapitre II. - Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers v. . .	1 821 169
Chapitre III. - Remboursements	1431202
Chapitre IV. - Produits divers	535425
Section III. - Recettes résultant de la guerre... . "'	49915
Total pour le budget des Voies et Moyens... . ". . .	197118690
Titre 1. - Recettes extraordinaires "'	21361 745
Totaux généraux	218480 435

Ontvangsten voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

(In duizenden Irank.)

Recettes effectuées en 1966 — Sommeil geïnd in 1966	SAMENVATTING
67127805 33652819 78617568 179428192 6640406 1262878 1 140720 253328 50713 188776237 21 678 174 210454411	Titel I. - Rijksmiddelenbegroting. Sectie I. - Fiscale ontvangsten : Directe belastingen, Douanen en Accijzen. Regtstratte en Domijnen, Totalen voor de belastingen, Sectie II. - Niet-fiscale ontvangsten : Hoofdstuk I. - Taxes, tolgelden en cijzen, Hoofdstuk II. - Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten Hoofdstuk III. - Terughetalingen, Hoofdstuk IV. - Diverse opbrengsten. Sectie III. - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorslog. Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting. Titel II. - Buitengewone ontvangsten. Algemene totalen,

ANNEXE II. - TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'exercice 1966.

(Résultats provisoires au 31 décembre 1966 - en milliers de leancs.)

BUDGETS	Crédits de l'exercice — <i>Krediet voor het dienstjaar</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkrediet</i>	Réductions — <i>Vecminderingen</i>	Total des crédits propres à l'exercice — <i>Totaal krediet voor het dienstjaar</i>	Crédits, supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Blijkrediet voor schuldverde- tingen betreffende vroegere dienstjeren</i>
Dette publique	34607899	991298	419667	35 149530	9862
Pensions :	24776603	1089525	2194	25863934	4644
Dotations	556425	3680	—	560 105	—
Services du Premier Ministre	3754818(1) -	14213	3014805	754226	445
Justice	3752761	346912	42240	4057433	12967
Intérieur	12362658	204959	1825	12565792	316731
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	4067451	99995	8523	1158923	38207
Défense nationale	17300118	966213	19993	1824633&	316327
Gendarmerie	2395947	154427	1049	2549325	3762
Agriculture	3297063	361500	5970	3652593	1534
Affaires économiques	5026082(2)	1 258492	18106	6266468	36977
Classes moyennes	481523 (3)	5907	5965	481465	864
Communications	12815269	2202215	529769	14487715	21537
Travaux publics et Reconstruction	3609832	209 381	25394	3793819	33938
Emploi et Travail	2316349	401205	76364	2641190	655
Prévoyance sociale	14 379 530	908378	56355	15231553	361920
Education nationale et Culture	39872056	1959091	53621	41777523	369885
Santé publique et Famille	6850072	509224	144040	7215256	8819
Finances	9945716	357352	3361271	6911797	16430
Totaux	202168172	12043 967	7817 154	206394985	1555504
	=====	=====	=====	=====	=====

m Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (09 637).
Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (51 891).
Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (4012).

BIJLAGE JI. ~ TABEL B.

Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1966.

[Voorlopige uitslagen per 31 december 1966 - in duizenden frank.]

Dépenses — <i>Littqaven</i>	Crédits transférés d'exercices antérieurs <i>Krediet van vroegerere dienstjeren oetrsnsportéerd</i>	Dépenses — <i>Illiqeven</i>	Total général Algemeen <i>toteel</i>		BEGROTINGEN
			Crédits — <i>Krediet</i>	Dépenses — <i>Littqeven</i>	
32296788	—	—	35159392	32296788	Rijksschuld.
25014750	—	—	25868578	25011750	Penstoenen.
555052	—	—	560 105	555052	Dotatiën.
534697	991	666	755662	535363	Diensten van de Eerste Minister.
3599948	13 767	4386	4084167	3604 334	Justitie.
11498591	85266	13 866	12967789	11 512457	Binnenlandse Zaken.
3328480	10 781	2366	4207911	3330846	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
15873787	819628	326352	19382293	16200 139	Landsverdediging.
2499158	1914	1 131	2555 001	2500 292	Rijkswacht.
2731 107	6194	1651	3660321	2735758	Landbouw.
5318947	22096	5223	6325541	5324 170	Economische Zaken.
427817	1600	111	483929	427958	Middenstand.
13 510 120	135925	54218	14 615177	13591338	Verkeerswezen.
2702245	371164	138951	4198921	2841199	Openbare Werken en Wederopbouw.
1909412	1233	—	2613078	1 909 412	Tewerkstelling en Arbeid.
14 222 702	787	359	15594260	14 223061	Sociale Voorzorg.
37371 138	1047607	473862	43195015	37845000	Nationale Opvoeding en Cultuur.
5590812	371005	282833	7595080	5873645	Volksgezondheid en Gezin.
6317541	76175	17395	7034402	6334939	Financiën.
185336095	2966133	1 323406	210916622	186659501	Totale.

- (1) Met inbegrip van 109637 aan overgedragen krediet krachtens speciale beschikkingen.
 (2) Met inbegrip van 51891 aan overgedragen krediet krachtens speciale beschikkingen.
 (3) Met inbegrip van 4012 aan overgedragen krediet krachtens speciale beschikkingen.

ANNEXE II. - TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'exercice 1966.

(Résultats provisoires au 31 décembre 1966 - en milliers de francs.)

	Crédits, votés pour l'exercice 1966	Crédits transférés à 1966 par A.R.	Crédits supplé- mentaires	Réductions	Total des crédits de paiement au 31.XII.1966	Crédits pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs
BU DGETS	—	—	—	—	—	—
	<i>Krediet gestemd voor het dlenstieer 1966</i>	<i>Krediet over- gedrauen op 1966 bij K.S.</i>	<i>Bijkrediet</i>	<i>Vermin- deringen</i>	<i>Totaal krediet per 31.XII.1966</i>	<i>Krediet voor vroegere schuld- vorderingen</i>
Dette publique	415498	—	—	4477	411021	—
Justice	12500	23033	—	—	35533	—
Intérieur	81000	14 500	—	—	95500	—
Affaires étrangères et Commerce extérieur	83900	25520	3421	—	112841	—
Défense nationale	5057602	421996	11000	11000	5479598	—
Gendarmerie	230000	45861	—	2413	273451	—
Agriculture	466869	366205	70	—	833144	—
Affaires économiques	872401	120600	—	146100	846901	—
Communications	565629	2299994	529267	220000	8265560	—
Travaux publics	11956000	3448130	1410000	64900	16749230	84
Prévoyance sociale	—	662	—	—	662	—
Education nationale et Culture	1280200	414577	—	—	1724777	—
Santé publique et Famille	850125	236547	22 000	4500	1104172	—
Finances	729925	3875653	190000	—	4795578	—
Totaux	27692319	11 323281	2165758	453390	40727968	84

Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1966.

Dépenses	Reports des exercices 1952 et 1955	Dépenses sur crédits reportés	Total général — Algemeen totaal		BEGROTINGEN
—	—	—	Crédits — Krediet	Dépenses — Uitgeven	
Uitgaven	Over- drachten van de dienstaren 1952 en 1955	Illtgeoen op over- fiedr8(tlen krediet			
117616	—	--	411021	417616	Rijksschuld.
—	--	—	35533	—	Justitie.
59106	—	—	95500	59106	Binnenlandse Zaken.
597637	—	—	112841	597637	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
3937788	—	—	5479598	3937788	Landsverdediging.
160210	—	—	273451	160210	Rijkswacht.
602184	—	—	833144	602181	Landbouw.
491811	—	--	816901	191811	Economische Zaken.
6985199	—	—	8265560	6985199	Verkeerswezen.
13154160	—	---	16749314	13154 160	Openbare Werken.
662	--	—	662	662	Sociale Voorzorg.
1373817	2099	—	1726876	1373817	Nationale Opvoeding en Cultuur.
699169	—	—	1 104172	699169	Volksgezondheid en Gezin.
3501303	—	—	1795578	3501303	Financiën.
31983695	2099	—	40730151	31983695	Totale.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE IL - TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1966.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires — Lonen	Matériel non durable et en service — Niet duurzaam materieel en diensten	Matériel durable et entretien — Duurzaam materieel en onderhoud	Intérêts et pertes — Rente en vetliezen	Transferts de revenus — Inkomens- overcdt echten
A. - CREDITS (1966).					
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Services du Premier Ministre	149787	66163	—	—	138469
Justice	2 689463	1205 102	—	—	123785
Intérieur	451264	134489	—	290	12271625
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	890627	346505	—	—	2672 978
Défense nationale	11826926	6070790	82443	7681	574825
Gendarmerie	2175824	334258	—	—	16650
Agriculture	501337	316824	—	—	2445918
Affaires économiques	565204	189333	—	—	4737491
Classes moyennes	75309	19398	—	—	385048
Communications	6366911	1164766	—	4438673	2296112
Travaux publics	1414 345	724189	1 130284	—	315170
Emploi et Travail	178726	59959	—	50	2396922
Prévoyance sociale	104029	34606	—	—	15413418
Education nationale et Culture	10135229	1 821091	—	—	27375688
Santé publique et Famille	351862	7019D3	—	6000	5394593
Finances	4 723 858	691756	—	135506	80455
Totaux	42600 1701	13 881 132	1212727	4588200	76639147
B. - DEPENSES.					
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Services du Premier Ministre	141038	41334	—	—	23762
Justice	2 551776	1027822	—	—	11675
Intérieur	421921	70141	—	—	11002677
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	779959	273431	—	—	2 185 186
Défense nationale	11 351 516	4014226	12226	2393	463426
Gendarmerie	2 176321	290533	—	—	14400
Agriculture	194949	226616	—	—	1752677
Affaires économiques	536334	119821	—	—	4124877
Classes moyennes	72 365	64 293	—	—	290517
Communications	6296830	728082	—	4283673	2 BI 041
Travaux publics	1 353168	522051	623108	—	53913
Emploi et Travail	164 154	29631	—	6	1714 517
Prévoyance sociale	96068	9407	—	—	14116051
Education nationale et Culture	9498084	1 163332	—	—	24885731
Santé publique et Famille	334519	482615	—	—	4119981
Finances	4552322	367977	—	88339	47617
Totaux	40821 327	9431615	665634	1374411	66938078

BIJLAGE II. - TABEL C,

Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1966.

(In duizenden Frank.)

Transferts de capitaux -- Vermogens- overdrachten	Investissements -- Investeringsen	Participations -- Deelnemingen	Divers -- Verscheldene	Total -- Totaal	BEGROTINGEN
					A. - KREDIET.
---	---	---	---	35159392	Rijksschuld.
---	---	---	---	25868578	Pensioenen,
---	---	---	---	560 105	Dotatie,
---	5934	---	394318	754671	Diensten van de Eerste Minister,
---	52050	---	---	4070400	Justitie,
500	21355	---	3000	12882523	Binnenlandse Zaken.
253000	34020	---	---	4 197 130	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel,
---	---	---	---	18562665	Landsverdediging,
---	26355	---	---	2553087	Rijkswacht.
356377	33671	---	---	3651127	Landbouw.
771811	27105	---	12501	6303445	Economische Zaken.
---	2573	---	---	482328	Middenstand,
---	5599	50689	186502	14 509 252	Verkeerswezen.
129000	49769	---	65000	3827757	Openbare Werken.
---	6188	---	---	2641845	Tewerkstelling en Arbeid.
---	3315	---	38075	15593473	Sociale Voorzorg.
127197	837142	---	1 851062	42147409	Nationale Opvoeding en Cultuur.
734042	35675	---	---	7224075	Volksgezondheid en Gezondh.
1241475	71018	2200	8959	6958227	Financiën.
3613102	1211799	52889	2559117	2(Y1950 189	Totale,
					B. --- UITGAVEN.
---	---	---	---	32296788	Rijksschuld.
---	---	---	---	25014 750	Pensioenen,
---	---	---	---	555052	Dotatie,
---	2367	---	326196	531697	Diensten van de Eerste Minister,
---	8675	---	---	3599948	Justitie,
---	3552	---	---	11198591	Binnenlandse Zaken.
71039	18865	---	---	3328180	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
---	---	---	---	15873787	Landsverdediging.
---	17901	---	---	2499158	Rijkswacht.
217999	11866	---	---	2731107	Landbouw.
529958	3826	---	4131	5318917	Economische Zaken,
---	612	---	---	127817	Middenstand.
---	1945	9632	88917	13 540120	Verkeerswezen.
81611	14261	---	53797	2702245	Openbare Werken.
---	1101	---	---	1909412	Tewerkstelling en Arbeid,
---	1149	---	27	11222702	Sociale Voorzorg,
1168	240015	---	1 582808	37371 138	Nationale Opvoeding en Cultuur,
616128	7569	---	---	5590812	Volksgezondheid en Gezondh.
1 235661	20530	2200	2868	6317514	Financiën.
2813 594	354270	11832	2058741	185336 095	Totale,

ANNEXE II. - TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1966 (suite).

Crédits reportés (en milliers de francs). - Overgedragen krediet (in duizenden frank).

BUDGETS	Rémunérations Bezoldiqlnqen.	Matériel Materieel	Subventions Toeleqen	Travaux Werken	Autres Andere	Total Toteel
Premier Ministre	—	—	—	—	991	991
Justice	—	13451	—	—	316	13 767
Intérieur	—	15857	61479	—	4116	85266
Affaires étrangères	88	9186	—	814	1507	10 781
Défense nationale	6977	732487	—	11981	68183	819 628
Gendarmerie	—	1914	—	—	—	1911
Agrkulture	133	5523	—	76	462	6194
Affaires économiques	59	18260	3777	—	—	22095
Classes moyennes	—	1600	—	—	—	1600
Communications	528	33921	16535	—	84941	135925
Travaux publics	40	15262	—	354973	889	371164
Emploi et Travail	853	317	—	—	63	1233
Prévoyance sociale	—	506	281	—	—	787
Education nationale	276	BO112	882274	3383	31562	1047607
Santé publique	—	8048	354961	117	7879	371005
Finances	—	76175	—	—	—	76175
Total	8954	1062619	1322307 =====IC	371344 =====	200 909 =====	2966133 =====

BIJLAGE II. - TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1966 (vervolg).

DEPENSES sur crédits reportés (en milliers de francs). - UITGAVEN op overgedragen krediet (in duizenden frank).

Rémunérations Bezoldigingen	Matériel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux Werken	Autres Andere	Total Totaal	BEGROTINGEN
---	---	---	---	666	666	Eerste Minister.
---	4386	---	---	---	4386	Justitie.
---	2278	JO 884	594	110	13 866	Binnenlandse Zaken.
---	2366	---	---	---	2366	Buitenlandse Zaken.
---	299175	---	6015	21162	326352	Landsverdediging.
---	1134	---	---	---	1134	Rijkswacht.
---	1651	---	---	---	1651	Landbouw.
---	5223	---	---	---	5223	Economische Zaken.
---	141	---	---	---	141	Middenstand.
31B	12523	990	---	40387	54218	Verkeerswezen.
---	3578	---	134738	63B	138954	Openbare Werken.
---	---	---	---	---	---	Tewerkstelling en Arbeid.
---	188	171	---	---	359	SOCiale Voorzorg.
---	55786	407387	1627	9062	473862	Nationale Opvoeding.
---	2877	177067	16	2873	282833	Volksgesondheid.
---	17395	---	---	---	17395	Financiën.
318	408701	696499	142990	71898	1323406	Totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. - TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire de l'exercice 1966.

(En milliers de Francs.)

BUDGETS	T				
	Biens et services -- <i>Goedeien en diensten</i>	Matériel durable -- <i>Duurzeetn materieel</i>	Intérêts et pertes -- <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus -- <i>Inkomens- oerdrachten</i>	Transferts de capitaux -- <i>Vermogens- overdrachten</i>
A. - CREDITS.					
Dette publique	—	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—	100
Affaires étrangères et Commerce extérieur ...	—	930	—	—	5690
Défense nationale	197701	5108858	—	—	13000
Gendarmerie	—	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—	429030
Affaires économiques	34000	—	—	—	194501
Communications	—	—	1180000	479267	736318
Travaux publics	62 001	706 234	—	93903	5372579
Prévoyance sociale	—	—	—	—	—
Education nationale et Culture	—	—	—	—	1200 000
Santé publique et Famille	—	—	—	—	1045 172
Finances	—	—	—	—	435792
Totaux	293702	5816022	1180000	573170	9432 182
B. - DEPENSES.					
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions Africaines	—	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—	—
Affaires étrangères et Commerce extérieur ...	—	98	—	—	2164
Défense nationale	140825	3717321	—	—	10000
Gendarmerie	—	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—	353890
Affaires économiques	28096	—	—	—	194500
Communications	—	—	1 180000	479266	545 169
Travaux publics	38518	503 997	—	60374	3981625
Prévoyance sociale	—	—	—	—	—
Education nationale et Culture	—	—	—	—	1200000
Santé publique et Famille	—	—	—	—	694939
Finances	—	—	—	—	73356
Totaux	207 139	4221416	1180000	539640	7055643

BIJLAGE II. - TABEL C.

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1966.

(In duizenden Frank.)

1				
Investissements	Avances et participations	Divers	Total	BEGROTINGEN
In oesteringen	Voorschotten en deelnemingen	Verscheidene	Tatt.Jt.Jl	
				A. -- KREDIET.
—	—	—	411021	Rijksschuld.
35533	—	—	35533	Justitie.
45400	—	50000	95500	Binnenlandse Zaken.
1822	76314	28085	112841	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
95445	64 594	—	5479598	Landsverdediging.
273451	—	—	273451	Rijkswacht.
213 496	190360	258	833144	Landbouw.
—	618400	—	846901	Economische Zaken.
117 122	5752853	—	8265560	Verkeerswezen.
9781476	142000	591 121	16749314	Openbare Werken.
—	662	—	662	Sociale Voorzorg.
258207	266570	2099	1726876	Nationale Opvoeding en Cultuur.
58000	1000	—	1104172	Volksgezondheid en Gezin.
34611	4325175	—	4795578	Financiën.
10 914 563	11437928	671 563	40730151	Totalen.
=====	=====	=====	=====	
				B. -- UITGAVEN.
—	—	—	417646	Rijksschuld.
—	—	—	525226	Afrikaanse pensioenen.
9106	—	50000	59106	Binnenlandse Zaken.
1591	52525	16033	72411	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
47952	21690	—	3937788	Landsverdediging.
160210	—	—	160210	Rijkswacht.
79050	169 194	50	602184	Landbouw.
—	272218	—	494814	Economische Zaken.
15202	4765562	—	6985 199	Verkeerswezen.
7996263	87244	486139	13 154 160	Openbare Werken.
—	662	—	662	Sociale Voorzorg.
107444	66373	—	1373817	Nationale Opvoeding en Cultuur.
4230	—	—	699169	Volksgezondheid en Gezin.
1023	3426924	—	3501303	Financiën.
8422071	8862392	552222	31983695	Totalen.
=====	=====	=====	=====	

80

81

ANNEXE III.

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE.

ANNEE 1966.

BIJLAGE III.

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD.

JAAR 1966.

A. - Dette consolidée - 1^o en francs belges.

DeSIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1965 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1965	Augmentations — Yvermeerderingen
DIRECTE.		
Dette à 2 1/2 % F	219959632	—
Dette 3 %. 1 ^{re} série	102430 075	—
Dette 3 %. 2 ^e série	595137350	—
Dette 3 %. 3 ^e série	39613 700	—
Dette 3 %. Servitudes aéronautiques	817900	—
Dette 3 1/2 % de 1937	1784045000	—
Dette 3 ~2% de 1943.	2 089 635 000	—
Emprunt 3 ~2% de l'Assainissement monétaire	5867 048000	—
Dette unifiée 4%. 1 ^{re} série	4265686378	1812500
Dette unifiée 4 %. 2 ^e série	1516489925	—
Dette unifiée 4 %. 3 ^e série non amortissable	283912 000	—
Emprunt de la Libération 4 %	6904103 000	—
Emprunt 4 %, Société Nationale du Logement	260230 000	—
Emprunt à lots de 1932	879805 500	—
Emprunt à lots de 1933	1350027 000	—
Emprunt à lots de 1938	885850 000	—
Emprunt à lots de 1941	2179580000	—
Dette 4 %. amortissable en 34 ans.	410 581000	—
Dette 4 %, amortissable en 50 ans	720 111000	—
Dette 3 ~2 %, amortissable en 50 ans	551910000	—
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	34 000 000 000	—
Emprunt 4 ~2% de 1951... ..	603135000	—
Emprunt à lots de 1953... ..	2226000000	—
Emprunt 4 ~2% de 1953-1973	2563600000	—
Emprunt 4 1/2 % de 1953-1968	3997000000	—
Emprunt 4 1/2 % de 1954-1972	8346000000	—
Emprunt 4 1/2 % de 1954-1974	4233000000	—
Emprunt 4 1/2 % 1954-1974, 20 série	5662 000000	—
Emprunt 4 % 1955-1975	4423000000	—
Emprunt 4 1/4 % 1956-1971	3561101000	—
Emprunt 4 1/4 % 1956-1973	2348 093 000	—
Emprunt 4 1/2 % 1956-1967	3 098 046 000	—
Emprunt 4 ~2% 1957-1972	3720000000	—
Emprunt 5 % 1957-1969	5493517 000	—
Emprunt 5 % 1957-1969 de 3000000000 de francs	137770000	—
Emprunt 5 % 1958-1968... ..	8488995 000	—
Emprunt 5 % 1958-1970 de 3000000000 de francs	125000 000	—
Emprunt 5 1/2 % 1959-1971	6591 121 000	—
Emprunt 4 ~ % 1959-1974	3362157000	—
Emprunt 5 % 1959-1970	6831408 000	—
Emprunt 5.25 % 1960-1970	10962317000	—
Emprunt de 1960. à 5 ou à 10 ans	3598373 000	—
Emprunt de 1960, à 5, 10 ou 15 ans.	6027412000	—
Emprunt 1961-1973	6 147 576000	—
Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs	5352000 000	—
Emprunt 1962-1982	6615000000	—
Emprunt 1962-1982. 2 ^e série	7313800 000	—
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	10 029 500 000	—
Emprunt spécial de conversion de 1962	18827200 000	—
Emprunt 1963-1983	5502600 000	—
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	5007000 000	—

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

A. - Geconsolideerde schuld - in Belgische franken.

Diminutions Verminderdningen	Capital en circulation au 31 décembre 1966 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1966	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
DIRECTIE.		
—	219959632	2 1-0% Schuld,
14 897 200	87532875	3 % Schuld, 1' reeks,
83642300	511 495050	3 % Schuld, 2' reeks.
7254200	32359500	3 % Schuld, 3' reeks,
—	817900	3 % Schuld. Luchtvaartservituten.
44117000	1739628000	3 1-0% Schuld van 1937.
101032000	1988603000	3 1b% van 1913.
1032885000	4834163000	Muntaanleningslening 3 12%.
277 338 500	3990 160378	Geïnificeerde 4 % Schuld, 1" reeks.
294656000	4221 833925	Geïnificeerde 4 % Schuld, 2' reeks,
—	283912000	Geïnificeerde 1 % Schuld, 3° reeks, niet aflosbaar.
285054000	6619049000	1 % Bevrijdingslening.
2739000	257491000	4 % Lening. Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
11592000	868213500	Lotenlening 1932.
15 718 000	1334319000	Lotenlening 1933.
8050000	877 800000	Lotenlening 1938.
28090 000	2151490000	Lotenlening 1941..
18813000	391771000	1 % Schuld, aflosbaar in 34 jaren.
11 485000	708626000	4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaren,
9626000	512281000	3 1h % Schuld, aflosbaar in 50 jaren.
—	34 000000000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 [jul 1948],
603135000	—	1 1/2 % Lening 1951.
116000000	2110 000000	Lotenlening van 1953.
154700000	2108900000	4 12% Lening 1953-1973.
242000000	3755000000	1 % % Lening 1953-1968.
288000000	8058000000	4 12 % Lening 1951-1972..
279000000	3954000000	4 14 % Lening 1954-1974.
372000000	5290000000	1 1/2 % Lening 1954-1974, 2° reeks.
264 000000	4159000000	4 % Lening 1955-1975.
2796312000	764 759 000	1 1/2 % Lening 1956-1971.
111061000	2204029000	1 1/2 % Lening 1956-1973.
206992000	2891051000	4 1/2 % Lening 1956-1967.
46000000	326000000	4 % % Lening 1957-1972..
305514 000	5188003000	5 % Lening 1957-1969.
31960000	105810000	5 % Lening 1957-1969 van 300 000 000 frank.
500 251 000	7988741000	5 % Lening 1958-1968.
25000000	100000000	5%Lening 1958-1970 van 300 000 000 frank.
369597000	6221521000	1 % % Lening 1959-1971.
177 397 000	3184760000	4 % % Lening 1959-1971.
351119000	6180259000	5 % Lening 1959-1970.
545155000	10417162000	5.25 % Lening 1960-1970.
368857 000	3229516000	Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.
340387000	5687025000	Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd.
2598271000	3819302 000	Lening 1961-1973.
2788919000	256.3 081000	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
306000000	6309000000	Lening 1962-1982.
307200000	7006600000	Lening 1962-1982. 2' reeks,
420 300000	9609 200000	Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
—	18 827 200 000	Speciale conversielening van 1962.
212800 000	5289800000	Lening 1963-1983.
217200 000	4789800000	Lening 1963-1983. 2' reeks.

(1) De bij de trekkingen, uitgekomen, en nog niet ter terug betaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DÉSIGNATION DES DETTES		Capital en circulation au 31 décembre 1965 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1965	Augmentations Vermeerderingen
Emprunt C.O.E.R. (loi du 12 février 1963) :			
1' 5.40 % 1963-1983	...	169280000	—
2' 5.70% 19M-1984	...	269310 000	—
3' 6.50% 1965-1985	...	265000000	—
4" 6,50 % 1966-1986	...	—	240000000
Emprunt 1963-1983. 3' série	...	3202700000	—
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	...	4324400000	—
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	...	11 530 391 000	—
Emprunt 1964-1969-1975	...	70 14 900000	—
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2- série	...	11 000 000 000	—
Emprunt 1965-1970-1976	...	9815000000	—
Emprunt 1965-1971-1978	...	10 000 000 000	—
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	...	10 000 000 000	—
Emprunt 1966-1971-1976	...	—	10 000 000 000
Emprunt 1966-1971-1976. 2' série	...	—	9 200000000
Emprunt 1966 à 6 ou à 12 ans	...	—	12 110 000 000
Total	...	293 584 677460	31 551812500
INDIRECTE.			
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges. -			
Tranches belges.	...	2524000000	—
Tranche suisse	...	144500 000	—
Tranche hollandaise.	...	98500000	—
Annuités pour rachat concessions de Chemins de fer (capitalisation)	...	2692337	—
Annuités à payer au Crédit Communal	...	411677134	—
Emprunt Crédit Communal (rachat obligations : 5 % 1925)	...	219657 SaD	—
Obligations 4 % Lloyd Royal Belge	...	115 000	—
Emprunt 4 % à lots 1921	...	879290000	—
Emprunt à lots 1922	...	925848000	—
Emprunt à lots 1923	...	959458500	—
Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté-loi du 28 février 1947)	...	793711 000	—
Emprunt 4 1/4 % 1954-1974. émis par la S.N.C.B.	...	890000000	—
Emprunt 4 1/4 % 1955-1975. émis par la S.N.C.B.	...	91230000	—
Emprunt 4 % 1955-1975. émis par la S.N.C.B.	...	182460000	—
Emprunt 4 % 1955-1975. 2' série. émis par la S.N.C.B.	...	1010000000	—
Emprunt 4 1/4 % 1956-1971. émis par la S.N.C.B.	...	524319000	—
Emprunt 4 %, 1956-1971. émis par la S.N.C.B.	...	890000000	—
Emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes	...	1557530000	—
Emprunt 4 % 1959-1971 du Fonds des Routes	...	2028996000	—
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.C.B.	...	2187422 000	—
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes	...	2226000000	—
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes	...	2291900000	—
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes	...	2490000 000	—
Emprunt 1964-1974 du Fonds des Routes	...	4846200000	—
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes	...	5000000000	—
Total	...	32375510471	—
Total général	...	325960187931	31 551 812500

(1) Non compris les litres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Diminutions Verminderings	Capital en circulation au 31 décembre 1966 (1) Kapitaal/ in omloop op 31 december 1966	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
5800000	163480000	Lening A.S.L.K. (wet van 12 Iebruart 1963) :
8220000	261090000	1° 5,40 % 1963-1983;
6830000	258170000	2° 5,70 % 1964-1984;
—	240000000	3° 6,50 % 1965-1985.
115300000	3088400000	4° 6,50 % 1966-1986.
139100 000	4093300000	Lening 1963-1983, 3° reeks,
502283000	11028108000	6 % Lening 1963 met 20 [aar looptijd,
349037000	6695863000	Lening 1964 met 5 of met 10 [aar looptijd.
133600000	10866400 000	Lening 1964-1969-1975.
262500000	9552500000	Lening 1964 met 5 of met 10 [aar looptijd, 2° reeks.
393300000	9606700000	Lening 1965-1970-1976.
—	10000 000 000	Lening 1965-1971-1978.
—	10000000000	Lening 1965 met 6 of met 15 [aar looptijd,
—	9200 000000	Lening 1966-1971-1976.
—	12110000000	Lening 1966-1971-1976. 2° reeks.
—	—	Lening 1966 met 6 of met 12 [aar looptijd.
19 541 445 200	305595044760	Totaal.
		INDIREETE.
95100000	2428900000	Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor-
4500 000	140000000	wegen, - Belgische tranches.
3500000	95000000	Zwitserse tranche.
1 630251	1062086	Hollandse tranche.
11 658461	400 018673	Inkoop van Spoorwagconcessies (kapitalisatie).
5382500	214 275 000	Annulteren te betalen aan het Gemeentekrediet.
1119000	—	Lening Gemeentekrediet (inkoop obligaties 5 % 1925),
6930000	872 360000	4 % Obligaties, « Lloyd Royal Belge ».
8347500	917500 500	Lotenlening 1 % van 1921.
7623000	951835500	Lotenlening 1922.
4 146000	789565000	Lotenlening 1923.
58000000	832000000	Lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (besluitwet van 28 Iebru-
7430000	83800000	ari 1947).
14 860000	167600 000	4 1/4 % Lening 1954-1974, uitgegeven door de N.M.B.S.
60000000	950 000000	4 1/2 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.
332362000	191957000	4 1/4 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.
13 000000	76000 000	4 % Lening 1955-1975. 2° reeks, uitgegeven door de N.M.B.S.
77 235 000	1480295000	1 % % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S.
107162000	1921 834000	1 % % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S.
487274000	1700 148000	5 % Lening 1957-1967 van het Wegenfonds,
1 178955000	1047045 000	4 % % Lening 1959-1971 van het Wegenfonds.
92400000	2199500000	Lening 1961 met 5 of met 10 [aar looptijd N.M.B.S.
81400000	2408600000	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
215897000	463030,000	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
—	5 000000000	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
—	—	Lening 1964-1974 van het Wegenfonds.
—	—	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
2875911712	29499598 759	Totaal.
22417356912	335 091 543 519	Algemeen totaal.

(1) De bij de trekkingen uitgenomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

A. - Dette consolidée - 2° en monnaies étrangères.

A. - Geconsolideerde schuld - 2° in vreemde munt,

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1965 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1965	Emissions en 1966 Uitgiften in 1966	Remboursements en 1966 Terugbetalingen in 1966	Capital en circulation au 31 décembre 1966 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1966	LENINGEN
<i>Directe.</i>					<i>Directe.</i>
Crédit de \$ 55 000 000 consentis par l'Eximbank.	\$ 18333280	—	\$ 916664	\$ 17416616	Krediet van \$ 55 000 000 verleend door de Eximbank.
Crédit de \$ 45000000 consentis par l'Eximbank.	\$ 1500000	—	\$ 1500 000	—	Krediet van \$ 45000 000 verleend door de Eximbank.
Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis (accord du 25 septembre 1946).	\$ 1718691	—	\$ 428972	\$ 4289719	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten (akkoord van 25 september 1946).
Emprunt 2 % de \$ 47 900 000 (E.C.A.).	\$ 38060000	—	\$ 2110000	\$ 35950000	2 % lening van \$ 47 900 000 (E.C.A.).
Emprunt 4 % de \$ 16 000 000	\$ 3500000	—	\$ 1000000	\$ 2500 000	4,25 % lening groot \$ 16 miljoen.
Emprunt 2 % de \$ 1 778 000.	\$ 228658	—	\$ 88900	\$ 139758	2 % lening groot \$ 1 778 000.
Emprunt 3 1/4 % de \$ 15 500 000	\$ 9350699	—	\$ 761976	\$ 8588723	3 1/4 % lening groot \$ 15 miljoen 500 000.
Emprunt 4 % de \$ 30 000 000	\$ 16500000	—	\$ 1500 000	\$ 15000000	4 1/2 % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 4 % de \$ 20 000 000	\$ 16000000	—	\$ 4000000	\$ 12000 000	4 % lening groot \$ 20 miljoen.
Emprunt 5 % de \$ 30 000 000	\$ 21 000 000	—	\$ 3000000	\$ 18000000	5 % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 5 % de \$ 10 000 000	\$ 7000000	—	\$ 1000000	\$ 6000 000	5 % lening groot \$ 10 miljoen.
Emprunt 5 % de \$ 22250 000 1959-1974.	\$ 18913 000	—	\$ 2225 000	\$ 16688000	5 % lening 1959-1974 groot \$ 22 250 000.
Emprunt 5 % de \$ 25 000 000 (1961-1976).	\$ 22 000 000	—	\$ 2018000	\$ 19982000	5 % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
Emprunt 5 % de \$ 30 000 000 (1962-1977).	\$ 27096000	—	\$ 1905000	\$ 25 191 000	5 % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1977).
Dollar U.S.A.	\$ 204 200 328	—	\$ 22154512	\$ 181 745 816	Dollar V.S.
Contrevaieur en F.B.	la 137014 748 =====	—	—	9 087 290 770 =====	Tegenwaarde in B.F.
Emprunt extérieur 3 % de 1937.	F.S. 25317600	—	F.S. 896400	F.S. 21451 200	Buitenlandse 3 % lening van 1937.
Emprunt 4,50 % de 1960 de F.S. 50 000 000.	F.S. 50000000	—	—	F.S. 50 000 000	4,50% lening van 1960 groot Z.F. 50 000000;
Francs suisses.	F.S. 75 347 600	—	F.S. 896400	F.S. 74451 200	Zwitserse frank.
Contrevaieur en F.B.	866403 216 =====	—	—	851 294378 =====	Tegenwaarde in B.F.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bi) de trekkingen, uitgekomen, en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbrengende.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1965 (1) <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1965</i>	Émissions en 1966 — <i>Uitgiften in 1966</i>	Remboursements en 1966 — <i>Terugbetalingen in 1966</i>	circulation au 31 décembre 1966 (1) <i>Kopptesl. in omloop op 31 december 1966</i>	LENINGEN
Crédits à 3 % de \$ can, 100000.000 consentis par le Gouvernement du Canada.	Sc. 25377.000	—	\$ c. 2 307 000	\$ c. 23 070 000	Kredieten 3 % groot Can. \$ 100 000 000. verleend door de Regering van Canada.
Contrevaleur en F.B.	I 171909 860 =====	—	—	1066 987 500 =====	Tegenwaarde in B.F.
Emprunt 3 % % 1954 de £1.P.B. 100000000.	Fl. 95000000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 90000 000	3 % % lening 1954 groot fl. 100000000.
Emprunt 3 % % 1955 de n. P.B. 100000000.	Fl. 80000000	—	Fl. 4000000	Fl. 76000000	3 % % lening 1955 groot n. 100000000.
Emprunt 1 % % de fi. P.B. 75000000 (1961-1981).	Fl. 75000000	—	—	Fl. 75000000	4 % % lening groot fl. 75000000 (1961-1981).
Florins P.B.	Fl. 250000000	—	Fl. 9000000	Fl. 241000000	Ned. gulden.
Contrevaleur en F.B.	3436437500 =====	—	—	3328728150 =====	Tegenwaarde in B.F.
Total de la dette directe.	IS 611 765324. =====	—	—	14 334 300 798 =====	Totaal van de directe schuld,
Indirecte.	O.M.	—	—	O.M.	Indirecte.
Emprunts 5 % % 1960-1975 du Fonds des Routes (ensemble O.M. 120000000).	119995110	—	—	119995110	5 % % leningen 1960-1975 van het Wegenfonds (samen D.M.120000000).
Marks ouest-allemands.	O.M. 119995110	—	—	O.M. 119995 110	Westdultse marken,
Contrevaleur en F.B.	1487939364	—	—	1499938875	Tegenwaarde in B.F.
Total en F.B.	17 099 704 688 =====	—	—	15 834 239 673 =====	Totaal in B.F.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De hi] de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden elfecten niet Inbegrepen.

B. - Dette à moyen terme directe.

B. - Directe schuld op halflange termijn,

I. En francs belges.

1. In Belgische franken.

MISSIONS	Capital en circulation au 31 décembre 1965 Kapitaal in omloop op 31 december 1965	Emissions en 1966 Uitgiften in 1966	Remboursements en 1966 Terugbetalingen in 1966	Capital en circulation au 31 décembre 1966 Kapitaal in omloop op 31 december 1966	UITGIJFEN
Certificats non productifs d'intérêts (2 à 5 ans).	300000000	—	—	300000000	Renteloze certificaten (2 tot 5 jaar),
Certificats spéciaux 4%, % à 5 ans.	2160 000000	—	—	2160000 000	4% % speciale certificaten op 5 jaar.
Certificats spéciaux à plus d'un an. — Échéances diverses.	4389400000	1005000000	50000000	5344400000	Speciale certificaten met meer dan een jaar looptijd. — Diverse vervaldagen.
Totaux... .. F	6849 400000	1005000000	50000000	7804400 000	Totalen.

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1965 — Kapitaal in omloop op 31 december 1965	Émissions en 1966 — Uitgillen in 1966	Remboursements en 1966 — Terugbetalingen in 1966	Capital en circulation au 31 décembre 1966 — Kapitaal in omloop op 31 december 1966	SCHULDEN
Bons du Trésor en F.S.	FS 95 000 000	PS 187 500 000	—	FS 282 500 000	Schatkistbons in Z.F.
Francs suisses.	FS 95000000	PS 187500000	—	FS 282 500 000	Zwitserse frank.
Contrevaleur en F.B.	1092381 250	—	—	3230178450	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 109550000	—	\$ 9766668	\$ 99783332	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaleur en F.B.	5438335875	—	—	4989 166600	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands,	DM 371 000000	—	DM 176000000	DM 195000000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevaleur en F.B.	4600400000	—	—	2437500000	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en florins P.B.	Fl. 18000000	—	Fl. 18000000	Fl. —	Schatkistbons in Ned. Gulden .
Contrevaleur en F.B.	247423500	—	—	—	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en Lires Ital....	—	L. ital. 10250000000	—	L. Ital., 10250000 . 000	Schatkistbons in Ital. Lires.
Contrevaleur en F.B.	—	—	—	820000000	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en P.F....	—	EIF 75000000	—	EIF 75000000	Tegenwaarde in F.F.
Contrevaleur en F.B.	—	—	—	759562500	Schatkistbons in B.F.
Total en F.B.	11 378 510 625	—	—	12236407550	Totaal in B.F.

C. - Dette à court terme directe.

1. En francs belges.

C. - Directe schuld of korte termijn.

1. In Belgische franken.

DETTE	Montant en circulation au 31 décembre 1965 — Bedrag; in omloop op 31 december 1965	Accroissement — Aengroei	Diminution — Vermindering	Montant en circulation au 31 décembre 1966 — Bedrag in omloop op 31 december 1966	SCHULD
Avances de la Banque Nationale:					Voorschotten van de Nationale Bank:
a) con v. 14 septembre 1948.	9025000000	550000000	—	9575000000	al conv., 14 september 1948;
b) prêt à F.M.I. (conv. 1963).	3375000000	—	—	3375000000	b) lening aan I.M.F. (conv. 1963).
Certificats cédés aux institutions financières.	13 155 24000	—	3431142000	9723982000	Certificaten gecedeerd aan de financiële instellingen.
Certificats à très court terme ...	2697000000	1635000000	—	4332000000	Certificaten op zeer korte termijn.
Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods:					Certificaten afgeleverd ter vol. storting van de Inschrijving bij de organen van Bretton-Woods:
certificats remis au Fonds Monétaire International.	4645000000	1265500000	—	5910500000	certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds.
Secteur bancaire:					Banksector:
a) Certificats de Trésorerie de la Tranche B.	9094000000	—	—	9091000000	a) Schatkijstcertificaten van de groep B.
b) Certificats «Swap» ...	5548000000	163000000	—	6011000000	b) Certificaten « Swap ».
c) Certificats spéciaux ...	6050000 000	2500 000000	—	8550000000	c) Speciale certificaten.
Certificats émis par adjudication.	1498000000	—	2008000000	2490000000	Bij aanbesteding uitgegeven certificaten.
Avoirs des particuliers en comptes chèques postaux.	46 305 490 467	3 057 901115	—	19 363 391 882	Tegoed van de particulieren op postcheckrekeningen.
Dotation des combattants ...	216568385	—	11 769916	204798469	Strijdersdotatie.
Certificats sans intérêt remis à l'Association Internationale de développement.	261250000	148250000	—	109500000	Certificaten zonder Interest afgeleverd aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
Banque asiatique de développement.	—	12500 000	—	12500 000	Aziatische Ontwikkelingsbank.
Certificats divers	—	259010000	—	259 010 000	Diverse certificaten.
Total F	104870432852	9891 161415	5450911916	109310682351	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1965	Accroissements Aangroei	Diminutions Verminderinzen:	Capital en circulation au 31 décembre 1966	SCHULDEN
	Kapitaal in omloop op 31 december 1965			Kapitaal in omloop op 31 december 1966	
Bons du Trésor en fl. P.B. ...	fl 158875000	—	fl 158875000	—	Schatkistbons in Ncd. gulden,
Contrevaleur en F.B.	2 183856031	—	—	—	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en francs suisses.	FS 507400000	—	PS 202 400 000	FS 305000000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaleur en F.B.	5834465750	—	—	3187449300	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en or ...	—	—	—	—	Schatkistbons in goud.
Contrevaleur en F.B.	7905063816	—	—	7905 063 816	Tegenwaarde in B.P.
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 15500 000	—	\$ 15500 000	—	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaleur en F.B.	769458750	—	—	—	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	DM 106000000	—	DM 106000000	—	Schatkistbons in Westduits mark.
Contrevaleur en P.B.	1314400 000	—	—	—	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en francs fran- çais.	42000000	FP 1067 000 000	—	FF 1 109 000 000	Schatkistbons in Franse frank.
Contrevaleur en F.B.	425670000	—	—	11231 397500	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en Lires ital....	—	L, ital. 7250000 000	—	L, ital. 7 2505 000 000	Schatkistbons in Ital. lire.
Contrevaleur en F.B.	—	—	—	580000000	Tegenwaarde in B.F.
Total en F.S.	18432914 347	—	—	23203. 910 616	Totaal in B.F.

D. - Dettes reprises du Congo.

D. - Overgenomen Kongoschuld.

DESIGNATION DES DETTES	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1965 <i>Nominael kapitaal in omloop op 31 december 1965</i>	Amortissements pendant l'année 1966 <i>Aflossingen gedurende het jaar 1966</i>	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1966 <i>Nominael kapitaal in omloop op 31 december 1966</i>	AANDUIDING VAN DE SCHULD
Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40000000.	\$ 22000000,-	\$ 2000000,-	\$ 20000000,-	1 1/2 % lening 1951 groot \$ 40000000.
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40000000.	\$ 19755504,38	\$ 2580000,-	\$ 17175504,38	6 % lening 1957 groot \$ 40000000.
Emprunt 6 % 1960 de \$ 28000000.	\$ 2150000,-	\$ 100000,-	\$ 2050000,-	6 % lening 1960 groot \$ 28000000.
Emprunt 6% 1960 (Otraco) de \$ 5 000 000.	\$ 685369,32	\$ 110369,32	\$ 575000,-	6 % lening 1960 (Otraco) groot \$ 5000000.
Emprunt 1 % 1950 de PS 60 000 000.	PS 24866000,-	PS 5000000,-	PS 19866 000,-	1 % lening 1950 groot PS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1952 de PS 60000000.	PS 50000000,-	FS 10 000 000,-	FS 40000000,-	4 % lening 1952 groot PS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000.	FS 60000000,-		FS 60 000 000,-	4 % lening 1953 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000.	PS 55000000,-	PS 5000000,-	FS 50000000,-	4 % lening 1956 groot FS 60 000 000.
	\$ 44 590 873,70	\$ 4790369,32	\$ 39800 504,38	
	PS 189 866 000,-	PS 20000000,-	PS 169866000,-	
Contrevaieur en FB.	PB 1396824 115,-		PB 3932317228,-	Tegenwaarde in BF.
	=====	=====	=====	

E. - Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 19H-1918 (pour mémoire).

E. - Directe intergouvernementale schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).

DÉSIGNATION DES DETTES	En circulation au 31 décembre 1965 <i>In omloop op 31 december 1965</i>		En circulation au 31 décembre 1966 <i>In omloop op 31 december 1966</i>		AANDUIDING VAN DE SCHULDEN
	Montant en devises <i>Bedrag in deviezen</i>	Contre valeur en francs belges <i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	Montant en devises <i>Bedrag in deviezen</i>	Contre valeur en francs belges <i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	
Crédit anglais de reconstruction nationale,	£ 9000000	125235000	£ 9 000000	126000000	Engels krediet voor NaUonale wederopbouw,
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats- Unis.	\$ 161 780 000	8031 163650	\$ 161780000	8089000000	Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238900000 =====	11 859 593 250 =====	\$ 238900 000 :::=====	11 915 000 000 =====	Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Contre valeur en francs belges de la dette intergouverne- mentale directe en monnaies étrangères.		21 143 106900		21 294 000 000	Tegenwaarde in Belgische franken van de directe Inter- gouvernementale schuld,

Cours des changes.

Au 31.XII.1965 Au 31.XII.1966(1)

Livre sterling	139.15	140
Dollar E.U.	49.6425	50
Franc suisse	11,49875	11,43426
Dollar canadien	46,18	46,25
Florin P.B.	13,74575	13,81215
Mark Ouest-allemand	12,40	12,5
Franc français	10,135	10,1275
100 Lires italiennes	7,948	8

(1) Les cours appliqués au 31 décembre 1966 sont ceux du pair
monétaire.

Wisselkoersen.

Op 31.XII.1965 Op 31.XII.1966 (1)

Pond sterling	139.15	140
Dollar V.S.	49.6425	50
Zwitserse frank	11,49875	11,43426
Canadese dollar	46,18	46,25
Gulden N.Ct.	13,74575	13,81215
Westduitse mark	12,40	125
Frans frank	10,135	10,1275
100 Italiaanse lires	7.948	8

(1) Voor de op 31 december 1966 toegepaste wisselkoersen werden
de muntpariteiten gebruikt,

F. - Dette garantie.

(Situation au, 31 décembre 1966.)

(En milliers de francs.)

F. - Gewaarborgde schuld.

(Stand per 31 december 1966.)

(in duizenden frank.)

ORGANISMES	Dette à long terme — Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme — Schuld op half lange termijn	Dette à court terme — Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
I. - Engagements en francs belges.				1. - Verbintenissen in Belgische frank.
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.	1428739	—	—	Nationale Maatschappij van Buurt-spoorwegen.
Régie des Télégraphes et des Téléphones,	13 663378	950000	—	Regie van Telegrafie en Telefonie.
Société Nationale du Logement	14 403527	6874 342	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.	12097836	—	—	Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	6167662	47511369	2804 566	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	1352195	5099916	—	Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom.
Caisse Nationale de Crédit Professionnel.	941000	7344 795	599000	Nationale Kas voor Beroepskrediet.
Office Central de Crédit Hypothécaire,	777110	3889809	—	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
Institut National de Crédit Agricole.	1516745	3518439	482063	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie.	1284691	—	—	Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.
Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.	151774	—	—	Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.
Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.	29218	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.
Société Nationale des Distributions d'Eau.	5063994	—	—	Nationale Maatschappij der Waterleidingen.
A.S.B.L. - Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. - Fonds des Etudes.	97260	—	—	V.Z.W.D. - Bond der Grote Gezinnen van België. - Studiefonds.
Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.	2980476	442457	—	Coöperatieve Vereniging Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België.
Soc. Anon. Beige d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	1456773	—	—	Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).
Caisse Autonome des Dommages de Guerre.	9700 570	—	—	Autonome Kas voor Oorlogsschade.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	14 509800	958000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire.	1 139235	—	—	Studiecentrum voor de Kernenergie.
Palais des Beaux-Arts	39761	—	—	Paleis voor Schone Kunsten.
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.	945735	—	—	Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.
Office national des Pensions pour Travailleurs Indépendants.	7524414	3709429	750000	Rijksdienst voor de Pensioenen van de Zelfstandigen.
Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.	—	1767332	—	Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
Office national des Pensions pour Ouvriers.	675000	400000	—	Rijksdienst voor de Arbeiders-pensioenen.
Le Logis militaire	146180	—	—	Het militair Tehuis.
Francs belges.	98093073	82465888	4635639	Belgische frank.

ORGANISMES	Dette à long terme — Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme — Schuld op half lange termijn	Dette à court terme — Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
II. - Engagements en francs suisses.				II. - Verbintenissen in Zwitserse frank.
Régie des Télégraphes et des Téléphones	—	150000	—	Regie van Telegraaf en Telefoon,
Institut National de Crédit Agricole ...	—	—	23250	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie	—	30000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	55441	50000	25250	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale du Logement ...	10000	—	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Francs suisses.	65441	230000	48500	Zwitserse frank.
III. - Engagements en dollars U.S.A.	=====	=====	=====	III. - Verbintenissen in dollars V.S.A.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	—	37000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	—	30000	—	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Congo ...	10287	—	—	Kongo.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	20766	6700	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. ...	23024	—	—	SAB.E.N.A
Rwanda-Burundi ...	3590	—	—	Rwanda-Burundi.
O.T.R.A.C.O. ...	1157	—	—	O.T.R.A.C.O.
Office national des Pensions pour Travailleurs indépendants.	6000	—	—	Rijksdienst voor de Pensioenen van de Zelfstandigen.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	2000	—	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Dollars U.S.A.	61824	75700	—	Dollars V.S.A.
IV. - Engagements en francs congolais.	=====	=====	=====	IV. - Verbintenissen in Kongolese frank.
S.A.B.E.N.A. ...	235500	—	—	S.A.B.E.N.A. .
V. - Engagements en marks Ouest-allemands.	=====	=====	=====	V. - Verbintenissen in Westduits mark.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	—	70000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges	9267	—	—	Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. ...	40000	—	—	S.A.B.E.N.A. .
Marks Ouest-allemands.	49267	70000	—	Westduits mark.
VI. - Engagements en florins Pays-Bas.	=====	=====	=====	VI. - Verbintenissen in Nederlandse gulden.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	5449	—	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	4541	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A. ...	22000	—	—	S.A.B.E.N.A. .
Florins Pays-Bas.	26541	5449	1 — — — — —	Nederlandse gulden.

ORGANISMES	Dette à long terme — Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme — Schuld op half lange termijn	Dette à court terme — Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
VII. - Engagements en francs luxembourgeois.				VII. -- Verbintenissen In Luxemburgse frank.
Société Nationale du Logement	312661	—	—	Nationale Maatschappij voor Huisvesting.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	107675	—	—	Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom,
S.A.B.E.N.A.	250000	—	—	S.A.B.E.N.A.
-----1-----				
Francs luxembourgeois.	670336	—	—	Luxemburgse frank.
=====		=====	=====	
VIII. - Engagements en francs français.				VIII. - - Verbintenissen in Franse frank.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	—	24000	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet,
S.A.B.E.N.A.	12321	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs français.	12321	—	24000	Franse frank.
=====		=====	=====	

ANNEXE IV

BIJLAGE IV..

Notices relatives
aux emprunts consolidés émis en 1966.

I. - EMPRUNT 1966-1971-1976.

L'emprunt 1966-1971-1976 dont le capital était limité à 10 milliards de francs a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 26 janvier 1966 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 3 février 1966).

Le prix d'émission fixé à 99,25 % de la valeur nominale était payable intégralement en espèces.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1000, 5000, 10000, 25000 et 100000 francs portant intérêt aux taux annuels de:

6,25 % à partir du 16 février 1966 jusqu'au 15 février 1971;
6,50 % à partir du 16 février 1971 jusqu'au 15 février 1976.

Elles sont munies de dix coupon, d'intérêt payables le 16 février des années 1967 à 1976.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 16 février 1967 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des COUPS ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 16 février suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 16 décembre de l'une des années 1967 à 1974 est affecté au remboursement au pair de la valeur nominale le 16 février suivant d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 16 février 1976 sont remboursables à cette date à 102 % de leur valeur nominale.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 16 février 1971 au pair de la valeur nominale. Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date c'est-à-dire avant le 16 mars 1971.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement au pair le 16 février 1971 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge* tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés anticipativement sont déduits du capital nominal émis pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés anticipativement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets, du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles, et en province.

II. - EMPRUNT 1966-1971-1976, 2^e série.

L'emprunt 1966-1971-1976 dont le capital était limité à 10 milliards de francs, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 27 avril 1966 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 30 avril 1966).

Le prix d'émission, fixé à 99 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1000, 5000, 10000, 25000 et 100000 francs, portant intérêt aux taux annuels de:

6,25 % à partir du 16 mai 1966 jusqu'au 15 mai 1971;
6,50 % à partir du 16 mai 1971 jusqu'au 15 mai 1976.

Elles sont munies de dix coupons d'intérêts annuels payables le 15 mai des années 1967 à 1976.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Toelichtingen betreffende
de in 1966 uitgegeven geconsolideerde leningen.

I. - LENING 1966-1971-1976.

De lening 1966-1971-1976 waarvan het nominaal kapitaal beperkt werd tot 10 miljard frank werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 28 januari 1966 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1966).

De uitgifteprijs vastgesteld op 99,25 % van de nominale waarde was volledig in specie te betalen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1000, 5000, 10000, 25000 en 100000 frank welke renten tegen de hierna vermelde jaarlijkse rentevoeten :

6,25 % met ingang van 16 februari 1966 tot 15 februari 1971;
6,50 % met ingang van 16 februari 1971 tot 15 februari 1976.

Ze zijn voorzien van tien rentecoupons, betaalbaar op 16 februari van de jaren 1967 tot 1976.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten.

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend voor de aflossing; zij vangt aan op 16 februari 1967 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossing geschiedt door terugkopen van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 16 februari daaropvolgend.

Het eventueel op 16 december van een der jaren 1967 tot 1974 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend voor de terugbetaling à pari van hun nominale waarde op 16 februari daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 16 februari 1967 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 102 % van hun nominale waarde.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 16 februari 1971 à pari van de nominale waarde. Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum d.w.z. vóór 16 maart 1971.

De Staat behoudt zich het recht voor op 16 februari 1971 of op elke daaropvolgende rentevervaldag alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen mits een in het Belgisch Staatsblad bekend te maken advies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominaal kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskasster bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad.

II. - LENING 1966-1971-1976, 2^e reeks.

De lening 1966-1971-1976 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 10 miljard frank, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 27 april 1966 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1966).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99 % van de nominale waarde, was volledig in specie te betalen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1000, 5000, 10000, 25000 en 100000 frank, welke renten tegen de hierna vermelde jaarlijkse rentevoeten :

6,25 % vanaf 16 mei 1966 tot 15 mei 1971;
6,50 % vanaf 16 mei 1971 tot 15 mei 1976.

Ze zijn voorzien van tien jaarlijkse rente coupons, betaalbaar op 15 mei van de jaren 1967 tot 1976.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après:

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 16 mai 1967 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations, à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 16 mai suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 16 mars de l'une des années 1968 à 1975 est affecté au remboursement, au pair de la valeur nominale, le 16 mai suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 16 mai 1976 sont remboursables à cette date à 102 % de leur valeur nominale.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipatif de leurs obligations le 16 mai 1971 au pair de la valeur nominale. Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date, c'est-à-dire avant le 16 juin 1971.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement, au pair, le 16 mai 1971 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés anticipativement sont déduits du capital nominal émis, pour établir les dotations; à ces remboursements, postérieures à ces remboursements.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés anticipativement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

III, - EMPRUNT 1966 A 6 OU A 12 ANS,

L'emprunt 1966 à 6 ou à 12 ans, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 2 septembre 1966 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 6 septembre 1966).

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 12 110 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 et 100 000 francs, portant intérêt aux taux annuels de:

6,75 % à partir du 19 septembre 1966 jusqu'au 18 septembre 1972;

7 % à partir du 19 septembre 1972 jusqu'au 18 septembre 1978.

Elles sont munies de douze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 19 septembre de chacune des années 1967 à 1978.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable, suivant les modalités ci-après.

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 19 septembre 1968 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 19 septembre suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 19 juillet de l'une des années 1969 à 1977 est affecté au remboursement, au pair de la valeur nominale, le 19 septembre suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 19 septembre 1978 sont remboursables à cette date à 101 % de leur valeur nominale.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipatif de leurs obligations le 19 septembre 1972 au pair de la valeur nominale.

Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date c'est-à-dire avant le 19 octobre 1972.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement, au pair, le 19 septembre 1972 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés anticipativement sont déduits du capital nominal émis, pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés anticipativement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten:

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 16 mei 1967 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 16 mei daaropvolgend.

Het eventueel op 16 maart van een der jaren 1968 tot 1975 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling, à pari van hun nominale waarde, op 16 mei daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 16 mei 1976 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 102 % van hun nominale waarde.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 16 mei 1971, à pari van de nominale waarde. Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum, d.w.z. vóór 16 juni 1971.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 16 mei 1971 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominaal kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

III, LENING 1966 MET 6 OF 12 JAAR LOOPTIJD.

De lening 1966 met 6 of 12 jaar looptijd werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 2 september 1966 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 6 september 1966).

De uitgifteprijs, vastgesteld op het pari van de nominale waarde, was volledig in specie te betalen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 12 110 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000 en 100 000 frank, welke renten tegen de hiernavermelde jaarlijkse rentevoeten:

6,75 % vanaf 19 september 1966 tot 18 september 1972;

7 % vanaf 19 september 1972 tot 18 september 1978.

Ze zijn voorzien van twaalf jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 19 september van elk der jaren 1967 tot 1978.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten.

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 19 september 1968 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 19 september daaropvolgend.

Het eventueel op 19 juli van een der jaren 1969 tot 1977 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling, à pari van hun nominale waarde, op 19 september daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 19 september 1978 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 101 % van hun nominale waarde.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 19 september 1972, à pari van de nominale waarde.

Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum, d.w.z. vóór 19 oktober 1972.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 19 september 1972 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominaal kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

ANNEXE V.

BIJLAGE V.

Activité

de la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Les décaissements effectifs de la Caisse autonome pendant l'année 1966 se sont élevés à 1317 millions de francs dont 823 millions de francs pour le service financier des emprunts, 8 millions de francs à titre d'indemnités et d'avances, 292 millions de francs à titre de crédits de restauration, 102 millions de francs comme charges d'intérêts de crédits de restaurations, 50 millions de francs en application de l'accord de réciprocité franco-belge et 42 millions pour dommages au Congo-O.N.U.

Les recettes effectives se sont élevées à 1332 millions de francs dont 978 millions de francs comme dotations budgétaires, 295 millions de francs comme moyen de financement des Crédits de restauration, 5 millions de francs; de remboursement d'avances consenties aux organismes de crédits, 54 millions comme moyens de financement pour dommages au Congo-O.N.U., soit un surplus de dépenses de 15 millions de francs.

Comme le paiement par la Caisse autonome des crédits de restauration s'effectue au moyen des fonds mis à la disposition par les organismes octroyant les crédits, il n'existe pas pour la Caisse de problème de financement dans ce secteur.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent (principalement le service financier des emprunts) la Caisse autonome ne dispose, pratiquement, comme ressources, que de ses dotations budgétaires annuelles. Il est remédié à l'insuffisance éventuelle de ces moyens par prélèvement sur son avoir disponible (au budget pour l'Ordre et au compte de chèques postaux). L'avoir disponible de la Caisse a augmenté de 15 millions de francs en 1966 (augmentation de 13 millions de francs au budget pour l'Ordre et augmentation de l'avoir au compte de chèques postaux de 2 millions de francs) et s'élevait fin 1966 à 36 millions de francs.

Il convient de signaler, en outre, qu'en paiement de dommages de guerre, la Caisse autonome a émis, pendant l'année 1966 des obligations pour un montant nominal de 87175000 francs, (contre 178959000 francs en 1965) et ce en vertu de l'article 2 de la loi du 31 juillet 1953, de l'arrêté royal du 15 septembre 1953 et des arrêtés ministériels des 4 septembre 1961, 7 septembre 1962, 9 septembre 1963, 7 septembre 1964, 7 septembre 1965 et 7 septembre 1966.

Ce dernier arrêté ministériel, paru au *Moniteur belge* du 24 septembre 1966, concerne une quatorzième série d'obligations, à délivrer aux sinistrés durant la période du 1^{er} octobre 1966 au 30 septembre 1967; ce, obligations au porteur sont remboursables en 17 ans et portent intérêt aux taux de 6,50 % l'an.

La situation financière au 31 décembre 1966 de la Caisse autonome des Dommages de Guerre a paru au *Moniteur belge* du 17 février 1967.

Bedrijvigheid

van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De werkelijke uitbetalingen van de Zelfstandige Kas tijdens het jaar 1966 bedroegen 1317 miljoen frank waarvan 823 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 8 miljoen frank als vergoedingen en voorschotten, 292 miljoen frank als herstellkredieten, 102 miljoen frank als tussenkomst in de lasten van de herstellkredieten, 50 miljoen frank in de uitvoering van het Frans-Belgisch wederzijds akkoord en 42 miljoen voor schade in Congo-L.N.U.

De werkelijke ontvangsten, bedroegen 1332 miljoen frank, waarvan 978 miljoen frank als begrotingsdotaties, 295 miljoen frank als financieringsmiddelen voor de herstellkredieten, 5 miljoen frank als terugbetaling van voorschotten toegestaan aan de kredietorganismen, 54 miljoen als financiering door L.N.U. voor schade in Congo, zeqeen een uitgaavesurplus van 15 miljoen frank.

Daar de betaling der herstellkredieten door de Zelfstandige Kas uitgevoerd wordt door middel der gelden ter harer beschikking gesteld door de kredietorganismen die de herstellkredieten tekenen, bestaat er in deze sector voor de Kas geen financieringsprobleem.

Wat de uitgaven betreft die door de Zelfstandige Kas zelf dienen gedragen (voornamelijk de financiële dienst der leningen) beschikt deze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties. Het eventueel tekort van deze middelen wordt aangevuld door haar beschikbaar tegoed (op de begroting voor l'Ordre en op postcheckrekening). Het beschikbaar tegoed van de Kas dat in 1966 vermeerderde met 15 miljoen frank (vermeerdering van de begroting voor l'Ordre met 13 miljoen frank en vermeerdering van de postcheckrekening met 2 miljoen frank) bedroeg eind 1966, 36 miljoen frank.

Verder dient gesignaleerd dat de Zelfstandige Kas in 1966 ter betaling van oorlogsschade, obligaties voor een nominaal bedrag van 87175000 frank (tegen 178959000 frank in 1965) uitgegeven heeft krachtens artikel 2 van de wet van 31 juli 1953, het koninklijk besluit van 15 september 1953 en de Ministeriële besluiten van 4 september 1961, 7 september 1962, 9 september 1963, 7 september 1964, 7 september 1965 en 7 september 1966.

Dit laatste ministerieel besluit, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1966, betreft een veertiende reeks obligaties, aan de getetsterden: af te leveren gedurende de periode van 1 oktober 1966 tot 30 september 1967; deze obligaties aan toonder zijn terugbetaalbaar over 17 jaar en hebben een rentevoet van 6,50 % 's jaars.

De financiële toestand, per 31 december 1966, van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 februari 1967 gepubliceerd.

ANNEXE VI.

Aperçu de quelques-uns des principaux fonds
du budget pour Ordre.

(En millions de francs.)

BIJLAGE VI.

Overzicht van enkele van de voornaamste fondsen
op de begroting voor Ocde.

(In miljoen frank.)

	Saines au 31.XII.1965 — SaHo's oer 31.XII.1965	Soldes au 31.XII.1966 — SaHo's oer 31.XII.1966	
Divers fonds des constructions scolaires et universitaires,	2066	2947	Verscheidene fondsen voor scholenbouw.
Fonds spécial en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents,	13	90	Bijzonder fondsen met het oog op de betaling van onderhoudskosten van behoeftigen.
Fonds national du Logement	21	108	Nationaal fonds voor de huisvesting.
Fonds de dotation pour les pensions de guerre	-1633	-1062	Dotatiefondsen voor de financiering van oorlogspensioenen.
Fonds de l'armement et des constructions maritimes.	15	10	Fondsen voor het aanbouwen en het uitreden van zeeschepen.
Fonds Monétaire	388	422	Muntfondsen.
Fonds Agricole	92	191	Landbouwfondsen.
Caisse autonome des Dommages de guerre	151	130	Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.
Pensions des veuves et orphelins et Caisse des ouvriers de l'Etat.	-1637	-1266	Pensioenen van de Weduwen en Wezen en Rijks-werkliedenkas.
Régie des Voies aériennes	21	121	Regie van de Luchtwegen.
Office commercial du Ravitaillement	23	77	Handelsdienst voor Ravitaillement.
Service financier des emprunts	584	3471	Financiële dienst van de leningen.
Opérations dans le cadre des traités internationaux ...	929	793	Verrichtingen in het raam van internationale verdragen.
Fonds gérés par les administrations fiscales	6715	8017	Fondsen beheerd door de fiscale besturen.
Postes et chèques postaux	6730	8484	Post- en Postcheckdienst.
Autres fonds spéciaux et fonds de tiers	2968	3109	Andere speciale fondsen en derden gelden.
Totaux	21 432	25942	Totalen.

ANNEXE VII.

Accords financiers internationaux.

A. - PRETS CONSENTIS PAR LA BELGIQUE
A LA SUITE DE LA LIQUIDATION
DE L'UNION EUROPEENNE DE PAIEMENTS.
FINANCEMENT.

Pendant l'année 1966, l'apurement des dernières créances de la Belgique issues de la liquidation de l'U.E.P. s'est poursuivi conformément aux dispositions des accords bilatéraux d'amortissement conclus avec les pays intéressés.

Au 31 décembre 1966, la créance de la Belgique issue de la liquidation de l'U.E.P. s'établissait comme suit:

Solde net au 31 décembre 1965	F	6573299
Remboursements effectués en 1966 par les pays débiteurs de la Belgique		-6573299

Solde de la créance au 31 décembre 1966 —

Les prêts constituant cette créance sont financés par la Banque Nationale de Belgique en exécution de la convention du 16 avril 1959.

B. -- ACCORD MONETAIRE EUROPEEN.
FINANCEMENT.

a) De même qu'en 1965, il n'a pas été fait appel à la Belgique, au titre du financement intérimaire prévu par le Système Multilatéral de Règlements institué par l'Accord Monétaire Européen.

b) Le Fonds Européen a octroyé au cours de l'année 1966 un seul prêt de 30 millions d'unités de compte à la Grèce.

Au cours de cette même année, la Turquie a remboursé les deuxième et troisième tranches, de 15 millions d'unités de compte chacune, du crédit qui lui a été octroyé en 1963.

A la fin de l'année 1966 les tirages opérés par la Grèce et la Turquie sur les prêts qui leur ont été octroyés par le Fonds s'élevaient à 110 millions d'unités de compte.

Ces tirages ont rendu nécessaire le versement d'une partie des contributions des pays membres de l'Accord Monétaire Européen. De ce chef, la Belgique a versé pour sa part, jusqu'au 31 décembre 1966, un montant de 3812000 unités de compte, soit 190600000 francs, montant inchangé par rapport à celui qui existait au 31 décembre 1965.

En application de la Convention du 30 avril 1959, la contribution belge a été financée par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie,

C. -- COMPTE «TRESOR BELGE -
INDEMNITES DE NATIONALISATION, TCHECOSLOVAQUIE . . ».

La suspension de l'Accord du 30 septembre 1952, concernant l'indemnisation de certains intérêts belges et luxembourgeois touchés par les mesures tchécoslovaques de nationalisation ayant été maintenue au cours de l'année 1966, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique.

Par conséquent, à la date du 31 décembre 1966, les montants, inscrits au crédit de ce compte s'élevaient toujours à 13783240 francs belges.

Toutefois, la loi du 5 mai 1966 a approuvé l'Avenant du 6 juillet 1961 au susdit Accord d'Indemnisation du 30 septembre 1952, apportant certaines modifications à celui-ci.

Les instruments, de ratification de l'Accord et de l'Avenant précités ont été échangés à Bruxelles le 23 janvier 1967. Les deux actes sont entrés en vigueur à la même date et les travaux en vue du règlement des Indemnités en faveur des ayants droit belges et luxembourgeois sont entamés.

BIJLAGE VII.

Internationale Financiële akkoorden.

A. - LENINGEN DOOR BELGIË
TOEGESTAAN TEN GEVOLGE VAN DE LIQUIDATIE
VAN DE EUROPESE BETALINGSUNIE.
FINANCIERING.

Tijdens het jaar 1966 werd de aanzuivering van de laatste uit de liquidatie van de E.B.U. voortvloeiende schuldvorderingen van België overeenkomstig de bepalingen van de met de betrokken landen gesloten bilaterale aflossingsovereenkomsten, voortgezet.

Op 31 december 1966 werd de uit de liquidatie van de E.B.U. voortgesproten schuldvordering van België als volgt vastgesteld:

Netto saldo op 31 december 1965	F	6573 299
Door de debiteurlanden van België in 1966 verrichte terugbetalingen		-6573299

Saldo van de schuldvordering op 31 december 1966 —

De leningen, welke deze schuldvordering vormen, worden door de Nationale Bank van België gefinancierd in uitvoering van de overeenkomst van 16 april 1959.

B. - DE EUROPESE MONETAIRE OVEREENKOMST.
FINANCIERING.

a) Evenals in 1965 werd er geen beroep gedaan op België uit hoofde van de « tussentijdse financiering », vastgesteld bij het door de Europese Monetaire Overeenkomst ingestelde Multilateraal Verrekenings-systeem.

b) Het Europese Fonds heeft in de loop van het jaar 1966 een enkel lening van 30 miljoen rekenenheden aan Griekenland toegestaan.

Tijdens hetzelfde jaar heeft Turkije de tweede en de derde schijf van 15 miljoen rekenenheden elk van het hem in 1963 toegestane krediet terugbetaald.

Op het einde van het jaar 1966 bedroegen de door Griekenland en Turkije gedane trekkingen op de leningen, die hun door het Fonds werden toegestaan, 110 miljoen rekenenheden.

Die trekkingen hebben de storting noodzakelijk gemaakt van een deel van de bijdragen der landen-leden van de Europese Monetaire Overeenkomst. Uit dien hoofde heeft België voor zijn deel tot op 31 december 1966, een bedrag van 3 812 000 rekenenheden, zegge 190 600 000 frank getart. Het bedrag dat onveranderd gebleven is met betrekking tot dit bestaande op 31 december 1965.

Bij toepassing van de Overeenkomst van 30 april 1959 werd de Belgische bijdrage door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gefinancierd.

C. - REKENING «BELGISCHE SCHATKIST -
NATIONALISATIEVERGOEDINGEN, TSJECHO-SLOWAKIË ».

Daar de schorsing van de Overeenkomst van 30 september 1952, betreffende de vergoeding van bepaalde Belgische en Luxemburgse belangen, getroffen door de Tsjechoslowaakse nationalisatiemaatregelen, in de loop van het jaar 1966 gehandhaafd werd, is er geen enkele verandering op de onder rubriek vermelde rekening geboekt geworden.

Bijgevolg bedroegen op datum van 31 december 1966 de op het credit van deze rekening ingeschraven sommen nog altijd 43783240 Belgische frank.

De wet van 5 mei 1966 heeft echter het Avenant van 6 juli 1964 bij voormelde Overeenkomst tot schadeloosstelling van 30 september 1952 goedgekeurd, dat aan gezegde overeenkomst bepaalde wijzigingen aanbracht heeft.

De bekrachtigingsoorkonden van voormelde Overeenkomst en Avenant werden te Brussel op 23 januari 1967 uitgewisseld. De twee akten zijn op dezelfde datum in werking getreden en de werkzaamheden met het oog op de uitkering van de schadevergoedingen ter gunste van de Belgische en Luxemburgse rechthebbenden werden nan-gevat.

ANNEXE VIII.

BIJLAGE VIII.

Situation des principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1966.

Stand van de voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1966.

	En milliers de francs --- — in duizenden frank	
1. Banque Nationale de Belgique : Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1000 francs (loi du 28 juillet 1948).	200000	1. Netionde Bank (Jan België) : Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1000 frank (wet van 28 juli 1948).
2. Société Nationale de Crédit et d'Industrie ; Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).	297250	2. Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : Intekening door de Staat op 410000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948).
3. Société Nationale d'Investissement : Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962), libération à concurrence de 60 % de 490 851 actions de 1000 francs.	392681	3. Netlorude Investeringsmaatschappij : Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962), 490851 aandelen van 1000 frank voor 60 % volgestort.
4. Banque des Réflexions Internationales : Avoir représentant l'équivalent de Rm. 7512000, estimé en 1939 à 90 millions de francs belges.	—	4. Bank voor Internationale Betreningen : Aclief dat de tegenwaarde inhoudt van Rm. 7512 000 geschat op 90 miljoen Belgische frank in 1939.
5. Grand-Duché de Luxembourg: a) Mise à la disposition du Grand-Duché de billets belges nécessaires pour le retrait des marks, mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1940-1945 (Convention du 31 mai 1944);	1360 365	5. Groothertogdom Luxemburg: a) Terbeschikkingstelling van het Groothertogdom van Belgische biljetten nodig wegens intrekken van de marken die tijdens de oorlog 1940-1945 op zijn grondgebied werden in omloop gebracht [Overeenkomst van 31 mei 1944];
b) Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).	167595	b) Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwagennet (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948).
6. Fonds Monétaire International: a) Accords de Bretton-Woods (loi du 26 décembre 1945) (lot du 19 juin 1959 et arrêté royal du 17 juillet 1959 relatifs à la majoration de la quote-part de la Belgique). (1 \$ = 50 F.B.)	5910 500	6. Internationaal Muntfonds : a) Akkoorden van Bretton-Woods (wet van 26 december 1945) (wet van 19 juni 1959 en koninklijk besluit van 17 juli 1959 betreffende de rhoging van het quotum van België), (1 \$ = 50 B.F.)
b) Accords généraux d'emprunt (loi du 4 janvier 1963).	3375000	b) Algemene leningsarrangementen (wet Van 4 januari 1963).
7. Banque Internationale de Reconstruction et de Développement: Accords de Bretton-Woods (lois du 26 décembre 1945 et du 19 juin 1959). (1 \$ = 50 F.B.)	2250 000	7. Internationale Bank voor Wederopbouwen Ontwikkeling : Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945 en van 19 juni 1959). (1 \$ = 50 B.F.)
8. Société Financière Internationale: Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956. (1 \$ = 50 F.B.)	124600	8. Internationale Financieringsmaatschappij: Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956. (1 \$ = 50 B.F.)
9. Banque Européenne d'Investissement: a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957). (1 unité de compte = 50 F.R.)	1081 250	9. Europese Investeringsbank : a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank gevoegd bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957). (1 rekeningd = 50 B.F.)
b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).	25176	b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegekane leningen. (wet van 15 juli 1964).
10. Association Internationale de Développement: Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.	275000	10. Internationale Ontwikkelingsassociatie: Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de A.I.A.
11. Banque Asiatique de Développement: Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.	25000	11. Aziatische Ontwikkelingsbank: Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het Akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank.
12. Créances sur l'Allemagne: a) Créance belge résultant des annuités prévues à l'Accord germano-belge du 13 juillet 1929 (Convention du 23 décembre 1952);	36455	12. Schuldvorderingen op Duitsland : a) Belgische schuldvordering voortvloeiend uit de annuïtetten, voorzien bij het Duits-Belgisch Akkoord van 13 juli 1929 [Overeenkomst van 23 december 1952].
(1 O.M. = 12,50 F.B.)		(1 O.M. = 12,50 B.F.)
b) Créance résultant de la garantie donnée par la République fédérale pour régler la responsabilité de l'ancien Reich dans certains emprunts garantis de la République autrichienne.	1060	b) Schuldvordering wegens waarborg, gegeven door de Bondsrepubliek tot regeling van de verantwoordelijkheid van het vroeger Rijk ten opzichte van sommige gewaarborgde leningen van de Oostenrijkse Republiek.

	En milliers de francs — In duizenden frank	
13. <i>Office National du Ducroire</i> : Dotation en titres de 1% Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs.	650000	13. <i>Nationale Delcredetliens</i> : Dotatie in elfecten 1 % van de Gecombineerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen frank.
14. <i>Société nationale «1° Logement</i> : a) Souscription dans le capital initial : 500 titres de 1000 francs libérés à concurrence de 10; b) Souscription dans le capital des sociétés agréées (83288725 francs); c) Avances consenties par l'Etat au cours des années 1920 à 1925; d) Avances consenties par l'Etat au cours des années 1948 et 1949; e) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées; f) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	50 19195 187959 1 346309 11735 3 812 593	14. <i>Nationale Maatschappij</i> (Jaar de Huisvesting) a) Inschrijving op aanlegkapitaal: 500 titels van 1000 frank voor 100 volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen (83288725 frank); c) Voorschotten door de Staat toegestaan in de loop van 1920 tot 1925; d) Voorschotten door de Staat toegestaan in de loop van 1918 en 1949; e) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen; f) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.
15. <i>Société Nationale de la Petite Propriété terrienne</i> : a) Souscription dans le capital initial: 1000 000 de francs libérée à concurrence de %; b) Souscription dans le capital (capital souscrit: 1132500 francs) des sociétés agréées; c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés; d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	200 296 662826 491400	15. <i>Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigenaren</i> : a) Inschrijving op het beëindigd kapitaal : 1000 000 frank voor 100 volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de aangenomen maatschappijen (ingeschreven kapitaal: 1 132 500 frank); c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde intresten; d) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1919.
16. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel</i> : Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régime du 23 décembre 1946).	385000	16. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i> : Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946).
17. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau</i> : a) Souscription pour le capital constitutif ... b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 ^{er} janvier 1963.	500 3359317	17. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen</i> : a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal; b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1963.
18. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles</i> : a) Souscription initiale; b) Intervention dans les augmentations successives du capital social; c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.	10000 55112 30902	18. <i>N. V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen</i> : a) Oorspronkelijke inschrijving; b) Tussenkomen in de openvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal; c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederultrusting.
19. <i>Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique (A.S.B.L.)</i> .	7000	19. <i>Studeion-lig (Jan de Bond der Grote Gezinnen van België (V.Z.W.O.))</i> .
20. <i>Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique</i> .	3687	20. <i>Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België</i> .
21. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles</i> : Souscription dans le capital social: libération à concurrence de 50 % de la part de 5000 francs.	200	21. <i>Intercommunale Maatschappij voor de Toegangs- wegen tot het Luchtvaartterrein (J.B. Brussel)</i> : Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5000 frank voor 50 % volgestort.
22. <i>Société libre d'Emulation</i> "à Liège".	2700	22. <i>«Société libre d'Emulation» te Luik</i> ,
23. <i>Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linolux)</i> : Souscription à 2000 actions de 100 francs.	200	23. <i>«Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg, (Linolux)»</i> : Inschrijving op 2000 aandelen van 100 frank.
24. <i>«Le Logis militaire»</i> : a) Souscription de l'Etat dans le capital de la société: 125 000 francs, libéré à concurrence de 100%; b) Avance récupérable ...	25 656294	24. <i>«Het Militaire tehuis»</i> : a) Inschrijving van de Staat op het kapitaal van de vennootschap : 125 000 frank voor 100 % volgestort; b) Terugvorderbaar voorschot.
25. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Haut</i> : Souscription de 1000 actions de 1000 francs et majoration gratuite de 9000 000 de francs en actions de jouissance.	10000	25. <i>N. V. «Association intercommunale du Bois d'Haut»</i> : Inschrijving op 1000 aandelen van 1000 frank en kosteloze verhoging van 9000000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigdheid.
26. <i>Créances sur l'Autriche</i> : L'Autriche s'est engagée à payer aux Etats Belges des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934-1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats, pour compte de l'Autriche, Part de la Belgique.	21 383	26. <i>Schuldvordering op Oostenrijk</i> : Oostenrijk verbond zich aan de Staten welke de Oostenrijkse leningen van 1933-1953 en 1934-1959 gewaarborgd hadden, bij middel van annuïtetten de sommen terug te betalen welke die Staten voor rekening van Oostenrijk hadden uitgegeven, Aandeel van België.
27. <i>Réfectoires du Ministère des Finances</i> : Fonds de roulement	800	27. <i>Eetzelen</i> (Jan het Ministerie van Financien) : Bedrukskapitaal.

		En milliers de francs		In duizenden frank	
b) Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.E.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1919);		2102355		b) Tussenkornst van de Staat in de afschrijving van vliegend materieel (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1949);	
c) Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en vue de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie (dont 131000000 de francs il affecter en atténuation de la perte de change de 343778000 francs, suite à la dévaluation du franc congolais en 1963).		434000		c) Terugvorderbaar voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistmoeilijkheden het hoofd te bieden (waarvan 134000 000 frank aan te rekenen als wisselverlies op 343778 000 frank ingevolge de devaluatie van de Kongolese frank in 1963).	
35. Office national de l'Emploi	3260. 000		35. Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.		
36. Caisse de prévoyance et de secours en faveur de victimes des accidents du travail.	10400		36. Hulp- en voorzorgskosten behoeve der door arbeidsongevallen getroffen.		
37. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles.	10 275		37. Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen.		
38. Liquidation des divers instituts et caisses d'assurances sociales des cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith.	45861		38. Vereffening van de verschillende instellingen en kassen voor sociale verzekeringen der kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith.		
39. Office de Récupération Economique : Fonds de roulement	50 000		39. Dienst voor Economische Recuperatie ; Bedrijf Iskapiitaal		
40. Prêts pour le rééquipement des charbonnages, consentis de 1950 à 1954 par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	1273890		40. Leningen voor de uiedetuitrusting van de steenkolenrijnen van 1950 tot 1954 toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.		
41. Charbonnages : a) Avances récupérables de 1950 à 1951	212922		41. Kolenrijnen ; a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954;		
b) Autres avances récupérables	22850		b) Andere terugvorderbare voorschotten;		
c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958;	17165		c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der eindejaarspremie 1958;		
d) Avances récupérables de 1958	57 026		d) Terugvorderbare voorschotten van 1958;		
e) Avances récupérables de 1960	152363		e) Terugvorderbare voorschotten van 1960;		
f) Avances récupérables de 1961	78720		f) Terugvorderbare voorschotten van 1961;		
g) Avances récupérables de 1961	139309		g) Terugvorderbare voorschotten van 1964,		
42. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.	1600		42. Bedrijfsknpitoel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsleden.		
43. Fonds d'aide aux initiatives économiques régionales.	100		43. Hulpfonds voor regionale economische initiatieven.		
44. Avances récupérables pour assurer la recherche OH la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.	179192		44. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes; TiellWC produktell of nieuwe fabricatieprocedures te bevorderen.		
45. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».	202000		45. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradieerd brandstof « Eurochemic ».		
46. Prise en charge de l'amortissement des emprunts contractés par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire sous la garantie de l'Etat.	885 537		46. Ten leste nemen van de de/ingl der leningen aan te nemen door het Studiecentrum voor Kernenergie onder Stesioerborç.		
47. A.B.B.I., « Atomilm »	15000		47. V.Z.J.V.O. "Atomil" n.		
48. Institut économique et social pour les Classes moyennes: Fonds de roulement	1700		48. Economiseb en Sociaal Instituut voor de Middenstand: Bedr! Iskapi taal,		
49. Conseil Supérieur des Classes Moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négoces: Fonds de roulement	1300		49. Hoogte Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen: Bedrijfskapitaal.		
50. Compagnie des Installations maritimes de Sillges: a) Souscription dans le capital: 11 000 actions de 500 francs;	5500		50. Maatschappij der Beuqse Zeeveortinrichtungen : a) Inschrijving op het kapitaal: 11000 aandelen van 500 frank;		
b) Diverses avances récupérables pour parer au déficit d'exploitation de l'avant-port de Zeebrugge.	2518		b) Verschillende terugvorderbare voorschotten om het uitbatuqstekort van de voorhaven van Zeebrugge te voorkornen,		
51. Office de la Navigation	590800		51. Dienst der Scheepvuort.		
52. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'opérations internationales.	66858		52. Uitzonilevltike kosten om de ue/tigill te verzekeren te Brussel in de zetel van internationale otqen-sinas.		
53. Office central des Poursuites	350 000		53. Centree Bureau voor Benodigheden.		
54. Institut National de Crédit agricole : Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 14 juin 1952).	450 000		54. Nutionae! Insttuut voor Lendbouwkrediet : Beginkapitaal door de Staat voorgevoren (wet van 14 juni 1952).		

	En milliers de francs In duizenden frank	
55. Avances récupérables aux attechés agricoles	965	55. Verse'haidene teruqoorderbere oorschotten aan de landbouurattnchéx.
56. Fonds agricole: Avance récupérable	550000	56. Landbouwlānds : Teruqvorderbaar voorschot .
57. Territoires du Ruanda-Urundi: Avances récupérables pour l'équipement économique et le développement social.	5210000	57. Gebieden van Ruanda-Urundi: Teruqvorderbare voorschotten voor economische wederuitrusting en sociale ontwikkeling.
58. Prêts d'études à des Conga/ais et ressortissants du Ruanda-Urundi ayant servi à l'Exposition de 1958 et séjourant en Belgique.	492	58. Studieleniruiqn aan Kongolezen en onderhorigen van Ruanda-Uruidi iuelke dien-tell tijdens de Tentoonstelling van 1958 en in Bel(Jié verbleoen.
59. Avances aux rapatriés du Congo et frais de repatriement.	4:6638	59. Voorschotten aan qerepetrieerden uit Kongo en kosien iuegens teruqkeer.
60. Assistafce technique à Léopoldville	1000	60. Technische hulp mm Léopoldsied.
61. Assistance technique au Katanga	5000.	61. Technische hulp aan Keienqe.
62. Avances récupérables aux organismes scientifiques: - Institut National pour l'Etude agronomique au Congo; - Institut de Recherche scientifique en Afrique centrale; - Institut des Parcs Nationaux du Congo	42875 [4:750 3463	62. Teruqvorderbete vootschotten aan ioetenscheppe-liike instellingen : - Nationaal Instituut voor Landbouwkundlqe Studie in Kongo; - Instituut voor Wetenenschappelik Onderzoek in Centraal Afrika; - Instituut voor de Nationale Parken van Konqo.
63. Pensions, renies, ellocotions et aulres <lvantages [art; 1 ^{re} , loi du 14 mars 1960).	3 192394	63. Pensioenen, renten, toelaqen en ndere voordelen [urt, 1, wet van 14 maart 1960).
64. Avances el prêts à: a) l'établissement public « Inga » b) la Société nationale de Crédit à l'Ind-stri-; prêts aux émigrants belges; c) aux belges émigrant à l'étranger... d) l'Office de l'Information et des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi; e) l'Office des Cités africaines f) Avance récupérable des frais de voyage accordés aux colons belges qui retournent en république du Congo; g) Secours rctunérables h) Avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie; i) Intervention dans les frais médicaux des colons rapatriés (arrêté royal du 28 février 1963); j) Avance récupérable au Service social d'Outre-mer; k) Avance récupérable aux Fonds des Invalidités de l'Office de sécurité sociale d'Outremer; l) Avances à l'ambassadeur de Belgique à Rabat pour payer des experts et techniciens.	16750 156530 53754- 15 749 2490 7196 50 10 337 406281 48000 2137	64. Voorschotten en leningen aan: a) de onenbare instelling « Inga »; b) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid; leningen aan Belgische uitwijkelingen; c) Belgische uitwllkelingen; d) de Dienst voor Informatic en « public relations » voor Konqo en Ruanda-Urundi; e) de Dienst voor Afrikaanse Wltken; f) Teruqvorderbaar voorschot voor reiskosten toegekend aan Belgische uitwllkelingen die naar de republiek Konqo terugkeren; g) Teruqvorderbare hulp; h) Voorschotten ten elnde een prospectlerels In Italië te ondernemen; i) Tussenkomst In de medische onkosten van qerepatrieerde kolonisten (koninklijk besluit van 28 februari 1963); j) Teruqvorderbaar voorschot aan de Dienst voor Overzeese sociale Zekerheid; k) Teruqvorderbaar voorschot aan het Invaliditeitsfonds van de Dienst voor de Overzeese sociale Zekerheid; l) Voorschotten aan de ambassadeur van België te Rabat voor betaling van experts en technici.
65. Société Gœoruenda	20864	65. « Société Gœoruends ».
66. Divers fonds de rau/ernent: a) N-rlat g-évi d-Be-nelux: b) O.C.D.E. c) Conseil de l'Europe... d) Conseil de Coopération douanière e) Union de l'Europe Occidentale, anciennement « Commission du Traité de Bruxelles (Pacte à Cinq); f) Agence Internationale de l'Energie atomique.	20628 6500 1880 817 128 412 1039	66. Verscheidene bedrijfskepteien : a) a.V.N.; b) Algemeen secretariaat voor Benelux; c) R.O.E.S.; d) Raad van Europa; e) P-aad van Douane samenwerking; f) Westeuropese Unie, voorheen «Commissie van het verdrao van Brussel» {Overeenkomst van de Vijf}; g) Internationaal agentschap van de Kernenergie.
67. Prêt de \$ 1200 000 à l'ONU	60000	67. Lening van \$ 1 200 000 [Jan de O.N.U.
68. Prêts à des Etats étrangers (loi des 28 décembre 1963 et 3 juin 1964) : Turquie	293000	68. Leningen aan vteemde Staten. (wetten 28 december 1963 en 3 juni 1964) : Turkije.
69. Sana « Groenendijk »	6500	69. Sana « Groenendijk ».
70. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».	500	70. Deelneming van de Ston in hel kepltao van de «Association intercommunale pour le démergement des communes de le. eëqion de Liège ».
71. Avance récupérable à la ville de Liège	200000	71. Teruqvorderbtuu: vootschot a[It/de stul Luik.